

محمود مسعودی

سورة الغراب

رمان



مسعودی عرب

نشر سی و دو حرف

سورة الغُراب

از همین نویسنده

باغهای تنهاگی، دو داستان

محمود مسعودی

سوره البقره:

۲۳) اگر از آنچه بر بنده خویش نازل کرد هایم به شک اندرید،
سوره‌ای مانند آن بیارید

سوره الغُراب

رمذان

نشری سی و دو حرف



نشر سی و دو حرف

محمود مسعودی

سوره الْفُجُورُ

چاپ یکم: زمان نو، شماره ۱۳، پاریس، آوریل ۱۹۸۸

چاپ دوم: نشر باران، سوئد، ۱۹۹۶



نشر الکترونیکی، ۲۰۰۹
<http://mahmoodmassoodi.wordpress.com>

siodohraf@yahoo.com

همه حقوق برای محمود مسعودی محفوظ است.

۸

۱) من کلام، و فقط من مانده‌ام. چنگ و منقارم خونی است،
یک بالم شکسته، و از یک چشم خون می‌ریزد. حتی حالا که
روی این تخته سنگ نشسته‌ام، این بال، که جمع کردنش دیگر
کار من نیست، تعادل را به هم می‌زند. پوش پرهام خونی و
آشفته است. زخم منقاری روی پشم حس می‌کنم که درد گردنم
مانع دیدنش می‌شود. توی این سنگ صیقلی روبرو یکچشمی که
به خودم نگاه می‌کنم - یا به تو، فرقی که نمی‌کند - می‌بینم اگرچه

هنوز تک و توکی از پرهات جور عجیبی بنفس می زنند، ولی کارم
پاک ساخته شده و دیگر هیچ جوری نمی توانم پریکشم.

۲) جنازه را چه ساعتی حرکت دادند، نمی دانم. حرکت
حدود ساعت یک و نیم بعداز ظهر به جمعیت آن خیابانی که من
هم توش بودم رسید. سحر از سرِ کار که بر می گشتم (من کلیشه سازِ
شبِ چاپخانه یکی از دو روزنامه صبحم) مردم داشتند با صدای
گرناها به خیابان‌ها می ریختند. می دانستند چه از دحامی
خواهد شد. شب شنیده بودم - توی چاپخانه شنیده بودم - که
جنازه را گذاشته اند وسط میدان بزرگ، خیلی نگهبان مسلح هم
دورش. نمی گفتند چندتا. فقط می گفتند خیلی. خودم ندیدم.
خانه‌م از میدان بزرگ دور است، خیلی. چاپخانه هم از میدان
بزرگ خیلی دور است. تازه خانه‌م و چاپخانه هم از هم دورند.
خیلی.

۳) ما خیلی بودیم. بس که زیاد بودیم، پر که کشیدیم، بالای
سرمان روز بود و زیر بال‌هایمان، روی زمین، شب افتاده بود.
پرنده عجیبی شده بودیم که تو دیگر فقط یک پرس بودی، یک
پوش پر سیاهش. صدای بال‌هایمان انقدر زیاد بود که اگر رعد هم
می گزید نمی شنیدیم. آخر فقط صدای بال‌ها که نبود. هر کدام
چیزی می گفتیم، آوازی می خواندیم. سفر به این درازی را که

نمی شد لال آمد. نمی شد بی وقفه بال زد و هیچ هم نگفت:
- غالار، غالار... غالار، غالار...

۴) درختزار. وقت بیداری پرنده‌های روز و بازگشت شب پرهای شب پرها. خطوط درهم شاخه‌های خلت، محو، مهآلود، در روشنایی سربی سحر. جوشش یکنواخت چشمی از لابه‌لای سنگ‌ها، قلوه‌سنگ‌ها. فرش برگ‌های خیس در پای ارتفاع غریب درخت‌ها. صدای طینیدار بال‌های یک دسته جغد از سمتی، و دسته‌ای از سمت دیگر: آشتفتگی یکباره و زورها، سوت‌ها، و سیرسیرهای منظم و یکنواخت شبانه، و حتی سکوت‌های موضعی، خصوصاً در حوالی مرداب؛ خاموشی درخشش شبتاب‌ها؛ پریش دسته جمعی قورباغه‌ها، و کمر راست‌کردن علف‌های زیرشان؛ تصویر شکم‌های سفید قورباغه‌ها در آبگینه سبز مرداب؛ پیچ و تاب سریع مارها و مارمولک‌ها لای علف‌ها؛ صدای برخورد شکم‌های صاف قورباغه‌ها با آب، و تهنشستن آنی آبدزدک‌ها و گله‌های کوچک ماهی در نتیجه آشوب آب. بوبوی بوف‌ها، کوکوی چند مرغ حق. صدای مصمم خروسی از دور، خیلی دور؛ و آواز مردید چکاوکی از نزدیک، از همین نزدیکی، در زمینه زمزمه‌های چشمی. رسیدن آرام توده‌های انبوه مه، و غلظت افزاینده آن:

نایدیدی تدریجی شاخه‌ها... درخت‌ها... درختزار...

۵) راست بودنش البته راست بود. چون صبحش هم عبوری از مردم شنیده بودم که جنازه را گذاشته‌اند همانجا وسط میدان بزرگ، دورش نگهبانی می‌دهند. نمی‌گفتد مسلح. می‌گفتد با مشعل. با خیلی مشعل. صدتا، هزارتا، خیلی. فکر می‌کردم که میدان بزرگ باید چه خوش منظره شده باشد. مشعل توی شب خیلی خوب است. توی ده گرگ‌ها شبیخون می‌زند، ما مشعل می‌کردیم می‌کردیم دنبالشان، فراری شان می‌دادیم. خوشم می‌آمد آخر از همه بهانم تا مشعل‌ها را ببینم: شب شب تر می‌شود با مشعل. مشعل هم البته مشعل‌تر می‌شود توی شب.

۶) سقوط هم که می‌کردیم، خاطرت جمع، مثل این بود که فقط یک گُرکش افاده باشد. یک برگ از این درخت افاده باشد. ولی کدام درخت؟ حتی اگر درد گردنم نبود و می‌شد که سرت را بچرخانی، باز نمی‌دیدی‌ش. چون کنار آبگینه و تقریباً پشت آبگینه است. اگر بخواهی مجتمش کنی، باید ریشه‌هاش را هم با تن و شاخه‌هاش ببینی. باید درختی ببینی که با ریشه کنده باشندش. معلق است و به جایی بند نیست. متعجبم چطور توی این سنگلاخ تا همینجاش دوام آورده که هنوز بشود بهش گفت درخت. باید خیلی به دقت نگاهش کنم

تا بتوانم آن یك برگی را که هنوز روش مانده بیسم. از برگ‌هایی که پاش ریخته پیداست که همیشه هم به این حال نبوده. ولی با وضع فعلی ش هیچ بادی رغبت‌نمی کند که به شاخه‌هاش بپیچد. هیچ مرغی هم که لانه‌ای روش بزند. چقدری است؟ چقدری مجسمش کرده‌ای؟ همانقدری است.

۷) به خانه که رسیدم، تراب روی آجرفرش حیاط به دسته بیلی دوتای قد خودش تکیه داده بود. دستی به سرش کشیدم، چیزی ازش نپرسیدم. به ش گفت:

- من که اصلاً نمی‌شناستم. می‌خواهی چه ازت بپرسم؟
گفت که یك قران بهش داده‌اند تا بماند مراقب جالیز باشد.
فکرکردم که دست کم ازش بپرسم کدام جالیز. گفت که روح عموش نیمه‌های شب پرکشیده رفته، حالا همه خاک جوانمرگ دایی ش را بردۀ‌اند خاک کنند. که چشم‌های دایی ش لوچ بوده.
خانه‌ش که می‌رفته‌اند، یا خانه‌شان که می‌آمده، به مادرش نگاه‌می‌کرده ولی لُتِ او را بین انگشت‌های چاق-متوسط-لاغر خودش می‌چلانده. نمی‌فهمیده چرا. نوروز گذشته هم دوبار به او نوروزی داده بوده. یك بار یك قران، به قرآن (من زودی باورکردم)، یك بار دیگر هم یك قران. مادرش می‌گفته که حواس باباش پرت شده بوده. ولی او می‌گفته که نه، خیلی هم

محکم سر جاش ایستاده بوده. فقط یک قران اول را که به ش می داده، او را نمی دیده. چونکه داشته حسابی نگاهش می کرده. ولی بعد که به بچه های دیگر یکی یک قران داده و دوباره به او رسیده، دیگر نگاهش نمی کرده. این طوری شده که او را دیده، یک قران دیگر هم به ش داده. مادرش به ش گفته بوده:

- الی جز جگر بزن!

یونس نمی فهمیده چرا. من تازه می خواستم برای خودم فکر بکنم که خلاصه چطور شده که عمومی ایوب دوبار به یونس نوروزی داده بوده که زنم از پنجره اتاق دادزد:

- تراب، چرا باز بی خودی مانده ای توی حیاط مثل عقل گردها می خندی؟

۱۸) انجمن هماهنگی عزا موجودیتش را با انتشار کتاب سیاه کوچکی رسمی اعلام کرد. این کتاب که در میلیون ها نسخه چاپ شده در مقرب انجمن های محل، ناحیه، و شهر به رایگان در اختیار شهروندان گذاشته می شود. اعضای مؤسس انجمن هماهنگی عزا در مقدمه کتاب سیاه کوچک هدف از انتشار این کتاب را پیش بینی و اجرای برنامه های لازم جهت تشییع جنازه ذکر کرده اند.

۱۹) بهم برخورد. یک روز دیگر هم تهمت زده بود که عقلم

نمی دانم کدام پاره سنگی را برداشته. من اصرارندارم که بگوییم عقلم گرد نیست، ولی برای پاره سنگ حاضر بودم هم به سوره‌های مکنی مشت بکویم، هم به سوره‌های مدنی. یعنی دوبار مشت بکویم. این‌ها را هم که بی‌خودی مشت نمی‌کوبند. تازه او خودش مگر دیده چه شکلی است؟ به فرض دیده باشد. مگر حرفش تنها یی سکه است؟ باید برود مت زن همسایه‌مان یونس خان را بکشد که باید ببیند، دوتایی با هم ببینند، آنوقت با هم بگویند تا شاید سکه شد. از کجا معلوم؟ شاید لوزی طوری باشد. ذوق‌نفه‌ای یا حتی مکعبی باشد. تازه به کسی چه مربوط؟ کارش همین است که هی از چپ و راست بهتان بزند. من داشتم از گرسنگی تلف می‌شدم، او به زن تراب‌خان می‌گفت که من عقلم را خورده‌ام. مرا می‌بینی! رفتم از اتاق بیرون، با عصبانیت گفتم:
- به همین کلام الله اگر خورده باشم.

از نگاه‌هاشان فهمیدم که باورشان نشده. این بود که به خودم گفتم به حرف‌هاش اعتمایی نکنم بهتر است. رفتم تندی لباس‌هام را کندم، دست و رو نشسته با او خوابیدم (آخر برای من که شبکارم، صبح‌ها تازه سر شب است). همچین عیشی هم البته نکردم، ولی خوب، کاری بود که باید می‌شد. بعد او خودش را شست یا نه، نفهمیدم. من خودم را نشستم. بعد او گفت که

پای کلام را با بندی به ستون ایوان می‌بندد، چیزی هم سردستی برایم حاضری کند، که تا دیرنشده کلاغش را بردارد برود هرچه نزدیک‌تر به جنازه بهتر جایی برای خودش پیدا بکند. بعد به گمانم همینطور داشت حرف‌ی زد که خوابم به سرعت آمد و مرا با خودش برد و من هم تندي با خوابم رفتم.

۱۰) اینجا که رسیدیم، خوابیدیم. من این گوشه، کنار این تخته‌سنگ؛ تو هم حتاً آنجا، کنار آن تخته‌سنگ. به خیالم به غاری رسیده بودیم که بگیر یک طرف سقفش ریخته باشد. این نور آبی هم، که نمی‌شود بگویی از کجا می‌تابد، از همان اول به نظرم عجیب‌آمد. نمی‌توانی بگویی کی بیدارشیم. چونکه اصلاً نفهمیدم کی خوابیدیم. شاید فقط چرتی زدیم. شاید به اندازه همه راه خوابیدیم. یکهو یک، نفهمیدم کی، گفت که همین‌جاست. که بینید، این از آبگینه‌ش - همه برگشتم رو به جایی که تو نشسته‌ای (تازه آنوقت بود که قشنگ دیدمت) دیدیم آبگینه بزرگ و تقریباً گردی است به قاعده یک آبگیر کوچک، تو و آنها دیگر هم توش - آن هم از درختش. نگاه به این درخت کردیم، برگ‌های رویش را شمردیم. بعد خودمان را توی آبگینه شمردیم. سربه‌سر بود. توی آبگینه نگاهی رذوبدل کرده بال کشیدیم. هر کدام به سمتی. نشستیم. من روی آبگینه و آنها

دیگر روی تخته سنگ‌های این اطراف، دور و برمان را پاییدیم.
نمی‌شد گفت کجا بودیم یا که اصلاً جایی بودیم. تا چشم
کارمی کرد همین آبی خالص و بی‌ته، بی خورشید و ماه، نه
ستاره‌ای نه ابری، و نه حتی شهاب زودگذری.

پریدم پای برگ‌های درخت، زیر ریشه‌هاش نشسته برگ‌ها
را نگاه کردم. فکر کردم که مال شانه به سر حتاً آن زیرزیره است،
که مال سلیم رودخانه‌ای حدوداً وسط‌هاش، و مال آن غربتی هم
همان کناره‌ها. سرم را که چرخاندم، دیدم همه نگاه‌می کند. دلم
شورافتاد که نکند خاصیت اینجایی که رسیده‌ایم این باشد که
همه فهمیده‌اند چه فکر می‌کرده‌ام. سرم را زیر انداختم،
لنگ لنگان خودم را کشیدم آن گوشه، آنجا، کنار آن گودی آب،
و آمودکردم آب می‌خوری. نوکت را به نوکم گذاشتی، پیش از
اینکه بلند بگوییم:

- رسیده‌ایم جایی که آب و آبگینه‌ش مثل هم‌اند؛
با نگاه بهم فهم‌اندی:

- میادا دیگر فکر کنی. دیگر حتی نباید فکر کنی.

(۱۱) اگر خواب دیده بودم، نمی‌گفتم ندیده‌ام. خواب مال
شب است، شب هم مال خواب. این دنیا اگر فقط یک لنگی
داشته باشد، لنگی ش همین آفتاب است. زیادی همه چیز روشن

است. آخر با این همه نور قرار بوده چه بینیم که با مهتاب نمی شده بینیم؟ خواب هم که تا ماه نباشد، نمی آید. حق هم دارد. بی مهتاب و ستاره باید که چه بشود؟ بی کوه و دشت. شب ها، همینکه فرصتی توی چاپخانه دست بدهد، چرتوی زنم که یک خواب فوری بیشم. نه اینکه آفتاب نیست، زودی می آید. همین طوری ها چندی پیش، یکی که نمی شناختمش آمد توی خوابم، اصرارم کرد که هرچه می گوید بگویم. گفت. خیلی گفت. حتی یک کمه ش را هم نفهمیدم تا بتوانم بگویم. بعد نوشت گذاشت جلوم. خیلی نگاه کردم. یک عالم درخت کشیده بود، می گفت بخوان! بعد، نمی دامن چرا نوشته ش را گرفت جلوی آینه. حالا هی می گوید بخوان، من هم به شاخ و برگ هایی که کشیده زل می زنم ولی نمی خوانم. عاقبت دخورش رفت. حتاً رفت سراغ یکی که بتواند درخت ها را بخواند.

یک بار دیگر هم اتفاق های دیگری افتاد که درست یاد نماند. همینقدر یادم است که بعدش رفتم به حروق‌خیان درگوشی گفتم:

- هیچ خبر داری؟

سرش را یک وری گرفت، نمی دامن چرا اخم کرد و چشم هاش را برایم نازک کرد، گفت:

- باز چی شده؟

گفتم:

- خواب دیدم کلام.

پنجی زد زیر خنده. خوش آمد خنداندمش. گفت نمی دانم
کدام شتری هم مرتب پنهانه خواب می بیند. خیلی خوشحال شدم.

گفتم:

- پس من هم می توانم خواب دیده باشم کلام. مگر نه؟

گفت:

- آخر تو که خواب نمی دیدی کلامی بدجخت. کلام بدجخت از
زور پیسی داشته خواب می دیده که شده تو.

- مطمئنی؟

- مطمئن مطمئن.

- از کجا انقدر مطمئنی؟

حق داشت مطمئن باشد. چونکه کلامه خودش بهش
گفته بوده. همچین نمی توی دلم نشست که هیچ جوری نمی شود
گفت چه طوری نشست. همینقدر حالی مشد که پوتین سیخدار
پاش بوده. خودم هم که خوب فکر می کردم می دیدم حرف
حروچین با عقل جورتر درمی آمد. نمی توانست این باشد که من
خواب دیده باشم کلام. اصلاً تا چشم هام را باز کردم، حتیم

می‌گفت که این قضیه یک پاش می‌لنگد. پس این پاش بوده که
می‌لنگیده!

۱۲) کتاب سیاه کوچک قطع پرچم‌های عزا را یک متر در
دو متر مشخص کرده است. کارخانه‌های پارچه‌بافی از صبح امروز
تولید پارچه‌های رنگی و نقشدار را موقتاً قطع کرده فقط
پارچه‌های سیاه ساده می‌باشد. کارخانه‌های چوب بری چوب
پرچم می‌سازند، و کارخانه‌های میخ‌سازی میخ‌های لازم برای
سردر خانه‌ها و پنجره‌ها را در کیسه‌های کوچک پلاستیک
بسته‌بندی می‌کنند. کارگاه‌ها و کارخانه‌های لباس‌دوزی دیگر
سفارش لباس معمولی نمی‌گیرند، و با کارخانه‌های پارچه‌بافی
برای آماده کردن میلیون‌ها لباس عزا فقط قرارداد حرید
پارچه‌های سیاه می‌بندند.

به ابتکار انجمن هماهنگی عزا از همه نقاط شهر فلش‌هایی
به سمت میدان بزرگ، محل برجزاری آخرین احترامات، روی
دیوارها نصب خواهد شد تا مشایعت‌کنندگان مسیر تشییع جنازه
را گم نکنند. از تصمیمات دیگر انجمن در کتاب سیاه کوچک
سفارش میلیاردها پرچم سیاه به قاعده یک اسکناس درشت، و
میلیاردها چوب پرچم به قدر مداد است تا هم بین مشایعت‌کننده‌ها
توزیع شوند، و هم در صورت افتادن تشییع جنازه به پاییز و

زمستان، مثل برگ به شاخه‌های درخت‌های مسیر بسته‌شوند.
۱۲+۱) خیلی طول کشید تا حرکت کنیم، تا برسیم. درست
که نگاه کنی، با همین یک چشم‌ت، می‌بینی دیگر پیرشده‌ای. این
کرک‌های انتهای منقارام، حواست باشد، اگر آبی می‌زنند از نور
اینجاست، و گرنه باید پاک سفید شده باشند. کم که آواره
کوه و کر نبوده‌ای! ولی چطور شد که دور هم جمع شدیم، اینش را
درست نفهمیدم. چطور نفهمیدی؟ یکهو چوافتاد که جمع شده‌اند
توی درختزار پشت تپه، دور و بر کنه خرابه، سورمی کنند. یکهو
چوافتاد؟ هرچه می‌پرسیدی شور چی، نمی‌گفتند. دلیل ندارد که
نگویی. به خیالت سرکوفت می‌زنم که پشت شاخه‌ای مخفی شدی،
قصدی نداشتیم، اول مثل طاووس ملائک طوطی را اینظور در بحر
رَمَل صدا کردی:

- توتکا، سبزینه پوشان، خیز و این آواز خوان؛

بعد برایش مطربی کردی:

- همه می‌رن جلسه کنن، همه می‌رن جلسه کنن، همه می‌رن
جلسه کنن
؟

طوطی، هرچه آن گردن کلفتش را به این سمت و آن سمت
چرخاند، نفهمید صدا از کجا می‌آمد. صدات را

عوض کرده بودی. محض شوخی. گفتم می فهمد، می خنديم.
فکرش را هم نمی کردم که پيدات نکند، موضوع برایش
جدی بشود. چند روزی، گیج، هی از اين شاخه به آن شاخه
پريد و هی مثل مرغی که خشکش زده باشد، زل زد به روبروش.
از توی لانه نگاهش می کردي. خوب مضحكه خودت
کرده بودی ش. عاقبت تاب نياورد. انگار که به خيالش

رسیده باشد وحی بوده، رفت هرجا نشست گفت:

- همه می رن جلسه کنن...

آمد به من هم گفت. البته نگفت که همه می روند جلسه کنند.

گفت:

- همه رفتهن جلسه کنن.

گفتم:

- من بميرم!

گفت:

- تو بميري.

۱۴) خواب دیدن خوب است. از ندیدنش بهتر است. آدم سبک می شود. امكانش هست که پری در بیاورد، پروازی بکند، منظره ای ببیند، دلش یک خُردہ وا بشود. کوهی، دشتی، دزه ای، خلاصه چیزی. حالا اگر یکهو پرش کنده شد و پرت شد، شد.

عیبی که ندارد. بیدارمی شود می فهمد نشده، خوشحال می شود.
همان خوشحالی ش یک عالم می ارزد. تازه همیشه هم که آدم
پر نمی شود. چیزهایی هم هست که دیدنش لذتی کیف دارد.
چیزهایی که بدن آدم را به کش و قوس می آورد، باعث می شود که
آدم صورتش را توی بالشش هی فروبرد، هی فروبرد، آب دهنش
را ملچ ملوچ بکند. سر صبحی زنم را توی همین حالت ها دیدم،
زود بیدارش کردم.

ولی حالا ندیدنش. غمگین است. غم می آورد اصلاً ممکن است
آدم غمبد کند. غمبد مگر چی است. غم است و باد دیگر. اگر نه،
نمی گفتند غمبد که. غم، باد. می گفتند یک چیز دیگر. وقتی که
آدم هی بعض کند، هی بعض کند، همه اش هم بیخ گلوش بماند و
بالا نیاید، درنیاید، معلوم است که جمع می شود می شود غمبد، آدم
باد می کند می ترکد دیگر.

بعدش هم فرقی نمی کند چه کارم بکنند. بکنند توی مستراح،
سرم خرابش کنند یا همانجا یک گنبدبارگاه کاشی، از آن
هفت رنگ های مطلقاً، برایم پی بریزند. همینکه دیگر نتوانم
خواب ببینم، کارم تمام است. مرده هم که خواب نمی بیند. تازه به
آن کاشی ها هم اعتقادی نیست. یکه هو دیدی مال من هم عین مال
اما مزاده ده ما از کار درآمد که یک دانه ش حقی به گبده

بندنمی شود. هی ما، ما که نه، پدرهای ما، داریست می زدند
کاشی می گرفتند، هی می ریخت. هرسال می گرفتند، هرسال
می ریخت. هنوز می گیرند، می ریزد. چرا و چه جور؟ چه
عرض کنم؟ نمی ماند. حالا پسند آقا نیست یا که زیرمیرهای
بارگاه نعشِ جنت مکان بو و بخارهایی هست که کاشی‌ها را
می اندازد، باید جنت را کند تا فهمید. سرخود که نمی شود
حرف زد. من فقط همین را می توانم بگویم که خوابی ندیدم و
خواب ندیده از خواب پریدم.

۱۵) دیر خبرم کرد. دیر خبرت نکرد، خودت را به بی خبری
می زدی. تا ببینم عاقبتیش به کجاها می کشد. تا مطمئن بشوم همه
هستند که تو هم باشی. آخر این جور وقت‌ها یکهو می بینی
سرکرده‌هاشان جامی زنند، آنوقت تو شاهپر نمای این و آن
می شوی. این بود که گفتم صبر کن. ولی سرک را می کشیدی. نه
به خاطر چیزی. همینجوری؟ محض اینکه ببینم چه می گویند.
جهانگردهاش می گفتند که مهاجرت کردن بلدنیستی. که از
جلوی نوکم بیشتر را بلدنیستی بینی، کزکرده‌ای توی لانه.
رنگی‌ها چوانداخته بودند که چون پرندۀ بدیخت و
پیش چنگال افتاده‌ای هستی، خودم را از طوطی و طاووس و
سینه سرخ می دزدم. یک عده هم خوششان بود بگویند که راهت را

کچ می کنی چون می ترسم به خاطر منقارلقو تو را به خودشان راه ندهند. خلاصه خیلی ها بدشان نمی آمد پرهات را یکی یکی می کنند، زیرانداز خودشان و جوجه هاشان می کردن.

قلبم توی سینهت می شکست که می گفتند بدشگون و منقارلقو، و جز ناروزنی و پشت هماندازی و دروغگویی کار دیگری بلد نیستم. روزی که آن آبگینه شکسته را پیدا کردی، لحظه ای بهم خیره ماندی، گفتم:

- مرا با خودت ببر.

مرا با خودت به آن طرف ببر که بال شکسته آنجا بی درد است، چشم منقار خورده بی سوزش.

۱۶) پراکندگی نرم نرم مه، افزایش روشنایی سحر، و پیدایی مجذد شاخه های لخت. لانه مدور کلاغ روی سپیدار پای چشمها. بافت نامنظم دیواره های لانه با تاروپودهای ترکه خشک. جنبش کلاغ خوابیده، یا شاید وزش نسیمی لای پوش پرهای پشتیش. کفِ مقعر لانه که با پرهای نرم پوشیده شده، و تکه آینه شکسته نیمدايره ای که به دیواره لانه تکیه دارد. کلاغ که سرش را زیر بالی فروبرده، صدای چکاوک را در چند درختی خود می شنود. می خواهد سرش را بیرون بکشد که گردن راست بکند تا رده صدا را بگیرد و چکاوک را پیدا بکند. ولی انگار که همزمان

مجبور شده باشد سرش را با بالش نگه دارد، بی حرکت می‌ماند.
حالا اگر همین طور فلچه ماند و دیگر نتواند بالش را تکان بدهد
چه؟ شاید کمی تقلابکند موفق بشود. معمولاً تا خواندن مرغ سحر،
تا برگشتن جغدها که دیرتر از شبگرد های دیگر برمی‌گردند،
یکی دو چرت دیگر هم می‌خوابد. جغدهای چنار پوکیده
دسته دسته رسیده‌اند که تا آفتاب نتابیده توی سوراخی هاشان
پناه بگیرند. برگشتن اینها طوری نیست. خسته‌اند، زود می‌خوابند.
ولی این چکاوک‌ها! ضرورت ندارد که سرش را مثل هر روز
یک خرد بلنده بکند، نوکش را روی لبه لانه بگذارد، و باز
فکربکند که همین زدیکی‌هاست، که حتاً روی تبریزی آن طرف
چشم نشسته است، و انقدر پیله بکند که خواب از چشم بپرد.
همانجاست. بارها دیده. آن چندبار را هم که نشد ببیند به خاطر
این بوده که کوچک است و هوا تاریک، غالباً هم سر صحی
مه‌آلود. عقاب و رخمه‌ش هم غمی تواند پرندۀ به آن کوچکی را از
پشت مه ببینند. ولی اگر بالش را دیگر نتواند تکان بدهد چه؟
کاش این اتفاق توی لانه برایش نیفتند. مثل سنگ روی سرش
سنگینی می‌کند. مطمئن است که دارد می‌خواند و خیال
برش نداشته است. اگر فقط می‌توانست سرش را از زیر این بال
خلاص کند! سر تا دمshan قدر یک شاهپر ش هم نیستند. به خیال

خودشان آواز خوشی دارند. هنوز آفتاب در نیامده پامی شوند، با
آن صدای زیرشان می خواهند ادای عنديب را در بیاورند.
عنديب هم که می خواهد او کرکهای تنش سیخ می مائند. آن
یک پوش پر بالشان را هی به همی کوبند، برای همیگر
هر زگی می کنند. چه بسا این وسطها بد او را هم می گویند. اگر
اینطور است، لال بیرون! از تخم هاشان کلاغ در بیايد!

۱۷

۱۷) هنوز چشم باز نکرده دیدم بوی زنم را می‌دهم تندی رفتم
خودم را شستم. نه اینکه توی خانه حمام داشته باشم. با سه سطل
آب، از آن سردهاش، توی مستراح خودم را حال آوردم، پیره‌ن
سیاهم را همانجا پوشیدم. بیرون که آمدم، دیدم ایوب هنوز توی
حیاط است و بیرق سیاهش هم دستش. موهای فرق سرش را به
قاعده یک کف دست تراشیده بود که برود قمه‌زنی. بهش گفتم:
- به من چه مربوط. من که حتی اسمت را هم درست

نمی دانم.

بعد خواستم نوک به دست پخت زنم بزنم ولی هرچه گشتم
پیداش نکردم. حتی توی لگن پارچه‌های قاعده‌گی ش را گشتم.
نیزه. قاعده بود، غذا نبود. گفتم بروم بینم حال کلام چطور
است. نمی دانم زنم چی بهش خورانده بود که زبان بسته تا جایی
که بند پاش اجازه می داد، گله گله روی گل بته‌های خرسک ایوان
- چطور بگویم؟ - اصلاً نمی گویم. از یونس که داشت کفن تن
می کرد و از گوشۀ ایوان زاغ سیاه مرا چوب می زد پرسیدم:
- به نظرت بهتر نبود می گفتند به جای کلام یک چتر

سیاه با خودمان داشته باشیم؟

چیزی نمانده بود از جوابش سرم را بکویم به همان ستونی که
کلام بهش بسته بود. آخر چرا خودم نباید فکرش را می کردم که
آنوقت یک الف بچه بباید بهم بگویید:
- نه، کلام بهتر است.

که من بپرسم:

- چرا؟

و او بگویید:

- چتر که غار غار نمی کند

؟

۱۸) روزی که خلاصه ذمَم‌های غروب نمک پرکشیدم و رفتم پیششان، شانه به سر داشت صحبت می‌کرد. موضوع را بدجوری جدی گرفته بودند. از فضله‌های مجلس فهمیدم که مدت‌هاست همانجا جلسه می‌کنند. لازم نبود از فضله‌ها بفهمی. سرک‌کشیده بودی می‌دانستی. غارغاری کردم تا همه ببینند که من هم آمده‌ام. سینه سرخ چپ چپ نگاه کرد. طوطی چیزهایی گفت که نفهمیدم. فاخته از بغلستی‌هاش پرسید:

- کوکو؟

من روی همان شاخه‌ای که نشسته بودم، نیم پری کشیدم تا آنهایی هم که مرا ندیده بودند ببینند. چلچله یکهو جیغ کشید که یا این یا من. و دارکوبک را که با هم ساخته بودند تیر کرد فرستاد سراغم. او هم با آن چشم‌های زرد و منقار صدفی رنگش، همانطور بالزنان که می‌آمد، لحظه‌ای سرش را به سمت شانه به سر چرخاند و گفت:

- آخه این جوری که نمی‌شه که.

حالا چه جوری نمی‌شد، بعداً فهمیدم. یعنی بعد از اینکه چغوک‌های شانه به سر برش گرداندند سر جاش و گفت:

- تو همیش می‌گی دشمنی بی دشمنی. آخه این بی‌شرف کلی از چلچله‌ها رو نفله کرده تو هم.

۱۹) وانمود کردم که فرقشان را می دانستم. به خودم گفتم
روش را باز نکنی بہتر است. بچه روشن باز بشود بنا می کند
عین بلبل شاه طهماسب حرف زدن. کلام را توی بغلم گرفتم،
مشغول باز کردن گره بند پاش شدم. اگر روی تراب بود، زودی
بازمی شد. زنم جوری گره می زند که دیگر نشود بازش کرد.
هرچه کردم که یک گوشش به ناخن های شست و اجازه م
بگیرد، نگرفت. حتی دگمه های پیرهنم را باز کردم و کلاع را
کردم زیر پیرهن، دگمه ها را دوباره بستم. خیلی خندهیدم. هرچه
بیشتر تقللا می کرد، من بیشتر قلقلکم می شد. بعد، همینطور شاد
و خنداخان، بند را از شکاف بین دو دگمه کشیدم، پاش را از زیر
پیرهن آوردم بیرون. پدر سوخته قلقلکم می داد نمی گذاشت
دندان هام روی هم بیفتند. عاقبت... تقصیر تراب شد. نه اینکه
فرق چتر و کلاع را خوب می دانست، گفتم حتا در این مورد هم
عقلش بهتر از مال من قد می دهد. رفته بودم کارد آورده بودم که
بند را ببرم. ولی قبل از اینکه دست به کار بشوم، ایوب گفت:

- قلم پاش را بشکن خودت را خلاص کن.

من هم پاش را گذاشم روی ستون، به یک ضربه کارد از
بالای گره قلمش کردم. از حیوان به آن سیاهی خون سرخی
بیرون زد که اصلاً باور کردنی نبود. مرا باش که عمری

فکرمی کردم کلاع سیاه است چونکه توی رگ هاش مرکب
هست! حالا توی آن همه بدختی هی غارغارمی کرد، مرا یاد
فرقش با چتر می انداخت و خونم را به جوش می آورد. روکردم
به تراب گفت:

- بی انصاف، برو یک تکه تنظیف بیاور بیندم به پاش.

گفت:

- برو بابا، من خودم یک عالم خونزیزی دارم.
دروغ نمی گفت. سرووش خونی بود و کفنش هم همینطور.
کف دستش را می زد روی زخم سرش، یک کسانی را صدا
می کرد که من اصلاً نمی شناختم:

- حیدر، حیدر... صقدر، صقدر...

چه می دانم؟ بلکه همانها فرق سرش را شکافته بودند. کلاعه
هم با او ڈم می گرفت و من، نه اینکه اعصابم سست است، چیزی
نمانده بود بروم قمه را از دستش بگیرم، محکم بکویم توی فرق
سرش که دست کم ساکت بزند توی سر خودش. حالا پای بریده
کلاع هم دلش می خواست برود توی حیاط پیش یونس. هی
چنگالش را باز و بسته می کرد و هی تقلامی کرد ولی بیشتر از
بندش که نمی توانست برود. دلم انقدر برایش سوخت! با چند
لگد خلاصش کردم.

۲۰) آن طور که او به سمت می آمد، می آمد که جفت
چشم هات را از حدقه هاشان بکشد بیرون. به روی خودم نیاوردم.
فقط یک شاخه پریدم آن طرف تر. آخر تو که دیگر از این
رحمه و عقاب و شتقار بدتر نبودی. یک طرف درختار را مال
خودشان کرده بودند، لکی عقعق و سرسیاه و ذم جنبانک و
ذم سرخه سرسفید هم دور و بر شان موس موس می کردند. حرفشان
این بود که منقارلق هم هستی. این را دیگر از خودشان
درآورده بودند. تو که مرا می بینی بگو. اصلاً به من می آید منقارلق
باشم؟ به تو نمی آید. به من چطور؟ به تو هم نمی آید. اگر
شانه به سر آن چغوک های نوک چاقش را نمی فرستاد، هیچ معلوم
نیود کدام چشمت، شاید هر دو تاش، همانجا کنده می شد. این جور
وقت ها کفايت می کند که یکی چیزی بگوید. مهم هم نیست چه
بگوید. یکهو همه ذمش را می گیرند، همان چیزها را می گویند.
یک کلاوغش را که دیگر خودت بهتر می دانی چند کلاغ
می کنند. آنوقت تو هستی که یکهو دل و روده ت
کشیده می شود بیرون. سر چی؟ هیچ و پوچ. از هر کدامشان هم
که بپرسی:

- موضوع از چه قرار است؟

می بینی نمی داند. مثل آخوش هیچ معلوم شد چرا همه ریختند سرِ

شناوار، ریختیم، باشد، ریختیم سر شناوار و رودهش را کشیدیم
بیرون؟ چیزی که نگفته بود. یک بالش را گرفته بود دم منقارش،
دم پوشنۀ گوش نمی دانم کی، چطور نمی دانی؟ گفته بود:

- انگار شانه به سر راست می گفته که یارو نیست.

تو هم، قصدی نداشتم، چه قصدی می توانستی داشته باشی؟

رفتم به رخمه گفتم:

- می دانی رخمه؟ از تو چه پنهان. شناوار یک بالش را
می گیرد دم منقارش، دم پوشنۀ گوش ما می گوید:

- شانه به سر راست می گفته که نیست.

تازه نگفتی که گفته:

- یارو نیست.

گفتم رخمه بدش می آید بفهمد سیمرغ را دیگر صدامی کنند:

- یارو.

دروغ که نمی گفت. نبود. نیست. هین یک چشم کور
نشدهت کافیست که ببینم نیست.

۲۱) با دست راستان کلید را به سرعت توی قفل دستگیره
در اتومبیل چرخانده کلید را بیرون می کشید. دست چپتان فوراً
روی دستگیره رفته با شست دگمه قفل را فشارمی دهید. همراه با
باز کردن در، بیش از نود درجه روی پاهای به طرف سر اتومبیل

می چرخید. پای راستان را بلند کرده پیش پدال‌ها روی کفِ اتومبیل می‌گذارد و روی صندلی می‌نشینید. پای چپتان را که بیرون مانده به سرعت تو می‌کشد و همزمان به بیرون کج شده دستگیره داخلی در را می‌گیرید، در را محکم می‌بندید. به طورِ نامحسوسی توی صندلی جایه‌جا می‌شوید. دست چپتان اهرم شیشه را به‌تدی می‌چرخاند. متوجه‌اید که دگمه قفل اطمینان را فشارندازده کربند احتیاط نبسته‌اید. دست راستان دنده را خلاص کرده، بعد، سوییچ را گردانده استارت می‌زنید.

۱۲۲ باقی‌ش را هم که می‌دانی. نتیجه‌ش به‌ندرت جویر دیگری از آب درمی‌آید. همه پشت سر رخمه بال‌هاشان را مثل خود او بازکردن، بازکردیم، باشد، درآمدیم جلوی شنقار. که چی؟ که بی‌خود گفتی. که نباید می‌گفتی. که این جور چیزها را نمی‌گویند. نباید گفت. تو هم نباید بگویی. حالا می‌خواهی از خود ما باشی یا نباشی. حتاً رفته‌پی‌آبی، دانه‌ای، چیزی، بر می‌گردد.

مشاجره بالاگرفت، ریختند، ریختیم، سرش. آن وسط نوک منقاری تیز نشست به پشت تو که خلاصه نفهمیدم مال کی بود. اگر می‌شد گردن را بچرخانی، از جاش می‌فهمیدم، از گشادی و عمقش می‌فهمیدم. عاقبت بلبشویی شد که اگر سلیم رودخانه‌ای

هم با ما رسیده بود، اگر گذاشته بودی برسد، تقصیر من که نبود،
چه بسا می پرید روی تخته سنگی و قشنگ روی ماها دقیق می شد،
بعد نفیرمی کشید:

- شکافان تئیگاه، پرنده گان؛ شخادان جگرگاه، درندگان.
بیچاره او اخر عمرش فقط بلدبود توی بحر متقارب
حرف بزند. حالا توی همان یکشینکش تو از مرغ حق پرسیدی:

- مرغ حق، موضوع از چه قرار است؟

- حق دارد دیگر...
رحمه را می گفت.

- ... آخر این جور چیزها را که نباید گفت.

- کدام جور چیزها را مرغ حق؟
خلقش تنگ شد.

- چه می دانم غراب؟ تو هم وقت گیر آوردی. کدام جور
چیزها را، کدام جور چیزها را! حالا وقت این جور
سوال هاست؟

راست می گفت دیگر. وقت این جور سوالها که نبود. برای
هین روکردی بهم گفتی:

- اینها حرف سرشان نمی شود. تا ترتیب آن چشم دیگرت را
نداده اند یک تکه از روده رَمتای سرخ پا را بکش بیرون، ببر

پشت آن تخته سنگ برای خودت بخور و تماشا شان کن.

﴿٢٣﴾

﴿٢٤﴾

﴿٢٥﴾

۲۴) خلاصه جیک و ویک ها خواهد و انگار که اصلاً
نیامده بودی و غار غار هم نکرده بودی، همه سرشان را چرخاندند
سمت شانه به سر که دیگر بالهاش را بسته، شانه هاش را هم
خوابانده بود پس کله ش، می گفت:

- هست.

خاطرت که هست چطور حرف می زد. یک خُردہ بالهاش
را بازمی کرد، یک خُردہ باد توی پوش پرهای سینه ش می کرد،
به هر هست و نیست که می رسید شانه ش را کمی وامی کرد،
بعد می گفت:

- نیست.

ولی داشت می گفت:

- هست. ق هست. البته که هست. خیلی هم دور است.
نشانه ش درختی که هر برگش به اسم یکی از ماهاست. تا بمیریم،
برگمان هم می افتد.

همین درخت را می گفت.

- نشانه دیگرش سنگی به دیواره ش، به قاعدة آبگیری کوچک. آبگیر که دیده اید؟ همانطور هم شفاف. شفاف تر. شبیه این آبگینه هایی که شکسته ش گاهی گیر غراب می آید. مگر نه غراب؟

نپرس از کجا می دانست. حتاً یکی از همین هایی که می آمدند لانه ت خبرش کرده بودند.

- خلاصه جوری است که خودمان را تو ش بینیم. خودمان را تو ش پیدا کنیم. تا بینیم کی هستیم و چرا و چه جور و از کجا، و چرا سخنی کشیده رفته ایم آنجا. حتاً تک تکان به خودمان می گفتیم:

- یعنی می شود که تو هم سعادت دیدنش را داشته باشی؟ که تو هم چنگ و منقارت به پر و بال عزیزش بر سد تا یک کرکش را هم که شده ازش بگیری؟ بکنی؟

نه به خاطر چیزی. برای روز پیری، مریضی، علیلی، لنگی. هنوز نگفته بود که همه نمی توانیم به سرش برسیم. که شاید فقط سی چل تامان. اینها را که گفت، انگاری یک هو آبله ای چیزی به جان همه افتاد. گردن ها خود به خود تو رفت، چشم ها نیمه بسته مانده توی خودمان گلوله شدیم و پرهامان پژمرده و سیخ، و

بال هامان شل شد.

۲۵) کاش گفته بودند چتر داشته باشیم. به جهتم که غارغار نمی کرد. اگر خیلی برای تشییع جنازه لازم بود، خودمان جاش می کردیم. اگر نتوانیم در حالی که یکی یک چتر سیاه توی دستان است ادای کlag را در بیاوریم، خانه هامان را ول بکنیم برویم دشت بهتر است. دیگر دهم پر از خون بود. پای قلم شده ش را عین انگشتی که سوزن توش فرورفته باشد، توی دهم گرفته بودم که تا می روم تنظیق چیزی پیدا کنم، خونش به اینجا و آنجا نپاشد. داشتم خفه می شدم. عین شیلنگ با غبانی خون ازش می رفت. نمی خواستم بهانه به دست زنم بدهم. با بدجختی نواری به پهناز سه انگشت از ملافه پاره کردم، پاش را قشنگ بستم. سفیدی ملافه به سیاهی پرهاش می آمد. خیلی. به خصوص یکی دو گل سرخ کوچک هم زودی روی ملافه شکوفه زد، قشنگ ترش کرد. من برای زن هایی که جوراب سفید با گل های کوچک سرخ پاشان می کنند غش می کنم. دامنشان هم کوتاه باشد. خیلی هم پر و بال نکویند. پرهاش را که داشتم منظم می کردم، دیدم دست هام می لرزند. یکهو حس کردم انقدر دوستش دارم که دارم به دلشوره می افتم. لب هام را به پس گردنش کشیدم و فکر کردم که زندگی م بی او سوت و کور

می شود.

۲۶) هنوز حرف اصلی ش را نزده بود:

- و اما سیمرغ. چه عرض کنم؟

چطور چه عرض کنی!

اگر از من می پرسید... چطور بگویم؟ می گویم. ماییم.

ماییم؟ کی ماییم؟ چی ماییم؟

- سیمرغ ماییم.

عجب! ماییم؟ تا مذق نفسمان در نیامد. دانه‌ای بود که سنگدان مaha از پیش برنمی آمد.

- اگر برای قضه جوجه هاست، باشد. بگوییم هست. ولی اینکه بگردیم دنبالش، نه.

کی فکرش را می کرد که تو، شانه به سری که می شناختیم، مرغ تمام، دریابی که مثلاً سهره خاکبرسری که فضلش قد یک ارزن است، سیمرغ است؟ کلی داستان و روایت پشت سرت بود که می گفت هر حرفت قطره شفابخش نمی دانم کدام درد بی درمانی باید باشد. آخر حرف که نباید بزنی تو، شاهدانه باید پاشی. جوری که اگر همه هم جمع شوند، همینکه از تو کمک نگیرند، نتوانند یک حرف به خوبی حرف‌های تو بیاورند. حالا این چه صحبتی است که می کنی؟ تا گفتی:

- و اما سیمرغ.

همه روی پاهامان جابه جا شدیم که خون توی چنگال هامان
نخشکد و تا شب بمانیم که تو بگویی. هی از سیمرغ برایان
بگویی. از نقش و نگارش، جا و مکانش، خورد و خوراکش.
از پر درمان بخشش. جوری که منقار هامان از حیرت واباند.
یک کاره پشتیش درآمد که چی؟

- چه عرض کنم؟

که خلاصه:

- نیست.

حالا من دارم می بینم که هست، او هی می گوید که نیست.
آخر اگر نیست، پس تکلیف اینی که من دارم می بینم چه
می شود؟ به فرض من گیجم. خیال بالغ خیال می باشم. ولی تکلیف آن
همه داستان و تاریخ و افسانه و نَقل و مَثَل و قصیده و قول و
غزل و مَثَل و سوره موره و آیه مایه چه می شود که با هر دانه به
حلقمان کردند؟

- هیچی. قضه بوده. اسطوره و شعر و مقامه و اخبار و
حدیث و حکایت و روایت بوده.

عجب! پس اینها بوده؟ همانجا از فضله خوردنم پشیمان شدم که
چرا اصلاً رفتم پیششان.

۲۷) بیرون رفتني اعتنای سگ هم به تراب نکردم. داشت توی خونش می غلتید. داشت غش می کرد. جوری نگاهم می کرد که یعنی:

- ثواب دارد اگر آبی شربتی چیزی بدھی دستم.

من هم جوری نگاهش کردم که یعنی:

- تا جان توی تنست هست خون بریز. از مال من که نمی ریزی. آبیت بدھم؟ من یکی حتی نمی روم برایت از ملافه تنظیف درست کنم.

اینها را با نگاه بهش می گفتم و به پشت کلام که ساکت توی بعلم از حال رفته بود دست می کشیدم. از اینها گذشته، من اصلاً وقت این جور کارها را نداشم. همسایه مان ایوب خان دم در منتظرم بود و تا همان وقتی هم به گهانم دو سه بار صد اکرده بود:

- آقا یونس، خلاصه می آیی یا نه؟

اگرچه یک بار توی دلم به شوخی بهش جواب دادم:

- بی ما حرکتش نمی دهنده؛

ولی نمی شد با آن همه ریش و سبیل و آن شمشیر توی فرقی سرش خیلی پشت در منتظرش گذاشت. حدس هم می زدم که شمشیرش را از شب قبل حسابی برق انداخته باشد تا بیاید فخرش را به من

بفروشد. اگر منتظرش می‌گذاشتم، دوباره خاک و خُل رویش
می‌نیست، بر قش می‌رفت. آنوقت (البته من آه در بساط نداشت)
او چطور می‌توانست امیدوار باشد که خوش را به من بفروشد؟
حالا او هی مشت به در می‌کویید و به گهانم با هر دو مشتش هم
می‌کویید، و من توی همین فکرها و توی فکر شمشیرش بودم و
توی این فکر هم بودم که اگر در را باز کنم برق شمشیرش حتاً
چشم هام را خیره می‌کند. به کلام هم فکرمی کردم. نمی‌شد به ش
فکر نکنم. گفته بودند به ش فکر بکنیم. ممکن بود به محض دیدن
شمشیر، آن هم درست توی فرق سر کسی مثل ترابخان،
فکری بشود که صاعقه افتاده و بدتر غارغار کند، و دوباره مرا
یاد فرقش با چتر بیندازد. عاقبت به خودم گفتم بادآباد، حالا که
باد نمی‌آید، برو در را رویش باز کن. ولی اگر حدسهات
درست بود، آنوقت به ش بگو:

- ترابخان، نمی‌شد عبایی چادری چیزی سرتان کنید،
کلاع مرا نترسانید؟

ولی همیشه باید گرهی توی کارهای من باشد که بهانه دست
زنم بدهد. هرچه فشار دادم، مگر بازمی‌شد؟ نمی‌دانم آفتاب
خورده بود تاب برداشته بود، یا باران خورده بود باد کرده بود.
گفتم اگر از ایوب بپرسم، زودی می‌گوید:

- برو تبر بیاور در را بشکن.

چیزی ازش نپرسیدم. فقط یک حسی بهم می‌گفت که کلام را بگذارم توی آن دستش که چیزی تو ش نبود. توی دست دیگر کش کلاع خودش بود. بعد، دورخیز کرده خودم را با شانه و بازو محکم به در کوبیدم. چند بار پشت سر هم. حتی دعای باطل بیحری در وزنِ تن تن تن تن تن خواندم و باز چندین بار خودم را کوبیدم به در. فایده نمی‌کرد. بی خیر انگاری در قلعه خیبر بود. حالا وحشت برم داشته بود که نکد تا ابد بسته بماند و من هم پشتش. دیگر می‌خواستم فریاد بکشم:

- به دادم برسید! به داد کلام برسید!

خدا عمو-بابا-دایی ایوب را بیامرزد. اگر با آن لبخند امیدبخشش واقعیت موضوع را بهم نمی‌گفت، استخوان هام حتاً توی این ماجرای در باز کردن ترک بر می‌داشت:

- بی خودی خودت را خسته نکن. این در به تو بازمی‌شود،
نه به بیرون.

۶

[می‌تراود مهتاب]

۲۸) می‌ماندی توی همان درختزار، به فلاکت دشتش
می‌ساختم، این لنگ را به پروبالت نمی‌گرفتم که بشنوی
سیمرغی نیست. کاش فقط شنیده بودی. تو انقدر بدجتنی که باید
حتاً می‌رسیدی اینجا، تا به چشم خودم ببینم که نیست. اگر هم
به خودت بقبولانی که همین منم، نمی‌دانم تکلیف پایی لنگ و
چشم زخمی و بال شکسته و پشت منقارخورده‌ت چه می‌شود.
تازه توی هیچ روایتی هم نیامده که سیاه است. مگر توی هیچ

روایتی آمده که سیاه نیست؟ البته تو سیاه سیاه هم نیست.
بنفسی، آبی و حتی کمی هم سبزی. لازم نکرده برایم دانه‌های
رنگی تملق بپاشی. می‌گوییم سیاهم، بگو سیاهی. آخر چرا این همه
سال و زمانه یک هچین رنگی را به نت گرفته‌ای؟ این که پر
نیست تم کرده‌ای، سنگ قیر شانه به سر است. تو اصلاً می‌دانی
سیاه چه رنگی است که هی به رنگ خودت پیله‌می کنی؟
تازه، سیمرغ باید معجزه داشته باشد. من فقط یکبند
حرف‌می‌زنم، معجزه من همین حرف‌هام است. پرسش باید مرد را
زنده کند. پرهای تو بوی مرگ می‌دهد و هیچ معجزه‌ای هم می‌دانی
که بهتر از این نیست. تو بهتر است بدینختی خودت را چاره کنی
که توی آبگینه‌ای گیر افتاده‌ای که خاصیتش فقط حرف روی
حرف‌های خودت، روی حرف‌های تو، آوردن است. بی‌ربط
می‌گفت که می‌آییم اینجا خودمان را پیدامی کنیم. من کجا دارم
خودم را پیدامی کنم؟ من دارم پشت و رو شده خودم را می‌بینم، نه
خودم را. من از چشم چشم خون می‌ریزد: من از چشم راستم. من
بال راستم شکسته: من بال چشم. من هرچه می‌گوییم که نمی‌دانم،
که نکردم، که نگفتم: من می‌گوییم که همین من می‌دانم، که همین
من کردم، که همین من گفتم: من از زخم‌هام دردمی کشم:
زخم‌های من همه‌ش بی‌درد است.

داستانم را هم که بگویی، تکذیب می‌کنم که داستان توست.
کاش است را عوض کنی. کلاغ که خیلی قشنگ است، کاش
حتی غراب را از روی خودت برداری. با این پوستت که دارد
هی کش می‌آید، دیگر شرم می‌شود بگوییم کلامغ، غرام. کاش
جوری بشود که دیگر شباهتی به من نداشته باشی. کاش است
 بشود سحر-سپیده-صبح. تو همان لایق بیاض بی خط و سواد
کبوترو ببغوهای حرم نشین ملامتگرش هستی. چرا از من
مرغی سوای خودت می‌سازی؟ تو همیشه برای من همین پرنده
سیاه پر و سیاه بال می‌مانی، و هر چه پیش بباید، به گهانم آواز
خوشی داری که هر وقت خواسته‌ام قشنگ دلتگی ت را با آن
بیرون ریخته‌ام.

۲۹) طوری نیست. حتاً خواب بوده، همه اینها را خواب
دیده. خواب خواب هم نبوده، خواب و بیدار بوده. شاید اصلاً
خواب نمی‌دیده. شاید نسیم سردی که وزیده بالش را
خشکانده بوده. اما چکاوکه داشته می‌خوانده. مطمئن است.
دیگر نمی‌خواند. حالا که نمی‌خواند، دلش برای تدیدلند، تدیدلند
او تنگ است. همینکه سرش را از لانه بیرون بیاورد،
در می‌روند. بهتر! قد و قواره‌شان را نمی‌بیند! صدای یتیمورشان را
نمی‌شنود!

نوکش را از روی لبه لانه بلندمی کند، سرش را به آن طرف که آینه شکسته را گذاشته می چرخاند: فقط تا گردنش توی آینه می افتد. نگاه گذرایی به کُرک‌های اطراف منقاراش می اندازد، به سفیدهاش خیره می شود. حالا از لای شاخه‌ها به دشت که پشت آینه است نگاه می کند. انگار برفباریده. درخت‌ها حتاً نفس کشیده آبش کرده‌اند. اگر عیب از چشم‌هاش نباشد، دشت را یک لایه برف پوشانده.

روی چنگال‌هاش بلندشده بال‌ها را بازی کند. چندین بار خوب به هم می کوبد، خودش را جمع و جور می کند، با منقار نظم و ترتیبی به پروپشم‌های کف لانه می دهد. نگاهی به پای درخت می اندازد: پِر زرد کوچکی از زیراندازش لای شاخه‌ها می رقصد و پایین می رود. دوباره به دشت نگاه می کند. کاش عیب از چشم‌هاش باشد.

گردن کشیده می پرد. گلوبی تازه کند، برود دشت. نزدیک چشمه، نرم، می نشیند. دور و برش را می پاید. ناهواری‌های اطراف چشم‌هه لنگی پاش را گاهی تشدید و گاهی تصحیح می کند. سر راهش کرمی دارد توی خاک نقب می زند. می ماند، سرش را یک وری می گیرد به کرم خیره می شود. کاغ کاغ زاغ‌ها از دشت می آید. برف نباریده.

سینه‌ش را پیش‌داده لای پوش‌پرهای سینه منقار می‌کوبد.
همینکه به چشم‌های رسد، دسته‌ای گنجشک عقب کشیده دوباره،
کمی دورتر، با احتیاط به آب نزدیک می‌شوند. پرمی کشد، روی
قلوه‌سنگی وسط آب می‌نشینند. آب چشم‌های کف‌آلود و متلاطم،
ولی زلال است. درختزار نورانی و خلوت است. نوکش را توی
آب فرومی‌برد. آسمان ابری و ابرها تیره‌اند. نوکش را دوباره توی
آب فرومی‌برد؛ توی آب که گهگاه در حوالی قلوه‌سنگ راکد
می‌ماند، لحظه‌ای طرح سیاه سرش را می‌بینند. منقارش از جرعة
دیگری پُرشده است. دسته‌ای مرغابی در ارتفاع زیاد به زاویه
ثابتی بال می‌کوئند.

۳۰) منِ ساده را باش که پیش خودم می‌گفتم:

- نکند چیز خورش کرده باشند؟

از زور پریشانی همچین غاری کشیدم که دلم برای خودم
سوخت.

- حالا نه خیال کنید که چیز خورم کرده‌اند.

فکر کردم حالا که خودش هم می‌گوید، پس دیگر حتاً
چیز خورش کرده‌اند. اگرنه، چرا باید همچین حرفی می‌زد؟
پرگرفته خودم را یکی دو شاخه کشیدم پایین‌تر. پهلوی مینا یک
جای خالی بود، نشستی. دیدم مینا همان حرف‌های شانه به سر را

بریده بربیده پیش خودش تکرار می کند که از بر بشود. خلقت تنگ شد، دوباره پریدی. بال زنان بال زنان سراغ جای دیگری گشتم. جا برای فضله انداختن نبود. عاقبت خودت را توی درختی دور و بِ رخمه جادادی. زودی هم نگاه به شانه به سر کردم که بیسم تو را دیده یا نه. دیده بود. بال هام را توی آن هم جمعیت به زحمت یک خُردۀ باز کردم، گردنم را یک خُردۀ توی تنم فروبرده به ش فهماندی که طرف های خودش جا نبوده من هم نشستم آنجا. جور به خصوصی نگاه می کرد. جوری که انگار داشت پیش خودش می گفت:

- بالات بشکند غراب. دیوث را از نوک دار کوبیک خلاص کردم، حالا که جیک و ویک ها خوابیده، رفته ای پیش چشم با همانها نشست و برخاست می کنی؟
۳۱) نه حرفش را عوض کرد، نه حتی سرش را یک خُردۀ لای بال هاش گرفت که دست کم بگوییم از منقارش در فته. صداش را بلندتر کرد و با یکی دو پویو همه مان را چزاند، بعد گفت:

...

کاش نمی گفت، ولی گفت:
- گفتم که. ماییم.

دیگر هرچه از منقارش در می آمد، می گفت. ما مرغ‌هایی هم
که آنجا بودیم، عمری شنیده بودیم که سیمرغ سیمرغ از زبانش
نمی‌افتد. حالا که آمده بودیم برویم دنبالش، می گفت نیست. اصلاً
باشد، نیست. حالا برویم تا ق که چطور بشود؟

- خاطرتان جمع. اگر برویم، نمی‌رویم که سیمرغ پیدا کیم.
چیزی را که نیست، نمی‌شود پیدا کرد. این را هر جوجه‌ای
می‌داند.

ولی ما نمی‌دانستیم. نمی‌خواستیم بدانیم. دیگر بناکرده بود به
یک مرغ سی مرغ کردن و برای هر مرغ داستان‌ها آوردن.
خلاصه از این بحث‌های سیمرغ‌شناسی که سنگدان تو، سیمرغ
هم که بشوی، از پیش برنمی‌آید. به حساب خودش داشت از ما
حرف‌می‌زد. از همین من. ولی تو ترجیح می‌دادی من نباشم که
سیمرغ باشد. گمان نمی‌کنم که دیگر کسی گوش می‌داد.
گوش دادن نداشت. هرچه می‌کردم ببینم دنیا بی سیمرغ و حتی
بی آن سی تامرغ چه جوری می‌شود، می‌دیدی هیچ جور خوبی
نمی‌شود. هرجور که می‌شد، باز یک چیزش کم بود. سی چیزش
کم بود. ننگ نبود که به گنجشک بگوییم سیمرغ؟ حالا
می‌خواست تنهایی سیمرغ باشد یا با بیست و نه لاجان دیگر
مثل خودش. عقاب خوب زد توی منقارش:

- تو خوب حرف می‌زنی شانه به سر، ولی حرف‌هات بی‌مغز است. پوک می‌گویی. جوری از سیمرغ حرف می‌زنی که انگار اگر روی سرت به جای شانه یک کُپه فضله بود، حالا ما باید صدات می‌کردیم فضله به سر.

روده بُرشدیم. شانه به سر شانه واکرد چیزی بگوید. ولی زودی بستش و پوپویی کرد و آرام شد. من یک غار بیشتر نکشیدم. گفتم بد است. همان یکی را هم، چون نتوانستی جلوی خودت را بگیری کشیدم. عقاب خوشش آمده بود. آن چشم‌های تیزش را که یک دور کامل می‌چرخاند، به من که رسید گشادکرد و برق تو شان انداخت که اگر موقعیت دیگری بود رعشه به تنت می‌افتد:

- غراب، فهمیده ام با مایی.

بعد بال‌هاش را تماماً بازکرد، ساکت شدیم:

- هم ق هست، هم سیمرغ ...

بال کوبیدیم. همه. البته که هست.

- ... مردی هم نیست که بگویید:

- مرده رفته پی کارش.

البته که نرفته پی کارش. رخمه هم با تکان دادن سرش به همه

فهمند که نرفته پی کارش. ولی شانه به سر دادزد:

- برای مردن باید بود.

صدای همه درآمد، ساکت شد. عقاب ادامه داد:

نمی میرد. دنبالش هم که نگردیم، هست ...

علوم است که هست. بال کوبیدیم.

- ... شانه به سر می گوید سیمرغ است چون که سی تا مرغ بوده اند و نمی دامن دیگر چی. اباظلیل می گوید. سیمرغ نه سی تاست، نه سه تا. یکی است. جفتش همان خود اوست که به آبگینه لانه ش می افتد. تا پربکشد، جفتش ناپدید می شود. اسمش هم بر می گردد به سرزمین اصلی ش که سین است. حالا این سین کجاست، پیدا ش که کردیم از خودش می پرسیم. همه چیز را که نمی شود دانست.

(۳۲) امتحانش خطری نداشت. یعنی صحبت بریدن و شکستن و قلم کردن نبود. کافی بود جای فشاردادن بکشم. خیلی هم محکم نکشیدم، ولی قفل به کلی از جاش کنده شد. نمی دامن چرا زودی زنم پیش چشم آمد، در حالی که وقتی در باز شد فقط سه نفر ریشو-سیبلو-کوسه پشتش بودند. گفتم:

- اگر با زنم کار دارید، نیست. رفته جنازه ...

مگر مهلت دادند؟ یکه هو هر سه نفری تخت سینه ایوب را با پنجه های چاق-متوسط-لا غرشان کنار زدند، یونس با کلام غهای

دستش چسبید سینه دیوار پهلوی. وقتی می‌گوییم چسبید، یعنی واقعاً چسبید. خیلی هم طول کشید تا چسبش وریاید. توی این مدت نمی‌دانم چرا آنها همه جا را می‌گشتند. چون هیچ لازم نبود همه جا را بگردند. یکی یک کلاع هم داشتند و جوری آنها را گرفته بودند توی دست‌هاشان که آدم وحشت می‌کرد نُطق بکشد. حرفشان این بود که برای چه از حیاط ما صدای کلاع می‌آمده.

گفتم:

- برای اینکه ما کلاع داریم.
 - قبول. باید داشته باشید. ولی چرا صداش در می‌آمده؟
 - داشتی سر می‌بریدیش پدرسوخته؟
 - انگولکش می‌کردی، ها؟
 - تو مگر زن نداری زنازاده؟
 - زنازاده همین این است.
 - کی گفته من زنازاده ام قربان کلاع‌هاتان بروم. من که زنازاده نیستم. من ...
 - ها، اسمت؟ جان بگن بگو. اسمت؟
- هولم کرده بودند اسمم یادم نمی‌آمد. یک لحظه فکر کردم که حتاً اسم ندارم تا یادم بیاید. خواستم همین را بهشان بگوییم که یکهو چسب تراب و رآمد و آمد، گفت:

- تراب.

مرا می بینی! گفتم حالا که جای لودادن اسم خودش مال مرا
لوداده، من هم کلاع خود او را از دستش می گیرم، کلاع خودم را
می گذارم توی دستش بماند. اگر علت چلاق بودنش را پرسیدند،
می گوییم:

- به من چه مربوط؟ کلاعهای دیگر به من چه مربوط؟
مال من که نیست. مال خودش است.

- البته که اسمم تراب است. به خیالت می خواهم به این
آقایان بروزندم؟ این هم کلاع من، صحیح و سالم، همیشه هم
همینطور ساکت.

حتی خواستم بگوییم:
- اصلاً لال.

ولی احتیاط کردم نگفتم. فکر کردم حالا درمی آیند که چرا
کلاع را کرده ام چتر.

- انگولکش هم نمی کنم. زن دارم.
ایوب زن ندارد.

- زنازاده همین این است. اصلاً زن ندارد که. کلاعش را
زجرداده، کلاعش کاغیده. انگولکش می کرده همانطور که
انگولکش را می کرده پاش را بریده انداخته آنجا. می بینید که.

بعد، از ملافه تنظیف کرده پای خوشگل کلاغش را عین مال از جنگ برگشته‌ها قشنگ بسته. نمی‌شود ندیدش. سفید را که نمی‌شود کنار سیاه ندید. آن چندتا گل سرخش هم که نبود، باز نمی‌شد ندید.

هر سه‌شان گفتند که اعتراضاتم از دلایل عقلی و نقلی مشحون است. گفتم ای وای! نکند حالا که مشحون است مرا با خودشان ببرند؟ افadam به پاشان، خیلی التماشان کردم. آخر برای من اینها که مهم نبود. همین مهم بود که مرا با خودشان نبرند. یونس را ببرند. اصلاً باید یونس را می‌برند. من زن دارم. مأمورهای خوبی بودند. خوب است مأمور همین جور باشد. این چیزها مثل سربازی رفتن است. من همیشه زن داشتم و هیچ وقت سربازی نرفتم. آخر من که نباشم کی خرج زنم را بدهد؟ کی به ش پول بدهد که برود با هزار زحمت روده شانه به سر- آن هم به چه گرانی! به قیمت آجیل مشکل گشا! - بخرد که بالای درگاهی اتاقان آویزان کند تا از زیرش که هی ردمی‌شویم، وضعمان بعدها به مرور خوب بشود؟ حالا این هیچ. اصلاً لازم نکرده وضعمان خوب بشود. یعنی خوب شدنی هم نیست. ولی اگر مرا می‌برند، زنم به بهانه گردی عقل کی دوره‌می‌گشت و مخلفات سفره بی‌بی سه‌شنبه گدایی می‌کرد؟ بعد، کی کلیشه بسازد؟ روزنامه

مقدس است. مگر نیست؟ بی کلیشه هم که روزنامه روزنامه نیست. اسفالت است. شبنامه است. خطرناک است باید جلوش را گرفت. تازه، ایوب هنوز هیچ شمشیری توی فرق سرش کوبیده نشده بود که می گفتم شمشیرش جایی که عرب نمی دانم چرا همه نی هاش را همیشه آنجا می اندازد، زنگ می زند. اصلاً از همه اینها گذشته، مگر همان لحظه‌ای که می بردنده از خواب نپریدم؟

عرق از سروروم می ریخت. انقدر خوشحال شدم که همه اینها را فقط توی خواب دیده بودم. گشتم پی تراب تا یک دستم را روی یک شانه‌ش بگذارم، دست دیگرم را زیر چانه‌ش، و سرش را بلند کنم بهش بگویم:

- خوب با هم چلشان کردیم. مگر نه؟

ولی هر چه گشتم پیداش نکردم. گفتم به جهنم. حتاً برده‌اندش همانجا، حالا هم دارد برایشان نمی زند و حکایت می کند.

۳۳) جند و بوف و کوف و شبگردهای دیگر که از حفره‌های خرابه بیرون پریدند، تازه حالی مان شد که شب افتاده و ما به صرافتش نبوده ایم. پچ پچ کنان پراکنده شدیم. طوطی و مینا شب پرها را دور خودشان جمع می کردند تا حرف‌های شانه به سر

و عقاب و دیگران را کُرک به کُرک برای آنها تکرار کنند.
بالهای لق لق می خورد. همه چیز به نظرم خالی می زد. پوک و
بی مصرف می زد. نیمه های شب، تازه داشت خواهی برد که
باران گرفت. باران گرفت؟ کجا باران گرفت؟ همین که می گوییم.
اصلاً توفان زد. چیزی نمانده بود سپیداره را با ریشه از جاش
بکند. چندین و چند درخت از کمر شکستند. یک همچین بادی
بود. اصلاً سیل آمد. از آنها که دره ها را پرمی کند، کوه ها را
محفوی. آخر این که باران می ریخته یا نمی ریخته اهمیتی دارد که
بخواهی دروغ بگوییم؟ چطور اهمیتی ندارد؟ تو همه دره ها را
پر کنی و همه کوه ها را محفوی، کر چندین درخت را بشکنی، اهمیتی
هم نداشته باشد؟ چه چیزی نصیبت می شود که حرف روی حرف
بیاوری؟ خیلی مایلم بدانم. اصلاً تو مگر بودی؟ من توی لانه
تلک و تنها بودم و به آن آبگینه شکسته هم نگاه نمی کردم. پشت
که بهش بود. پس تو نمی توانستی از توی آن یک پر آینه شکسته
دیده باشی که باران می آمده یا نه. حتی گردن کشیدم، دیدم ماه
هست و گرد هم هست. هم باران گرفته بود، هم ماه درآمده بود؟
پیش می آید. مگر پیش نمی آید؟ من که فکر می کنم همه اینها را
خواب دیدی. حتی روکردم به ماه غارغار کردم:
- آمده ای چه کنی؟ می گویند سیمرغ نیست. آسمان دارد

باران می‌ریزد. تو در آمده‌ای که چه بشود؟ سیمرغ که نباشد، تو
باشی که چطور بشود؟ که آبگینه دق من بشوی؟
مگر می‌توانستم بخواهم؟ توی آن باد و باران رفتم خودم را به
بدخنی زدم. کاش شاهدانه گیرت می‌آمد، می‌خوردی راحت
می‌خوابیدی. انقدر توی آن دشت و زیر باران، تنها و سرگردان،
بال کوبیدم که بالهات سنگین شدند. دیگر از نا افتاده بودی.
خیس و خسته. همانجا زیر باران و توی مهتاب نشستم. حالا
نگاهی به آن ولگرد می‌کنی، نگاهی به دور و برم، بنا می‌کنی به
غارکشیدن و ضجه کردن. هرچه بدخنی توی عمرم کشیده بودم،
یادت آمد و همه را گذاشتم پای نبودنش، پای دروغی بودنش.
پای اینکه اگر بود، حتاً اینطوری‌ها نمی‌شده که شده. طور
دیگری می‌شده. طور بهتری، طور آرام‌تری. دلم می‌خواست یکی
پیدامی شد، همه زندگی ت را تبدیل به خواب و رویای خودش
می‌کرد و سنگینی کلاغ‌بودن را از روی تم بر می‌داشت.

۵

[می درخشد شبتاب]

(۳۴) مطمئنم خواب دیده ام. مطمئنم خواب دیده ام کلام.
نمی گویم کلاع دروغ می گوید. آن یک بار را قبول. ولی اینبار، اگر
حروفچین قرآن را هم با مشت بکوبد، حتی دو بار، من می گویم
که همین من داشتم خواب می دیدم شده ام کلاع و می گردم پی
چیزی که حالا درست یادم نمانده چی. خیلی که بخواهم
محاطباشم، قبول می کنم که کلاع و من هر دو با هم
خواب می دیده ایم که هر کدام شده ایم دیگری. آخر نمی شود که

من هی خواب ببینم، و حروپین هی خواب های مرا بنویسد به حساب کلام. اگر مالیات داشت باز یک چیزی. می گفتم دارد رفاقت می کند.

خود خواب انقدر پیچیده است که دیگر لازم نکرده حروپین با پوزخندهاش بدتر گیجم بکند: من کلام را توی خوابم می بینم که نشسته توی مهتاب و زیر باران. پیچیده است. چرا باید کلام را توی خوابم ببینم که نشسته توی مهتاب و زیر باران؟ اگر کلام هم مرا توی خوابش ببیند که نشسته ام توی مهتاب و زیر باران، این هم پیچیده است. چرا باید مرا توی خوابش ببیند که نشسته ام توی مهتاب و زیر باران؟ گفتنش ساده است، چون و چرا که بشود، پیچیده است. پیچیده تر این که من خواب می بینم شده ام کلام که خوابیده دارد مرا خواب می بیند. چیزی که اخیراً خیلی برایم اتفاق می افتد. یا اینکه کلام خواب ببیند شده است من که خوابیده دارم او را خواب می بینم. چه بسا اخیراً خیلی برایش اتفاق بیفت. پیچیده است. از این پیچیده تر ش هست که گاهی برای من، و چه بسا برای کلام، اتفاق می افتد: من خواب می بینم شده ام کلام که خوابیده دارد مرا خواب می بیند که شده ام او. یا کلام خواب ببیند شده است من که خوابیده دارم او را خواب می بینم که

شده است من. حالا اینها که به اندازه کافی پیچیده نیست: همه یک شهر از این جور خواب‌های هر کسی به جای دیگری می‌بیند، چیزی که خیلی پیش می‌آید، آنوقت پیچیدگی ش اندک قشنگ می‌شود که آدم دیگر راه خانه‌ش را گم می‌کند.

این است که نمی‌شود به این سادگی‌ها، با یکی دوتا متلك، مرا چزاند. آخر مگر می‌شود که من با چشم خودم ببینم که نشسته‌ام جلوی یک آینه‌طوری، چنگ و منقار دارم و چنگ و منقار خونین و مالین است، از یک چشم که کور شده همین‌جور خون می‌ریزد و دردش را هم دارم می‌کشم، آنوقت حرف حروپخین را باور کنم که چشم ندارد حتی کلاع شدن مرا ببیند؟

۳۵) پیش‌بینی شده است که در صورت افتادن تشییع جنازه به بهار و تابستان، گروه‌های ضربتی برگ‌های درختان را طی یک بسیع شبانه با پیستوله‌های محتوی رنگ به سرعت سیاه کنند. اجمان هاهنگی عزا اعلام کرد که شهروندان از آوردن کودکان کتر از هفت سال خود به خیابان‌ها خودداری کنند. جهت تضمین امنیت این دسته از کودکان که در خانه‌ها بی‌سریرست خواهند ماند، سازندگان قفس پرندگان مأمور ساختن قفس‌های بزرگ و مجهزی شده‌اند که چهل و هشت ساعت پیش از تشییع جنازه به قیمت مناسبی در اختیار شهروندان گذاشته خواهد شد.

شیوه استفاده از این قفس‌ها در ورقه‌های چاپی‌ای که به خریداران داده خواهد شد، به دقت توضیح داده می‌شود.
شهروندان باید توجه داشته باشند که پارک کردن اتومبیل‌ها در خیابان‌های اصلی و حتی فرعی، از نیمه شب پیش از روز تشییع جنازه، اکیداً منوع اعلام شده، و کتاب سیاه کوچک برای متخلفین جریمه‌های سنگینی در نظر گرفته است.

از سوی دیگر، در اجرای تدبیر انجمن جهت سیاه کردن آسمان به علامت عزا، کارخانه‌های جوچه کشی مأمور تولید ملیون‌ها کلاع شده‌اند. شهروندان مکلفند که به محض مشخص شدن تاریخ تشییع جنازه به نزدیک‌ترین شعبه انجمن هماهنگی عزا مراجعه کرده برای هریک از اعضای بالاتر از شش سال خانواده خود کلاعی به رایگان دریافت‌دارند. در روز تشییع جنازه، شهروندان باید کلاع‌های خود را به همراه داشته باشند تا به محض دریافت علامت انجمن هماهنگی عزا که عبور دو فرونده هوایی‌ای جت ارتش ملی از آسمان شهر پیش‌بینی شده است، همگی با هم کلاع‌های خود را به سمت آسمان پر بدهنند.

(۳۶) اینکه چرا می‌خوایم، چندان معلوم نیست. یونس خان هر وقت مرا دیده که خوابیده‌ام، تندي دویده توی خوابم، بهم گفته:

- خواب. چرا می خوابی؟

به نظرش خوابیدن خطرناک است. آدم را خلع سلاح کرده نمی گذارد شش دانگ حواسش به خرسک ایوان باشد. خودش مخفیانه می خوابد تا دیگران نفهمند که خوابیده بیایند خرسک ایوانش را ببرند. ولی اینکه چرا خواب می بینیم، کاملاً معلوم است: خواب می بینیم که سرمان گرم باشد تا خرسک ایوان را ببرند. خواب و خواب دیدن، مثل کتاب و داستان خواندن است. چطور داستان توی کتاب است، خواب هم توی خواب است. برای خواندن داستان باید توی کتاب فرورفت. برای دیدن خواب باید توی خواب فرورفت. اول آدم شل می شود تا یک خُرد فروبرود. بعد به اتفاق هایی که در دور و بَرَش می افتد بی اعتمای شود تا بیشتر فروبرود. بعد بیشتر شل و کرخ و انقدر بی اعتمای شود تا جوری فروبرود که دیگر به هیچ قیمتی حاضر نباشد برای شمشیر توی فرق سر تراب خان تره خُرد کند. خلاصه شبیه همین حالتی که وقت خواندن داستان پیش می آید. خوب حالتی است. خیلی.

این فرورفتن ها خودش یک ساعت طول می کشد. پله پله است. پایین های پلکان یکه و چشم بنامی کند توی حدقه ها دویدن. دارد می بینند. داستان هم تقریباً همینطوری هاست.

داستان نویس‌هایی که می‌گویند «داستان باعث می‌شود که آدم شش دانگ حواسش بیشتر به خرسک ایوان باشد» می‌خواهند آدم را گول‌بزنند. مثل این است که شیطان - تراب‌خان می‌گوید که اسمش شیطانِ رجیم است - بدو توی خواب آدم و بگوید:

- توی مستراحی کاکل زری، جیش کُن قنده عسلی.

صبع‌ش آدم هاج و واج می‌ماند که چطور یک لحظه قبلش توانسته مستراح را جمع کند، جاش دوباره دوشک بگذارد و آدم نفهمیده باشد. یا یکبار، بعد از سال‌ها دعا و خون‌گریه کردن (برای اینکه خلاصه طوری بشود که پولی دستان برسد برویم زیارت. آخر زنم خیلی دوست داشت چندتا شمع برایم روشن کند و گردم را با زنجیر به ضریحی جایی بیندد). عاقبت به گهانم همین یارو دعام را مستجاب کرد. یک دسته اسکناس درشت گذاشت سرِ راهم که نمی‌دانم چرا جاسازی ش کرده بود توی یک قالب یخ (احمق یا فکر کرده بود پول هم فاسدشدنی است، یا خوب می‌دانست که زندگی من بی مشکل نمی‌شود).

حالا من اسکناس‌ها را توی بلور یخ می‌دیدم و چشم داشت در می‌آمد که پول‌ها را فوری دریباورم بدم پیش زنم تا فوری برویم زیارت که حالم به سرعت خوب بشود، ولی نه یخ‌شکن دم دستم بود، نه اینکه بی‌خیر گذاشته بودشان توی یک قالب کوچک

که بتوانم بلندش کنم ببرم خانه. چه کار می توانستم بکنم؟ شاشیدم روی یخ تا آبیش کنم. زنم به محض دیدن دوشک خیلی با من غرّیر کرد:

- مرده شورت ببرد با آن خاک بر سری ت که فقط به همین درد می خورد.

یقیناً همین یارو است که موقع ملچ ملوچ کردن آب دهن، مرا و احتالاً زنم را به کارهایی وامی دارد که حالا از گفتنش صرف نظر می کنم.

(من خواب و داستان را بیشتر از خرسک ایوان دوست دارم، ولی هرگز جرئت نکرده ام به تراب خان بگویم.)

بیشتر این چیزها در پایین های پلکان، وقتی که خواب حسابی عمیق و سنگین است، اتفاق می افتد. یک نیم ساعتی آدم چیزها می بیند. بعد، نمی دانم چرا، خواب دوباره سبک شده پله ها را می آید بالا. شاید برای اینکه بشود نظری به ایوان انداخت تا دید بردۀ اند یا نه. عین داستان. بعد از سبک شدن اتفاق عجیبی نمی افتد. دوباره سنگین می شود. انقدر سبک سنگین می شود تا بلبل بخواند، تا کلاع بخواند.

وقتی که آدم بنا می کند به دیدن، قلبش می خواهد از جا کنده بشود. جوری که انگار آدم جورابش را گذاشته باشد بالای

سر و خوابیده باشد. مثل زخمی‌های فراری نفس نفس می‌زند.
حالا یک صاعقه‌طوری هم به مغزش زده، همچین مغزش را
به کار اندخته که هی همه‌چیز را می‌بیند، هیچ کاری هم از دستش
برنمی‌آید. مثل داستان. دیگر نه می‌شود عوضش کرد، نه می‌شود
نديدش. خوبی بیدارشدن توی اين موقعها اين است که آدم
يادش می‌آيد چه‌ها دیده. خوبی بیدارشدن و سطِ راه‌پله‌ها اين
است که آدم يادش نمی‌آيد چه دیده.

خواب، مثل داستان، حساب و کتاب برنمی‌دارد.
بدقلقی می‌کند، زیانش را هی عوض‌بَدَل می‌کند. نمی‌شود
هیچ جور کتابچه لغت معنی‌ای برایش سرهم کرد. اگر ترجمه شده
خواب‌ها را می‌شد دید و فهمید که خلاصه چه می‌خواسته
بگوید یا نگوید، خوب بود. البته آنوقت دیگر نمی‌شد خواب.
می‌شد از آن داستان‌هایی که من خوش نمی‌آید. می‌شد همین
بیداری. بعضی‌ها می‌گویند که این چیزهای توی خواب، ترجمة
همین چیزهای توی بیداری است. حالا چرا یک چیز قابل فهم
به یک چیز غیر قابل فهم ترجمه می‌شود، علتش خیلی با مرّه
است: برای اینکه آن چیز قابل فهم هم دیگر فهمیده نشود.
گاهی انقدر همه‌چیز پیچیده می‌شود که تا یک سطل آب سرد
روی خودم نریزم، نمی‌فهمم بیدارشده‌ام و دیگر لازم نکرده که

لاغ باشم. یک دو ساعت توی دشت و درختزار می پرم تا سردی آب حالی مبکند توی حیاط و خیابانم. مثلاً چند وقت پیش اعلامیه‌ای روی دیوار کوچه خودمان دیدم که می خواست با چندتا نقاشی به مردم یاد بدهد چطور بچه‌های خودشان را توی قفس بکنند. مرا می بینی! وحشت برم داشت. حالا هر چه می کردم بیدارشوم، مگر ممکن بود؟ با داد و فریاد دویدم، موضوع را به زنم گفتم. گفت:

- عجب خُلی هستی! این که ترس ندارد. برای روز تشییع جنازه است.

تازه آنوقت فهمیدم که بیدارم و برای همین نمی شده که بیدارشوم، خیالم راحت شد. عکسش هم پیش می آید. مقصودم این است که اگر کسی به خیال خودش خواب دیده باشد که ماری او را گزیده، به محض بیدارشدن باید بگردد پی پادزهر. چون ممکن است که مار توی بیداری او را گزیده باشد، و او حالت بیداری را اشتباهآ حالت خواب تصور کرده باشد. حالا عکس این اگر پیش بیاید، یعنی اگر مار کسی را بگزد، هیچ لازم نکرده مارگزیده پریشان بشود، بی خودی پولش را خرج دواو درمان بکند. باید صبر بکند، و از غوره حلوا بسازد. اگر سیاه شد و بادکرد و بناکرد اتاق را پُر کردن، همه می فهمند توی خواب

نبوده، حلواش را می‌خورند و اگر خدا بخواهد تعریف می‌کنند.
این مسائل با توضیحات یونس خان هم جور در می‌آید:
- هر که در خواب ببیند مرده، عمرش زیاد می‌شود.
برای همین است که شمشیر هم توی فرق سرش کوبیده‌اند
ولی او نمی‌میرد.
- هر که در خواب توی خلا بیفتند، صبر کند پولدار می‌شود.
حالا من هم دارم صبر می‌کنم تا شاید عاقبت پولدار بشوم. برای
همین هاست که بعضی‌ها گفته‌اند:
- زندگی خوابی بیشتر نیست.
آنهایی که می‌گویند:
- دنیای بیداری یک عالمه خواب است که حسابی به هم
چفت و بست شده‌اند؛

موضوع را خوب فهمیده‌اند. تنها فرق خواب و بیداری همین
چفت و بست است که خواب کم دارد. یا بیداری زیاد دارد.
البته خیلی از این چیزها را خودم هم نمی‌فهمم. ولی چون
گفته‌اند، من هم می‌گویم تا یکهو ایوب خان در نیاید که چرا
حرف‌های او را نگفته‌ام. در هر حال اینها را کسانی گفته‌اند
که خودشان هم می‌خوابیده‌اند. چه بسا وقتی که خواب بوده‌اند
اینها را گفته‌اند. بعد که بیدارشده‌اند به خیالشان رسیده در

بیداری گفته‌اند، زودی داده‌اند چاپخانه، حروقین هم برایشان
چاپ کرده. هرچی به ش بدنه‌ند چاپ می‌کند.

۳۷) یک چیز مسلم است. حروقین هرچه بیشتر بگوید که
نمی‌شود من خواب دیده باشم کلام، من بیشتر خواب می‌بیشم
کلام. دفعه اول فقط یک لحظه کلام شده برای خودم توی هوا
گردش کردم. اتفاقاً همانوقت تراب‌خان، طبق معمول با شمشیر

توی فرق سرش، از روی زمین نگاهم کرد و گفت:

آن زاغ نگر که بر هوا می‌کاغد

یک نیمه‌اش از مداد و نیمی کاغد

بعدها بود که موضوع جذی شد. یعنی بعدازاینکه به
حروقین گفتم و او آن حرف‌ها را بهم زد. و گرنه من که عقلم
را نخورده بودم بروم ق. آن هم یک جای به این گردی که می‌تواند
به سادگی بهانه دست زنم بدهد. بعدش موضوع را از خود
ایوب‌خان پرسیدم. گفتم شاید بباید پیش حروقین شهادت بدهد
که مرا دیده دست کم زاغم. ولی یونس‌خان حواس پرتی دارد.
گفت:

- حاضر نیستم شهادت دروغ بدهم.

گفت وقتی آن شعر را می‌گفته، مرا دیده بوده که شده بودم
کتاب و باد داشته مرا با خودش می‌برده.

- حاضرم همین را توی هر دادگاهی شهادت بدhem.
نمی گوییم کتاب بد است. ولی حقیقت این است
که کتاب نشده بودم، کلاع شده بودم. آخر کتاب شده باشم که
چی؟

- حالا عیبی که ندارد کتاب شده باشی و کلاع
نشده باشی. هر دوی اینها باور کن قهای یک حقیقت هستند
آفاتراپ.

ولی اگر به حروف پیش می گفتم:
- ترابخان مرا دیده که شده ام کتاب؛
باز پنجه می زد زیر خنده، درمی آمد که:
- حروفت را هم خود من چیدم.

یا مثلاً هرچه بیشتر صبح ها جلوی ملچ ملوچ کردن
زنم را با بیدار کردنش می گیرم، او بیشتر ملچ ملوچ می کند.
از وقتی که این را فهمیده ام، دیگر بیدارش نمی کنم. می گذارم
هرچه شیطان نشانش می دهد، درسته و یک تکه ببیند، با آب
دهن ملچ ملوچش را بکند. خودش خسته می شود، دیگر
نمی کند. آدم کباب هم که هر روز بخورد، خلاصه روزی ازش
بیزار می شود.

موجودات زنده همه شان می خوابند. حتی شب چراغک

می خوابد. البته می ترسد، چراغش را روشن می گذارد می خوابد.
چه بسا خواب هم بینند. نمی توانم یقیناً بگویم. چون که هرگز
شب چراغک نشده ام. از کجا معلوم که شب چراغک، وقتی که
چراغش روشن می شود، خواب ماه را نمی بیند؟ اصلاً شاید ماه
می تابد چون که او دارد خوابش را می بیند. و گرنه ماه برای چی
می تابد؟

ولی خواب سنگین فقط مال موجوداتی است که پستان
دارند. برای اینکه چشم‌ها بنا کنند به دویدن، باید خواب سنگین
داشت. کلاع می خوابد، ولی سبک می خوابد. پستان که ندارد.
این است که نباید با اطمینان بگوید که خواب می دیده شده است
من. چون که خواب‌های خواب سبک فراموش می شود. پستان
داشتن خیلی مهم است. من پستان دارم. نه به اندازه مال زنم.
ولی دوتا کوچولوش را دارم که برای سنگین کردن خوابم
کفایت می کند. این است که وقتی خوابم سنگین می شود، چیزها
می بینم که چون دهنم قرص است به کسی نمی گویم.

من مطمئنم که کلاع بوده ام. فرصتش را دارم که هنوز کلاع
 بشوم. کسی که ۷۹ سال عمر می کند (می گویم) ۷۹، چونکه توی
خانواده ما کسی عادت ندارد بیشتر عمر بکند. چطور حروف اجد
۸۱ تاست، برای ما هم عمر ۷۹ تا است. آنهایی که بیشتر از

سال عمری کنند از خانواده ما نیستند، از خانواده حروغینند.
یک همچین کسی - حالا بگیریم - ۸۰ - جمعاً چند شبانه روز
زندگی می کند که تقریباً به همان دفعات هم می خوابد؟
ساعت $700,800 \times 24 = 29200$
دقیقه $420,48000 \times 60 = 2,520,000$ ساعت
حدوداً چقدر ش را خواب است؟

دقیقه $140,16000 \div 3 = 420,48000$
از این مقدار، ۲۰ درصدش را

دقیقه $140,16000 \times 20\% = 28,03200$
خواب می بیند. می شود به عبارت

شبانه روز $1946 = 24 \div$ ساعت $46720 = 28,03200 \div 60$
سال $1946 = 5/3 \div$ شبانه روز

(زنم بی عصمت است اگر به محض خوابیدن زروم ماشین حساب
جیبی ای لنگه مال ترابخان برای خودم نخرم.)
با توجه به اینکه در هر ثانیه و دقیقه می شود قرن ها را
خواب دید و قرنی را در ثانیه ای دید، و به سرعت خواب و خیال
از جایی به جایی رفت و برگشت، این شد و آن شد، چند نفر
باهم شد، به چند نفر تقسیم شد، یک همچین کسی به فراوانی

وقت دارد هر چیز و هر کسی بشود، هر کاری بکند. مثلاً
می‌تواند مثل تراب خان مادرِ خواهیرِ دخترِ زنش را با پاهای
دراز کرده بنشاند، دستی به پای هر کدام‌شان بزند یا بکشد، بسته
به سلیقه خودش، و بخواند:

اتل متل تو توله چارتا چارتا چه خوبه!
هم شیر دارین هم پستون قربون چارتایی تون!
چه بسا آنها هم در جواب بخندند، و همانطور که می‌خندند
بخوانند:

بامیه و دو گردو بادمجنون و دو لیمو
پگم پگم حیا کن از درز در نیگاکن

بعد می‌توانند همان کاری را بکنند که من همیشه می‌کنم. یعنی
اگر چه نه ماشین دارم و نه رانندگی بدلدم، هر چارتاشان را
سوارِ ماشین خودم می‌کنم، می‌رویم بیرونِ شهر، پتو و سماور و
رادیو و یک دست ورق. ۲۱.

به خصوص اینکه من هنوز به ۸۰ نرسیده‌ام، و هنوز کلی
وقت دارم تا با خیال راحت برای خودم کlag شده خودم بسوم،
کlag شده دوباره خودم بشوم، و بعد، کlag بیدار شده بدیختانه
برای همیشه کlag بام. مثل همین حالا. گفته‌ام بدیختانه، نه برای
اینکه از کlag خوش نیاید. من هرگز نه خودم را ملامت می‌کنم،

نه دیگران را. دنیا همینی است که هست. باقی ش جوش بی خود خوردن است. گفته ام بدختانه چون هیچ چیز مشکل تر از کلام بودن نیست.

برای خود من همه چیز روشن است. با محاسبه هایی که کرده ام، شکنندارم که کلام بوده ام و همه آن جاهایی که او بوده، بوده ام؛ و همه آن کارهایی را که او کرده، کرده ام. البته این حساب و کتاب ها، کم و بیش، برای کلام هم صادق است. من که نمی توانم او را از حق خواب دیدنش محروم کنم. اگر مجبور است که من بشود، من جلوش را نمی گیرم. فقط یادش باشد که خوابش سبک است و نمی تواند با اطمینان بگوید که شده است من.

۳۸) دلم می خواست یکی پیدامی شد، می بردت جایی تاریکتر و سیاه تر از یک شب بی مهتاب، که سیاهی م توی سیاهی شبش حل می شد و اصلاً نیست و نابود می شدم. شب می شدم. نه شب آن دشت که پریده رنگ بود و اصلاً خاکستری بود. شبی که از شدت سیاهی ش می توانستی بهم بگویی:

- نیست.

فقط توی یک همچین شبی می توانستی حس کنی آزادی و به

هیچ چیزی جز بال خودم بند نیست، و دیگر راحت بگیرم
بخوابم.

(۳۹) داشتم از گرسنگی ضعف می‌رفتم و خیال می‌کردم که توی خانه چیزی به هم نمی‌رسد. بعداً فهمیدم که همه جا را گشته بودم جز همان جایی را که باید می‌گشتم. البته آن را هم مدیون سبیل هستم. چون تا خواستم بروم در را برای یونس خان باز کنم، یکهو یک نخ از سبیل هام تاب برداشت و توی سوراخ بینی م موی دماغم شد. اول فکر کردم که چون گرسنگی کم موی دماغم شده بوده یک نخ سبیل هم به ش اضافه شده تا پاک از حس بیفتم. خیلی سعی کرده بودم بی آینه پیداش کنم ولی نتوانسته بودم. چند نخ سبیل سیخ نشده را جاش عوضی کنده بودم. بعداً فهمیدم که سیخ مانده بود تا مرا بکشاند جلوی آینه که کاغذ زنم را نشانم بدهد. پیش از رفتتش روی یک تکه کاغذ شقافِ خیاطی چیزی برایم نوشته با نوار چسب چسبانده بودش به آینه. حتاً فکر کرده بود تراپ خان که باید ذنبالم، می‌آید توی اتاق تا شمشیر فرق سرش را توی آینه ما بینند. آنوقت کاغذ او را هم می‌بینند و می‌دهدش به من. دیگر نمی‌دانست که برای این جور کارهای پیش پا افتاده سبیل خودم سیخ می‌ماند. حالا هرچه سعی می‌کنم که خطش را بخوانم مگر

موقق می شوم؟

بِعْتَشَانَةِ الْمُهَاجَرَةِ بِمُثْبِتِ تَقْيِيَةِ نَهَايَةِ رَاهِمَةِ وَبِتَلَاقِ نَهْبَتِهِ
نَلِيَّوْهُ لِنَلِيَّ نَهْبَهُ وَنَهْبَهُ مَهْدَىٰ بِهِ لِنَهْبَهُ بِعْتَشَانَةِ لِيَشْفِعِيَّهُ
تَلَاقِهِ مَنْهَبَهُ مَنْهَبَهُ لِنَلِيَّ مَبْعَجَهُ مَبْعَجَهُ مَهْدَىٰ رَاهِمَةِ
رَهْبَهُ هَنْسَهُ لَهُ لَهُ هَنْسَهُ بِعْتَشَانَةِ وَبِعْتَشَانَةِ رَاهِمَةِ
نَالِيَّهُ بِهِ لَهُ فَلَعْنَهُ بِهِ اَلَّا نَهْبَهُ لَهُ لَهُ

عاقبت گفتم کاغذ را از روی آینه بردارم، بهتر نگاه کنم. ولی
یکهو اتفاق عجیبی افتاد. وقتی که داشتم نوارچسب را می کندم کاغذ
توی دستم پشت و رو شد و دیدم خط زنم هم روی کاغذ خواناست،
هم توی آینه! هرچه فکر کردم نفهمیدم که چرا روی کاغذ را رو
به آینه و پشتیش را رو به اتفاق چسبانده بوده. یعنی ممکن است که
توی همه این سال‌هایی که با هم زندگی می کردیم زنم برای
خودش فکر کرده باشد که من توی آینه زندگی می کنم و هیچ
فریادی هم نکشیده باشد که بیایند از آن تو نجا تم بدهنند؟ البته
خیلی دلخور می شوم که فریاد بکشد بیایند نجا تم بدهنند. آینه خیلی
خوب است. اگرچه وقتی سبیل سیخ شده‌ام را جلوش می کندم
احمق به خیالش رسید که تراب‌خان جلوش ایستاده، ولی نه اینکه
همه چیز را جابه‌جامی کند، خیلی ازش خوش می آید. یعنی خیال

آدم را راحت می کند.

- از نشانی غذا که با خبر شدم، گفتم:
- ایوب خان حالا حالاها صبر کند.

نشستم به فرصت شام را خوردم، لکی خمیر گلوله کرده با
یک تکه چربی برای کلامن انداختم، خورد. یونس خان هم تا
توانست مشت به در کوبید و هی تهدید کرد که اگر نروم،
می رود به آقای آموزگار می گوید. از من فقط همین را فهمیده که
خیلی از آقای آموزگار می ترسم. آخر بیچاره انقدر مداد شش کنج
لای پنج انگشت آدم می گذارد و انقدر با سگلک مکریندش به
کف پای آدم می کوبد که خودش را خسته می کند. بعد، خوب
که خسته شد، خوشبختانه مستخدم برایش چایی می آورد.
با این همه اعتنایی نکردم. گفتم:

- شامت را بخور. فوقش به آقای آموزگار می گویی:
- آقای آموزگار، دروغ می گوید. خودتان که می دانید چقدر
از شما می ترسم. ولی این اصلاً نمی داند اسم من چی است. آنوقت
چطور صدام کرده؟

دوغ تشنه می کند. یک استکان چایی ریختم، جرعه جرعه
برای خودم از نعلبکی هورت کشیدم و وسط هاش دزدکی به آسمان
نگاه کردم. بعد، دیدم تشنجی م نشکسته. یک لیوان آب هم از

کوزه ریخته خوردم، چند قطرهٔ تهش را به پشت سرم پاشیده
گفتم:
- مردهٔ تشنه است.

ح

۴۰) عاقبت گفتم بروم پیش خودش، از خودش بپرسم که آخر چطور است که دیگر نیست. چه بر سرمان می‌آید حالا که نیست؟ این چه توفانی است که به آشیانه ما انداخته‌ای؟ مگر پرنده آشیانه خودش را هم خراب می‌کند؟ آیا فکر کرده‌ای که فقط خودت به ق می‌رسی، اینها را گفته‌ای که بروی آنجا - بیایی اینجا، همینجا که من نشسته‌ام - بشینی، بالت را جلوی آن آبگینه‌ای که می‌گویی - این آبگینه‌ای که می‌گفتی -

بازکنی، نگاهی به خودت بیندازی - همینطور که من دارم به
خودم نگاه می‌کنم - که بعد توی روی خودت داده زنی
- همین جور که من حالا دادمی‌زنم - :

- سیمرغ منم

? تو که می‌گویی می‌رویم خودمان را پیدا کنیم، بگو بیشم:
- مگر ما گم شده‌ایم؟

تو آن را که پیدا بوده، گم کرده‌ای؛ بوده را نابوده کرده‌ای. حالا
می‌گویی:

- برویم دنبال خودمان بگردیم
؟ پس بگو:

- همه‌مان گم شده‌ایم.

همانوقت فرستاد دنبالت. تصویرش را بکن. می‌خواهی بروی
دیدنش، اما یکهو خودش می‌فرستد دنبالت. آن هم زیر باران و
توی آن دشت که جز من پرنده دیگری توش پرمنی زد.
ترس بر ت داشت. نباید برم می‌داشت؟ نگفتم نباید. گفتم:
- نکند دل‌ها را می‌خواند؟ یعنی راستی راستی کاشف الاسرار

است؟

آخر این جور چیزها هم پشتیش می‌گفتند:
- می‌داند روی منقار بالایی هر مرغی چه خط‌هایی هست و

معنی خط‌ها چی است.

من ساده را باش که رفته بودم توى آبگينه شکسته لانه به منقار بالايیت خيره مانده بودم تا شاید چيزی ببینی. حالا که دیگر خون روش ماسیده نمی‌شود چيزی دید. همان وقت ش هم هرچه کردم چيزی ببینی، ندیدم. اگر راست بود، باید خطی چيزی روش می‌دیدم که حد اقل از این حالی دور و برت خبری می‌داد. نزدیکی‌های لانه‌ش یادم آمد که می‌گفتند:

- خیلی از پرنده‌ها برایش خبر می‌برند. بی‌خودی که کعب الاخبار نیست.

- شانه به سر؟ نه خیال کنی کاشف الاسرار است، نه. قاید الجوايس است. اسرار را جاسوس‌هاش برایش کشف می‌کنند.

هنوز نمی‌دانستی که می‌برندت پیش شانه به سر و برمی‌گردی لانه، رخمه هم می‌فرستد دنبالم.

(۴۱) یک مقیاس بنزین از پمپ گذشته صاف‌ها را رد کرده با پانزده مقیاس هوای تصفیه شده مخلوطی در کاربوراتور ساخته شده روانه سیلندرها می‌شود. پیستون‌ها توی سیلندرها فرو رفته، مخلوط ساخته شده از راه سوپاپ‌های گاز مکیده می‌شود. سوپاپ‌ها بسته شده، پیستون‌ها به جای

اولشان برمی‌گردند، و مخلوط بنزین و هوا را با فشار متراکم می‌کنند. دوازده ولت برقی که از باطری به بوبین رفت، به جریانی با فشار قوی تبدیل شده برای تقسیم بین شمع‌ها به دلکو می‌رود. جرقه شمع‌ها گاز مخلوط را منفجر می‌کند. شما این لحظه کوتاه استارت زدن را صرف نگاه کردن به آینه کنارتان می‌کنید تا در آن لاغری را ببینید که پشت سرتان پرواز می‌کند. گاز تولید شده از انفجار پیستون‌ها را به سرعت به پایین برگردانده به محض بازشدن سوپاپ دود خارج می‌شود تا مقدار دیگری از مخلوط بنزین و هوا وارد سیلندرها بشود. موتور به حرکت درآمده. پای چپتان خود به خود روی کلاچ رفته، پای راستتان ترمز می‌گیرد. دست راست ترمز دستی را خوابانده دنده‌یک می‌گذارد. حالا پای راست، در حالی که پای چپ با کلاچ بازی می‌کند، روی پدال گاز رفته به حد معینی گاز می‌دهد. نیروی حرکتی موتور به چرخ‌های موتوری عقب انتقال یافته، و شما همراه با قطعات دیگر اتومبیل جایه‌جامی شوید.

۴۲) مبادا فهمیده باشد که از پیش شانه به سر می‌آیم؟ اگر بپرسد چه جوابی می‌دهی؟ می‌گویی. معلوم است که می‌گوییم. نگویی که زخم بدنه‌ند، مثل سینه سرخ، تا از لای پوش پرهای سینه‌م، تازه مال تو سیاه است بهتر دیده می‌شود، خون

بجهد بیرون؟ اولین چیزی که پرسید همین بود. چه جوابی می‌توانستم بدهم؟ تو رخمه، مرا هم آورده‌اند پیش تا هرچه بپرسی راستش را بگویم. مگر نه؟ می‌آیی می‌بینی نشسته‌ام روی یک تخته سنگ، زیر مهتاب، یک خردخیس، نوچه‌هات هم دور و برت. دو سه‌بار منقارم را پیش چنگال‌هات به چنگال‌هام می‌کشم، کاری که پیش چنگال‌های شانه به سر هم کردی، می‌گوییم:

- امری داشتی رخمه؟

گردنست را شق می‌گیری، البته مال او لخت بود، می‌گویی:

- غراب،

حق داری. صدام می‌کرد غراب. تو از کلاع بیشتر خوشت می‌آید.

- غراب، خبرم کرده‌اند که با شانه به سر حشو و نشرداری.

- حشو و نشر؟ با شانه به سر؟ من؟ هرگز هرگز.

- مگر پیش نبودی؟

- پیش کی؟

- شانه به سر.

- چرا چرا.

- خوب، حشو و نشر است دیگر.

- خودش هم که فرستاده باشد دنبالم حشر و نشر است؟
- ها، پس خودش فرستاد دنبالت.
- البته که خودش فرستاد دنبالم. به خیالت خودم پامی شوم
بروم پیش مرغی که بوی گندی تنش شهره عالم است؟
- بگو ببینم غراب. چرا فرستاد دنبالت؟
- فرستاد دنبالم که فردا چیزی پیش همه جاربزم.
- چه جاربزنی؟
- جاربزم که راست است که سیمرغ نیست.
- تو چه جوابی به ش دادی غراب؟
- حالا هی صدات می کند غراب، من هم خوش نمی آید ولی
جگر لای سنگدان می گذاری.
- البته که جارمی زنم. حتی اگر بخواهی جارمی زنم که رخمه
می خواهد ما را گول بزند ببرد توی راه کلک همه مان را بکند.
برای همین هم عقاب را ودادشت که بگوید هست.
- این را جاربزنی که چطور بشود غراب؟
- چطور بشود؟ شلوغ بشود بریزیم سرشن کلکش را بکنیم.
- که اینطور!
- بله رخمه. اینطور.
- حالا غراب، تو فردا چه کار می خواهی بکنی؟

- من؟ جاری زنم. البته که جاری زنم. حتی سرم را
برمی گردانم سمت رخمه...
 - ... سمت شانه به سر ...
 - ... به ش می گوییم:
 - تو می خواهی ما را ببری گم کنی.
- (۴۳) حدسم درست بود. برق انداخته بود. تا در را باز کردم،
گفت:

کجا بودی آقایونس؟ تو که مرا از انتظار کشتن.
اگرچه کلام ساکت بود و به نظر نمی آمد که خیال کرده باشد
صاعقه افتاده، با این حال گفتم:

- ایوب خان، نمی شد چادری عبایی چیزی سرتان کنید که
احتمالاً کلاع مرا نترسانید؟
- مقصودت به شمشیر است؟ پرنده جماعت از شمشیر بترسد؟
- چطور؟
- چطور ندارد. یکی از همین ها این شمشیر کلاعی را کوپیده
توی سرم. بعد ازش بترسد؟
- حالا دیگر به کلاع ما تهمت خنجر زدن می زنید
تراب خان؟
- چه تهمتی آقا تراب؟ این حرف های ناشایست کدام

است؟ اگر از من خجالت نمی کشی، از کلاغت خجالت بکش. اینها
کارشان همین است.

- کارشان این است که شمشیر حواله فرق سر آدم بکند؟
صحبت می فرمایید شما هم!

- حالا نه حتاً شمشیر.

- اگر حالا نه حتاً شمشیر، پس مثلاً دیگر چی؟

- چه می دانم؟ خیلی چیزها. مگر یکی از همین پرندها یک
لاکپشت گنده پرت نکرد روی سر آیسخولوس، آیسخولوس
بیچاره را که برای خودش قدم می زده کشت؟ پرنده اصلاً
شاعرگش است. نمی دانستی؟ اول جگر مخلوقش پرومئوس را
خوردند، بعد هم سرِ خالق او یعنی آیسخولوس را. البته
خوب کاری کردند. حالا زوی همه جا جاریزی که من گله ای
کرده ام. باید می خوردن. نوش جانشان. تو چطور اینها را
نمی دانستی؟ این موضوع ها که حتی توی سوره الغراب هم آمده.

- من همیشه فکر می کردم که آیسخولوس را شقاقولوس
کشت.

- شقاقولوس، شقاقولوس! درآورده اند آقایونس. مگر آدم از
شقاقولوس هم می میرد؟
- چه می دانم؟ نمی میرد؟

- نه که نمی میرد.

- نه که معلوم است نمی میرد، من مقصودم به آیسخولوس است ایوب خان.

- البته نه خیال کنی که از همه شان دچرکینم، بروی دهن لقی کنی همه جا جاربزی.

- خاطرتان جمع باشد تراب خان. اگر هم جاربزم، جارمی زنم که دچرکین نیستید.

- بر عکس.

- دچرکینید؟

- خیلی هم دوستشان دارم.

- پس مضطرب چی هستید؟ کسی که کاری به شما ندارد.

- همین پل زدن شان بین این پایین و آن بالا را بگیر. مقصودم به پروازشان است. اگر بدانی این پرواز، یعنی فکر کردن به ش، چه راحت آدم را توی خواب و خیال فرومی برد.

- خوابیدن است که خطر دارد، نه توی فکر و خیال پرواز فرورفتن. مگر نه یونس خان؟

- لاکردار از افیون هم کاری تر است.

- پس شما را به خدا یک خُرده همینجا بنشینیم به پرواز فکر کنیم تراب خان.

- آدم را همچین از مشکلاتی که روی زمین دارد دورمی کند
که شمشیر هم توی فرق آدم بکوبند، آدم خوشش می آید که
کوبیده اند.

- فقط گاهی بخت آدم را با خودشان از این شاخه به آن
شاخه می پراند، آدم گه گیجه می گیرد که اسمش چی است و
اصلاً کی است و چه کاره و چرا و خلاصه از این جور سوال‌ها
که شما چون حسودید هیچوقت جواب‌هاش را بهم نداده اید.

- ولی موقع می شناسند آقایونس. خوب بلندنگی خاک رس
پخته پاشند سر دشمن و تار و مارش کنند. از اینشان خوش
می آید.

- با این حساب شما اصلاً ازشان دلچرکین نیستید.

- البته که نه. با این کاری هم که اینها با من کردند، مرا
همسر و همسنگ آیسخولوس کردند. تازه شمشیر کجا،
سنگ پشت خاک بر سر کجا! همین لغای خودم. باور کن دلم
نمی آید پرس بشم. شیطان می گوید مثل سرنوشت خودم ببندمش
به گردنم، نگذارم از روی شانه م جم بخورد. حالا سیاه است که
هست. پرواز که می کند. نمی خواهد هم بگویم که بالاتر از سیاهی
نمی داشم چه چیزی منوعی نیست. عز اگرفته ام که وقتی جت‌ها
ردی شوند، چطور ازش دل بکنم. آخر بی این یقین دارم که

زندگی م سوت و کور می شود.

- شما را به خدا پریشان نباشید تراب خان. من و زنم برایتان
چراغ می آوریم.

- این شمشیر که اینها به فرقم کوبیدند برای من یک موهبت
آسمانی است.

- چطور؟

- چطور ندارد. حرف دهنتم را می فهمم؟ شمشیر به این
قشنگی! چه عیبی دارد؟

- برای شما که البته عیبی ندارد. فقط با این وضع دلخراشی
که سرتان را تا وسط پیشانی شکافته و کله تان را عین هندوانه ای
کرده که یک قاچ کوچک ازش برداشته باشند و چاقوی بزرگی
به قواره یک قه جاش گذاشته باشند، برای من که می بینم خیلی
خوف دارد.

- خوف دارد؟ چه بهتر که خوف دارد! اصلاً کوبیده اندش
توی سرم که خوف بیاورد. و گرنه می گذاشتندش توی موزه که
هسن و سال های یونس با همساگردی هاشان بروند نگاهش کنند،
تحممه هم بشکنند.

۴۴ به گزارش خبرنگارهای ما، مأموران امنیتی عده ای را
به جرم خشونت و بدرفتاری با کلاع ها بازداشت کرده اند. تعداد

دقيق بازداشت شدگان فاش نشده، اما با توجه به تعداد مأمورانی که از اولین مراحل جوچه کشی کلاغ‌ها برای امنیت این پرندگان بسیج شده‌اند، احتمال‌می‌رود که ده‌ها هزار نفر روانه بازداشتگاه‌ها شده‌باشند.

تحقیقات خبرنگاران نشان داده که اتهام بیشتر بازداشت شدگان کشتار کلاغ‌ها به قصد تغذیه از گوشت آنها، و در مواردی هتك ستر و تمزد در اراضی تمایلات کلاغ‌ها بوده است.

یک مقام بلندپایه امنیتی در بیانیه ویژه‌ای که از کمیته فرستنده‌های رادیو-تلویزیونی نیز پخش شد، از همه شهروندان خواسته که مراقب کلاغ‌های خود، و متوجه غارغار کلاغ‌های همسایه‌هاشان باشند، و به محض شنیدن غارغارهای غیرعادی که مفهومی جز مددخواهی این پرندگان بی‌زبان نمی‌تواند داشته باشد، آنها را در جریان بگذارند.

این بیانیه بار دیگر کلاغ‌ها را جزء اموال عمومی، و رفتار ناشایست با آنها و بی‌توجهی به تمایلاتشان را اکیداً منوع اعلام کرده است.

۴۵) کلاغ،

از راسته سبکبالان، رده شاخی نوکان، تیره کلاغان؛

درازا: ۶۴ سانتی متر،

پهناي بالهای باز: ۱۲۰ سانتی متر،

وزن: ۱۴۰۷ گرم؛

پرها، سیاه با انعکاس‌های آبی و بنفش؛

چنگ و منقار، سیاه و پُرپُر؛

مشخصات دیگر: لنگی یک پا؛ پوست زیر و گوشه‌های

منقار به علتِ پرریزی ناشی از شدت پیری، خاکستری؛

محل سکونت: درختزار.

۴۶) اینها را که می‌گوییم، می‌آبی کنارم. یک بالت را

می‌گذاری روی پشتم، همین پشتی که جای منقارش بدجوری
دق‌دق می‌کند، قدم زنان از دور و بری‌های دورم می‌کنی. آخر من

حتی پیش آنها هم حرف دلم را نمی‌زنم:

- می‌دانی غراب؟ رخمه چیزی ش شده. گیج و گول است.

- چه گیج و گول!

- عقاب حق دارد بگوید که شانه به سر پوک می‌گوید،

نامربوط می‌گوید.

- چه نامربوطی!

- هرچه می‌گوید لغو و باطل است.

- لغو و باطل!

- اگر پشت يك همچين منگي راه بيفتيم، ما را مي برد اسيير
نمى دانم کدام کويرى مى کند.

- حتی شم آب پيدا کردنش هم به گمانم از يادش رفته.
- مى دانى که من طاقتمن را دارم. دلم برای گنجشك و
- عندليب و حتی تو مى سوزد که با حرف هاي لغو اين

ديوانه

- شانه برسِ
- گردن لختي
- خيال بر تان دارد سيمرغيد و
- سِ هيق و پوچ باور تان نشود که سيمرغيد.
- اصلاً محال است.
- حالا نه اينکه بروي اينها را به ديگران هم بگويي.
مي خواهم منقارت قرص باشد. هرچه نباشد شانه به سر است.
احترام خودش که نباشد،
- احترام گردن لختش به همه ما واجب است.
تو هيچ معلوم هست جاي کي داري با کي حرف مى زنی؟
- خلاصه خويت ندارد شایع کني که ديوانه شده مى خواهد
همه ما را ببرد گم و گور کند.
- من شایع کنم؟

- اینها را فقط به تو می‌گوییم چون
- تو را از خودمان می‌دانم غراب.
- راست می‌گویی شانه به سر؟
- مرا از خودتان می‌دانی رخمه؟

۴۷) تا توی بنبست خودمان بودیم، خوب بود. هم غارغارِ
کلاغ‌ها را از هر هشت جهت شهر می‌شنیدیم، هم سایه دیوارهای
بلندِ دو طرف کوچه زور گرما را می‌شکست. ولی همینکه
پیچیدیم - یونس خان را نمی‌دانم - خورشید نشست روی تخت
سرم، رفت توی نخُم، پیشانی م یکهو عرق کرد. او لش به خاطر سه
سلط آبِ سردی که چند دقیقه پیشش روی خودم ریخته بودم و
سردی ش هنوز توی نخُم بود، بهم چسبید. ولی بعد، نه اینکه
ایوب خان هم خوش صحبت است و داشت یک چیزهایی درباره
إشراق و آنوار می‌گفت، سرم جوری گرم شد که دیگر داشتم
پاک از حسن می‌افتادم.

حالا هرچه می‌رویم مگر به سرو و سطِ کوچه می‌رسیم؟
مطمئنم که وانایستاده بودیم و عقب عقب هم نمی‌رفتیم، ولی
بهش نمی‌رسیدیم. همچین سیاهش کرده بودند که به نظر می‌آمد
همین حالاها با زیان بی‌زیانی از همان دور داد بزند:
-

نمی‌شود یک تکه نثرِ مسجع هم درباره من بگویید؟

اگر دادمی زد و به گوش تراب خان می‌رسید، باید می‌ماندیم
توی آن جهتم که یونس خان مسجع بگوید. خوشبختانه، نمی‌دانم
چطور، از کنارش ردنده سر در آوردمی توی خیابان. تازه آنوقت
بود که فهمیدم از خلوتی بنست و حتی از آفتاب کوچه و آن
سر و سیاهی که نمی‌شد بهش رسید و احتمال هم داشت که
ایوب خان نثر مسجع برایش بگوید و بعد، ازش ردنده
معجزه‌ای شده بود و یکهو افتاده بودیم توی خیابان،
خوشم آمده بود. خوب کرده بودیم سوزن و ارزن با خودمان
نبرده بودیم که جمعیت و کلاغها را تخمین بزنیم! هوا آن جور
خفه و تا چشم کارکند سیاهی سرو سیاهی کلاغها و سیاهی همه
چیزهای دیگر، یونس خان هم شاعر، معلوم است که آدم
خوشش می‌آید. ایوب خان می‌گفت که سیاه گرم‌ما را توی خودش
نگه می‌دارد، آدم را بی‌حس‌تر می‌کند. تراب خان می‌گفت:

- عجب گرم‌ما سرگرم کننده‌ای است آقا یونس!

بالای همه سردرها سیاه بود و همه دیوارها سیاه بود و از
پنجره‌های دو طرف خیابان بیرق‌های سیاهی بیرون زده بود به
چه قشنگی! باد هم تکانشان می‌داد و بس که تعدادشان زیاد بود
گاهی نسیمی مثل نسیم بادبزن حصیری جمعیت را بادمی زد.
خوشم آمد که هر قولی توی کتاب سیاهشان داده بودند،

خوش قولی کرده عمل کرده بودند. درخت هارا هم سیاه کرده بودند و اگر بگوییم یک برگ سبز گذاشته بودند نگذاشته بودند. یک یک پرچم سیاه کوچک هم به هر کدام داده بودند. انجمن انقدر خوب عزا را هماهنگ کرده بود که چشم های تراب خان از غرور اشک افتاده بود. انقدر قشنگ همه چیز را سیاه کرده بودند که حتی ایوب خان که همیشه از همه چیز دلخور است، نتوانست ایرادی بگیرد. فقط آسمان بالای خیابان، بین ساختمان های بلند و سیاه دو طرف خیابان، بدجتنانه هنوز عین رو دخانه ای که آب ش را عینه هو آب دریا آبی کرده باشند، آبی بود. من هیچ وقت دریا ندیده ام. یونس خان دیده. می گفت:

- آب ش عینه هو آب لگنی که به ش نیل زده باشند آبی است.
- کلاع ها را که ول کنیم، چرک رخت ها نیلا ب لگن را سیاه می کند، آنوقت ما خوشمان می آید که رخت هامان را انقدر خوب شسته ایم. مگر نه تراب خان؟

البته این خیابانی که تو ش بودیم - حالا لازم نکرده بگوییم کدام خیابان. چون گفتنش محله ما را سر زبان ها می اندازد، خوبیت ندارد که همه بفهمند سروی توی یکی از کوچه هاش هست که می شود به ش نرسیده ازش رد شد. می ریزند به ش

قفل و کلید و تنظیف و پاره‌پوره می‌بندند، آنوقت باید از آنجا هم کوچ کنیم که خانه‌های ما را با بولوزر بریزند و دور درخت ضریح بگیرند و کنارش یک مهمانخانه درختی بسازند و خلاصه صندوق اعانه و کرنا و نقاره و عاقبت انقدر چیزها که اگر حسابدار چاپخانه را هم بیاورند از پس صورت برداری اموالش برغمی آید. تازه گفتنش تغییری هم در اصل موضوع نمی‌دهد. وضع همه خیابان‌ها در آن روز و آن ساعت همینطوری‌ها بود و همه خانه‌هاشان را ول کرده آمده بودند جنازه را حرکت بدنهند - خلاصه این خیابان، مستقیم که به میدان بزرگ نمی‌رفت. آن ته‌ها، آن دوردورها، می‌پیچید به راست. توی یک خیابان دیگر. بعد، ته آن به گمانم یکی دو سه چهار بار دیگر می‌پیچید به این طرف و آن طرف، بعد نمی‌دانم کجا از قرار معلوم باید می‌خورد به میدان بزرگ که هم از خانه‌م خیلی دور است، هم از چاپخانه. ولی کدام چاپخانه؟

حروچین می‌گوید:

- خیلی بزرگ است. اصلاً بساطی است! بیست و سه خیابان توش می‌خورد.
- پس بخور بخور است.
- بی عقل!

خوشم آمد که مرا از شرش خلاص کردند. صفحه بند
می‌گوید:

- بیچاره‌می‌شوی اگر بخواهی از این ور میدان بروی آن ور
میدان.

من فکر می‌کرم که یک همچین چیزی باید یا بیابان باشد
یا یک چیز جدیدی که من تا حالا ندیده‌ام.

- بس که بزرگ است آدم توش گم می‌شود. هیچکس دیگر
نمی‌تواند همچین بساطی درست کند.

یعنی میدان هم می‌شود که اینقدر گل و گشاد باشد؟
یقین کرم که باید اسم دیگری برایش پیدا کنند. فکر کرم به
بیابان‌های ده خودمان (دهاتی نیستم‌ها، ولی همچ فکرمی کنم
دهاتی‌ام!) تا ببینم که می‌شود آدم توش گم بشود یا نه. هرچه
کرم، یعنی هرچه خواستم خودم را توش گم بکنم، دیدم
گم نمی‌شوم. دیدم همه‌جاش را می‌شناسم (خیلی جالب است که
آدم همه‌جای جایی را که هیچوقت توش نبوده بشناسد، ولی
هیچ‌جای جایی را که همیشه توش بوده نشناشد. تراب خان همه
کوچه‌پس کوچه‌های بهشت را می‌شناسد، ولی توی محله خودمان
اگر تنهاش بگذارم گم می‌شود). مثلاً کجاش می‌توانستم
گم بشوم؟ دور و برهای عجب مزارع درب و داغونی؟ نه. پایین‌های

این جالیزها رو باش؟ دیدم آنجا هم نه. مسخره است که کسی طرف‌های این زمین حالا حالاها مخصوص دادن نیست گم بشود. این بود که خندیدم. خندیدم چون دیدم خنده دارد که آدم توی بیابان گم نشود ولی توی میدان شهر گم بشود.

- چرا می‌خندی؟

با هم پرسیدند. نگفتم. گفتم:

- هیچی هیچی. همینطوری.

ناقلها چند لحظه پیش بمن دروغ گفته بودند. چون دو تایی
بناکردن از مزه عقلم تعریف کردند:

- شیرین عقل!

می‌خواستم بگویم:

- شما به چه حق عقل را در دیدید بردید چشیدید؟

نگفتم. اگر هم می‌گفتم چرا می‌خندیدم، دستم می‌انداختند. اینطوری بهتر شد. حتاً برای همین از عقلم تعریف کردند. حتاً
تشنه عقل بودند، یک قلپ رفته بودند بالا. ازش کم که
نمی‌شود. توی خیابان هم که یاد این موضوع‌ها افتادم خیلی
خوشحال شدم که دلیل خنده‌م را به شان نگفته بوده‌ام. گویا انقدر
خوشحال شدم که برای خودم یک لبخند هم زدم. چون مردی که
پهلوم بود جوری نگاهم کرد که انگار عمل خلافی ازم سرزده بوده.

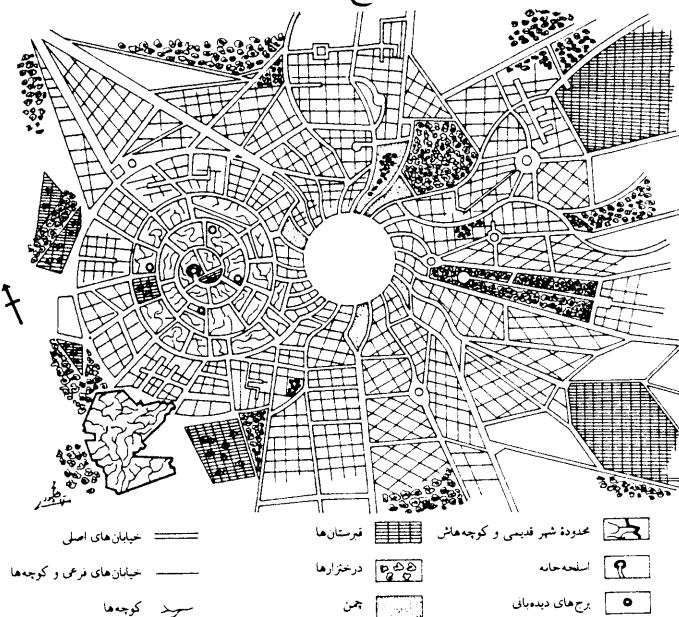
شاید فکر کرده بود که به جمعیت پوزخند زده ام. ولی نباید این فکر را می کرد. چون اولاً خودم هم توی جمعیت بودم، و دوماً، (این دومی انقدر مهم است که باید اول می گفتم) من اصلاً نمی دانم چه جوری پوزخند می زند. چندبار از ترابخان خواستم فندش را یاد بدهد، نداد. گفت:

- حسودم، یاد نمی دهم.

تازه او باید آن نگاه را به خودش می کرد که دم به دم کلاغش را از این دست به آن دست می کرد و آنجای خودش را می خاراند. من که کاری به کار کسی نداشم. توی فکر و خیال های خودم بودم و یک لبخندی هم حالا گیرم که برای خودم می زدم. مگر جنازه را تکان داده بودند که قیافه ماتمزرده به خودم بگیرم؟ تا وقتی که تکان به ما نرسیده بودم می شد فکر کرد که تکانش نداده اند. که نیست. که همه مان آمده بودیم توی خیابان تامثلاً بفهمیم شهر چقدر جمعیت دارد. یا آمده بودیم برای خودمان به آسمان نگاه کنیم. قدغن که نیست آدم به آسمان نگاه بکند، یک لبخندی هم برای خودش بزند. چطور او دم به دم کلاغش را از این دست به آن دست بکند و آنجاش را بخارائند، اما من نتوانم یک لبخند بزنم؟ این دیگر واقعاً سوز دارد. بعضی ها چقدر پر توقع اند! تازه گیرم جنازه را هم حرکت داده بودند. مگر

توفیری برای من می کرد؟ اصلاً من از خواب بیدار شده بودم و
آمده بودم تا ببینم مردم با سیاه های تنشار که می ریزند توی
خیابان سیاه شده، شهر چه شکلی می شود. قشنگ می شود، ولی
انقدر چشم گرفت آنطوری نگاهم کرد. من هم عوضش یک نگاهی
انداختم به آنجاش که خارشش می داد، بعد چشم هام را برایش
نازک کرده روم را برگرداندم به خیابان نگاه کردم.

۴۸) نقشه شهر سوره لاغ:



(۴۹) سریع اتفاق می‌افتد: صدای شلیک یک تفتگ شکاری، سقوط یکی از مرغابی‌ها، به هم ریختن زاویه پروازشان. با کمی تأخیر نسبت به گنجشک‌ها، لای شاخه‌های لخت ناپدید شده با بستن زاویه‌ای از بیراهه به دشت می‌رود. دشت باز است، راحت‌تر می‌شود مراقب اطراف بود. این صداها برایش آشناست. تیر را می‌شناسد. اگر به تنش بنشیند، می‌اندازد. افتدن مرغابی را دیده. بارها دیده. ولی تن او هدف این تیرها نیست. چراش را نمی‌داند. اگر خودش را مخفی می‌کند، علتش ترس یکبارگی شلیک و حساب احتمالات است. موضوع جئه هم نیست. گنجشک‌ها و کبوترها، با آن یک ذره گوشتشان، بیشتر در معرض خطرند. علتش هرچه باشد، گله‌مند نیست. حتی خوشحال است. بیشتر، از این خوشحال است که بال‌هاش سالم‌اند. اگر توی آن صاعقه بال‌هاش آسیب دیده بودند، تا حالا هفت استخوان پوسانده بود.

- نه اینکه شب هم بود، بهتر دیده می‌شد. توکایی را که لای منقارم می‌آوردم ول کردم، گفتم جوجه هام.
غارغارکنان دور درخت آتش گرفته پریزی زد،
جرئت نمی‌کرد به لانه نزدیک بشود. آن‌های دیگر داشتند با لانه

می سوختند. فقط او خودش را انداخته بود روی زمین و تقلامی کرد پریکشد.

- توی چِزوچِز درخت، جیک جیکش را خوب به موقع شنیدم. تا پیداش کردم، یک پاش را به منقار گرفم، پریدم.
شب را روی تخته سنگی به تماشای سوختن درخت سرکردند. آفتاب که زد، بین تخته سنگ‌ها کُنده سوخته‌ای جای درخت سرپا ایستاده بود که هنوز دودمی کرد.

- اگر یک خرده می‌لنجند برای این است که پای نرم و نازکش لای منقارم آسیب دید. بس که پریشان بودم، نکردم توی چنگال‌هام بگیرمش.
- ناشی بودی ننه.

- حالا نخواسته سرکوفتش را به نهت بزن. پرنده به بالش پرنده است، نه به پاش. می‌لنگی که می‌لنگی.
پیشنهاد بی‌بی‌ش بود که به محض مردن نه از آن کوه‌های صخره‌ای به این درختزار و دشت‌های هموار دور و برش کوچ کردن. کی دورتر از زاغه‌ای درختزار که شباخت اند کی به خود آنها داشتند، روی سپیدار پای چشم‌های لانه زدند. فرشی از پشم و پَرِنگی با هم بافتند، کف لانه را که از شاخه‌های خشک خاردار بود پوشاندند.

دیگر زمستان بود. برف هم باریده بود. باید عشقبازی می کردند. حالا روی درخت بودند یا روی زمین، بالهاش را آویزان می کرد، ڈمش را باز، سرش را کمی به جلو، به سمت پایین، دراز می کرد، و با منقار پُر از خوراکی جلوی بی بی خوشگلش که خودش را برای او لوس می کرد و نمی خواست به سادگی راه بدهد، انقدر خم و راست می شد، انقدر می نشست و پامی شد که خلاصه اغواش می کرد. توی آن زمستان چندبار عشقبازی کردند؟ کاش شمرده بود.

۱۵۰ خیابان، دیگر آن خیابانی نبود که همیشه جز ماشین چیز دیگری توش به هم نمی رسید و من سربه زیر از پای دیوار پیاده روش که حالا یادم نیست چه رنگی بود تندی ردمی شدم تا نرسیده به دوراهی تهش از سومنیں کوچه سمت راستش بپیچم و بعد هی هشت بار دیگر هم بپیچم تا بروم آنجایی که بعد از کلی پیاده روی می رسم به ایستگاه اتوبوس چاپخانه. کدام چاپخانه؟ هیچ وقت هم به بالهاش، یعنی به ساختمان های دو طرف خیابان توجه نکرده بودم. تا پیش از روز تشییع جنازه اگر تراب خان از من می پرسید:

- آقا تراب، اگر گفتی بالای نانوایی چی هست؟

جواب می دادم:

- معلوم است چی هست. بامش.

ولی نه احمق جان، پنج شش هفت طبقه خانه است! توی همان
گرما فکر کردم که زمستانها چه کیفی می کنند آنهایی که بالای
نانوایی می نشینند. البته تابستانها جهنم می شود ولی من به
اینهاش دیگر فکر نکرم تا دست دستی مردم را نیندازم توی آتش
جهنم. هرچه نباشد هم محله‌ای که هستیم.

یا مثلاً آن دیواری که دیگر سبز نبود و من همیشه از
کنارش که ردیم شدم به خودم می گفتم:

- عجب باعِ مصقاًی باید این پشت باشد!

هیچ باعِ مصقاًی پشتش نبود. اصلاً باع نبود. چقدر حسرت
چیزی را خوردم که بعد فهمیدم نیست! پشتش خرابه‌ای است
که تا خرچره‌ش از ماشین اساقاط پُر شده. از وسط خیابان می شد
راحت سواری قراضه‌ای را روی بام یک اتوبوس قدیمی دید. از
آن دماغ‌دارهاش. از همان‌ها که هفته‌ای دوبار می آمد ده.
برگشتنی می دویدیم دنبالش، توی گردوخاک پشتش گم می شدیم و
بعد پدر و مادر همان هرچه می گشتند دنبالمان دیگر هیچ وقت
پیدامان نمی کردند. دماغش را نمی دیدم ولی از بار بندش پیدا بود
که از همان دماغ‌دارهاست. ماشین سواری روش مثل مال من
نбود (من ماشین ندارم)، مثل مال حروپخین و صفحه‌بند بود. ما

سه تایی با هم کلاس رانندگی دیدیم. آنها سر کلاس‌ها کله گشادی سرم می‌گذاشتند، نمی‌گذاشتند جلوم را ببینم رانندگی یادبگیرم. برای همین نمی‌دانم ماشین خودم احتالاً چه جوری است، ولی مال آنها مثل هم است. رنگشان قبلاً فرق‌می‌کرد. بعد دادند هر دو را یکرنگ کردند. مالِ صفحه‌بند یک رنگی بود که من خوش نمی‌آمد. تو ذوق‌می‌زد. رنگِ مالِ حروق‌پذیر بهتر بود. نجیبانه بود. ولی خودش نانجیبی است که حد ندارد. شب‌ها قابلة نهارش را که بازمی‌کند (آخر ما نهارمان را نمی‌دانم چرا نیمه شب می‌خوریم) یک بفرما هم نمی‌زند. بس که نانجیب است! تخم‌سگ به گمام دست‌پخت زنش خیلی خوب باشد. تا چرخره می‌خورد. انگار جعد توی شکمش نشسته. توی مستراح هم خیلی می‌ماند. چندبار از مال خودم بفرماش زدم که او هم بزند، نزد. گفت:

- تو مال خودت را بخور، من هم مال خودم را می‌خورم.
هر کسی مال خودش را خورد. مال من تعریف نداشت.
صفحه‌بند هیچ چیز نمی‌خورد. همیشه سال روزه است. کارش است. کاسی می‌کند. بعد کاسی که کرد قالیچه می‌خرد. نه اینکه روزها می‌خوابد، شب‌ها روزه‌می‌گیرد. جای همه محله‌شان شب‌ها روزه‌می‌گیرد. لامذهب بی‌دین بی‌ناموس نرخشن را هرسال

می برد بالا. می گوید تو زم است. می پرسم چی تو زم است.
نمی گوید. مشتری هاش بهش اعتقاد دارند. خیلی. حروپچین
چندبار بهش گفت:

- بخور. بشکن. مشتری هات که نیستند ببینند.

گفت:

- جاسوس هاشان که هستند.

نمی دانم چرا فکر کردم مقصودش به من بوده. گفتم:

- من که اصلاً نمی دانم تو خانه ت کجاست و مردم محله ت
کی ها.

گفت:

- اگر هم می دانستی، نمی گفتی. بروز نمی دادی.

دیدم راست می گوید، دیگر چیزی نگفتم. بهم برخورد.
این جور چیزها برخوردن ندارد که. جاسوسی است دیگر،
ناموسی که نیست.

(۵۱) بیش از هزار متر توی دشت رانندگی می کنید و وارد
یکی از جاده های جنوبی شهر می شوید که اگر سر شب نبود،
ادامه ش را بهوضوح بیشتری آن دور دورها، روی سینه کوه
می دیدید که به صورت مارپیچ تا حوالی قله پیش می رود.
چشمندان با کبود نور مواجه است، دست راستان چراغ های

جلو را روشن می کند. علتش بی خوابی های اخیر هم هست. در واقع مدت هاست که نخوابیده اید. فکر می کنید که اگر بادِ خنکی که از پنجره با فشار توی آستین و زیر پرهنتان می پیچد نبود، احتمالاً عرق می کردید. هر چه به کوه پُر درخت روبرو نزدیک تر می شوید، هوا شرجی تر می شود. حرکت چراغِ اتومبیل را بالای کوه تشخیص می دهید که مثل ستاره سوسومی زند. مسیری را از راست به چپ طی کرده بعد از چند ثانیه ناپدید شدن دوباره آن را می بینید که بلکه پله پایین تر، از چپ به راست در حرکت است.

از توی آینه جلو نگاهی به صندلی عقب می اندازید. کلاگتان توی قفس میله ای بزرگش آرام نشسته با چشم های نورخورده به شما، و به جاده نگاه می کند.

۵۲) نه. برف نباریده. زاغ ها توی دشت آفتاب خورده می چرند و پر حرفی می کنند. عیب از چشم هاش است. بهتر! کاش دیگر هیچ وقت برف نبارد. هر بار که باریده، حالش را بد کرده. حتاً خودش هم فهمیده بود که آب و هوای مرطوب اینجا به تخم هاش نساخته. چقدر خودش را برای او لوس می کرد! اولین دوره گُرچی ش بود. بیست و یک روزش سرسیده بود و هنوز دیده نمی شد که جوجه ای از تو به دیواره تخم ها نوک بزند. نه

ترکی، نه سوراخی. خوب، او هم بناکرد روزها را شمردن. بی بی بهش تهمت می زد که حساب کردن بلد نیست. چه می دانست که نباید بدُخلقی بی بی ش را به حساب کُرچی ش بگذارد؟ چه می دانست که نبایستی آن همه اصرار می کرد که از وقت ش هم گذشته؟ چه می دانست که فرداش، حتاً همان وقتی که پی شکار و دانه برای یک خانوار زمین و آسمان را به هم می دوخته، بی بی ش روی تخم های اسقاطش از غصه دق می کند می میرد؟ حوالی غروب، خوشحال و غارغارکشان، با چلچله چاق توی چنگال هاش به لانه برمی گردد، می بیند بی بی سرش را زیر یک بالش گرفته دیگر نمی تواند تکانش بدهد.

پیش ترها ننه مرده بود، بعدش هم بی بی. برای چی باید اینجا می ماند؟ برای کی؟ چند روزی، پریشان، توی لانه دور خودش و دور بی بی گشت، از جلوش تخم های اسقاط را یکی یکی خورد. بی بی سرد شده بود. داشت بومی گرفت. داشت پیش چشم های خود او کِرم می گذاشت.

یکهه به سرش زد:

- برش دار ببرش همانجا که بودید.

راه درازی بود، ولی برش. پای کوه درخت کوچولویی پیدا کرد که خیلی به بی بی ش می آمد. گذاشتش توی سایه

درخت و زودی پرکشید که پاگیرش نشود. دورشد. ولی نتوانست خیلی دور بشود. تکه‌های کوچک و غلیظ ابر دور سرشن چرخیدند و کوه و دزء زیر بالهاش توی هم رفند و از هم وارفتند، چیزی نمانده بود مثل لشه‌ای بیفتند روی تخته سنگ‌ها. چه شد شده بود؟ اصلاً رسمشان نبود که آنطور دلنازکی بکند، فکری بشود که برگرد و مخفی ش بکند. نه را مخفی نکرده بودند. گذاشته بودند پای درخت، توی سایه. اما او بی‌بی‌ش بود. بی‌بی خوشگلش بود.

وقتیکه رسید، هنوز به زمین ننشسته، یکی از همین‌هایی را دید که حالا تیربار به دوش می‌گیرند و می‌آیند توی درختار مرغابی می‌زنند. داشت با چیزِ براق که دستش بود می‌کوبید توی فرقی سرِ یکی مثل خودش. کوبید و از پا انداختش و خونش را که ریخت، به دور و بِر خودش نگاه کرد و فریاد کشید. فریادش توی کوه می‌پیچید. انگار نمی‌دانست چه کارش بکند. تا او را دید که با احتیاط کنار بی‌بی به زمین نشسته با ترس و لرز چاله‌ای کنده بی‌بی را با منقارش توی چاله انداخته و دارد زیر خاک مخفی ش می‌کند، بناکرد با همان چیزِ براق زمین را کندن. او دیگر از ترسش نماند که تماشا کند. خوب که او جگرفت، چرخ کوچکی زد، دید با پُرکردن چاله دارد زیر خاک مخفی ش می‌کند.

۱۵۳) من خودم را می‌شاسم. اگر ناموسی بود بهم
برمی‌خورد. نگاه نانوا همیشه بهم برمی‌خورد. همینی که نمی‌دانستم
بالای دکانش چندین طبقه خانه هست. حتاً همه خانه‌ها مال
خود دیوپوش است. او هم توی جمعیت بود. همیشه با آن دوتا
یوسف‌هاش جوری نگاهمی کند که انگار با زنم سروبری دارد.
هر دو تاشان را برایم خمارمی‌کند، بعد یکی کش را هی
حرکت‌می‌دهد. بهم برمی‌خورد. خیلی. به خیالش چون نانوا
است اختیاردار زن من هم هست. بارها فکر کردم بروم آن چشم
بی حرکتِ خُمارش را به نیش قلمترash بگنم، جاش یک تشدیدِ
خوشگل بگذارم روی پیشانی ش، روی آن چشم دیگرش که
حرکت‌می‌کند. از همان تشدیدهای خوشگلی که آقای آموزگار
توی کلاس‌های اکابر یادمانمی‌داد (بدخشت خودش را کشت
بگوییم بزرگسالان، من هنوز می‌گویم اکابر) :

- تشدید یعنی اینکه یک جفت حرف هم‌جنس بغلِ هم باشند،
اولی ساکن و دومی متحرک باشد، و ما ساکنه را حذف کرده
تشدیدی به متحرک که داده باشیم.

بعد روی تخته سیاه می‌نوشت:

علم مخرب تجمع تقلب
و تندی می‌خواند:

- معلم و مخرب و تجمع و تقلب،

و با انگشت‌های کچی ش تلنگری به سر هر کدام می‌زد و مثل مسلسل می‌گفت:

- اینجا دو لام و اینجا دو راء و اینجا دو میم و اینجا ایضاً دو لام بغل هم بودند، اولی‌ها را برداشتم چون بی‌حرکت بودند، به دومنی‌ها تشیدی دادیم چون حرکت دارند.

من هرچه نگاه می‌کردم نمی‌دیدم دومنی‌ها حرکتی بکنند. ولی موافق بودم که خلاصه این کارها را بکنیم چون که هیچ خوبیت‌ندارد دو هم‌جنس توی بغل هم باشند و آن هم به آن وضع، که یکی بی‌حرکت‌ماند و آن یکی هی‌حرکت‌بکند. ولی اینکه چرا باید به متخرّکه یک تشید جایزه بدهیم، اینش را هیچ وقت نفهمیدم. چه بسا تشید برکت حرکتی است که می‌کند.

فرداش هم که نمی‌دانم چرا سیاه تنش کرده بود (حتاً یک کسی ش مرده بود) اول گفت:

- آقای مدیر طرف‌های یک‌و نیم بعداز ظهر وفات یافته‌اند.

مرا می‌بینی! خودم را کشیدم سمت تراب‌خان که پهلو منشسته بود، یک دستم را گرفتم دم دهنم، درگوشی بهش گفت:

- این آقای مدیر ما عجب آدم خوش‌شانسی است! همین

دیروز، ساعت تفریح، یک سکه توی کلامان پیداکرد و گذاشت
توی جیب جلیقهش، حالا هم وفات پیداکرده.
یونس خان بهم تذکرداد:
- انقدر به طرف من حرکت نکن آقایونس.

حق داشت بترسد. خودم را تندي کشیدم سر جام تا مبادا
تراب خانِ ما را که برای خودش بی حرکت نشسته بود
حذف کنند، تشیدی هم بدنهند به من که حرکت کرده بودم. آخر
من تشیدید می خواستم چه کار؟ بعدش آقای آموزگار روی
تحته سیاه نوشت:

تشییع جنازه از مسجد محله

نفهمیدم مقصودش به تشییع جنازه چه کسی بود. ولی تا
تشیدید محله را دیدم تراب خان یک دستش را با انگشت اجازه
بالا برد و با لحن غم انگیزی، جوری که انگار می خواسته تقاضای
مک بکند، دادزد:

- اجازه آقای آموزگار، اجازه آقای آموزگار.

آقای آموزگار ماتزده گفت:

- بگو برادر، بگو.

من اول فکر کدم که ایوب خان از دست من شاکی است،
ولی گفت:

- آقای آموزگار، یادتان رفته یای او^ل تشییع را بردارید، روی یای دوم تشید بگذارید.

آقای آموزگار یکه و سرخ شد. کمی به تخته سیاه نگاه کرد و کمی هم نمی دانم چرا به من. ولی زودی سرخی ش رفت و مثل همیشه زرد شد. سرخ که شد، ترسیدم. بعد که زرد شد، حال من هم خوب شد. بعد، نمی دانم چرا شروع کرد به جای یونس خان مرا تشویق کردن. حتاً دیده بود که حرکت را من کرده بودم. دوباره چیزهایی از ساکین و متجر کین گفت که باز یک کامه اش را هم نفهمیدم. فقط یادم است که تشید نگذاشت. ایوب خان هم دیگر چیزی نگفت. چون شاگرد زرنگه کلاس بود یک دستش را به دسته شمشیر فرق سرش گرفت، با دست دیگر ش چیزهایی توی دفترچه مشقش یادداشت کرد که هرچه زیرزیر کی نگاه کردم جز قوّة الـ بالله چیز دیگری ندیدیم.

چیز عجیب تر این بود که از فرداش یکی دیگر آقای مدیر ما شد. فکر کردم حتاً آقای مدیر نباید آن وفاته را پیدامی کرده. یا دست کم نباید به همه می گفته که سرزبان ها بیفتند، بروند چُغلی ش را بکنند. شاید هم کسی چشم را گرفته بوده. همه که مثل من نیستند به کسی نگویند. حتاً چیز مهمی بود که آقای

آموزگار نتوانست جلوی خودش را بگیرد و حتی به ما هم گفت. به ما که گفت، فهمیدم به همه ایل و تبارش هم گفته. اگر مهم نبود، آقای آموزگار مردانگی می‌کرد به روی خودش نمی‌آورد. من مردانگی کردم به روی خودم نیاوردم که آقای مدیر درست بعد از کلاس هندسه زیر تخت‌ها را می‌گشت و سکه‌هایی را که بعد از دایره کشیدن روی نیمکت‌ها گم می‌کردیم، پیدامی کرد و می‌گذاشت توی جیب جلیقه‌ش. این جور چیزها همه‌اش به شانس است. از فرداش هرچه زنگ تفریح‌ها می‌رفتم توی کلاس‌هایی که آقای مدیر جدیدمان توش نبود، بی‌خیر یک دوزاری هم برای من نمی‌گذاشت که پیداش بکنم بروم به حروپچین تلفن کنم، بگوییم:

- اگر گفتی از کجا دارم بهت زنگ می‌زنم؟

(۵۴) فرداش رفتم به همه گفتم. آخر برای همین آن حرف‌ها را بهت زده بود. این که گفته بود به کسی نگوییم، درست. ولی اصلی حرفش این بود که به همه بگویی.

- غراب، تو برایم با عقاب و شنقار فرق نداری. هر چه نباشد ذائقه‌هایمان که کم و بیش یکی هست. فکر نکن نمی‌فهمم که پی من پرمی کشی تا پشت کوه‌های آن طرف درختزار می‌آیی که پس مانده‌هایم را بخوری. نمی‌خواهد

خجالت‌بکشی سرت را بیندازی پایین. باید خورد تا زنده‌ماند.
خوشمزه‌ست، مگر نه؟

- خیلی خوشمزه‌ست رخمه.

- نوشِ جانت. اصلاً یکی از همین روزها چهارپنج تایی با هم
می‌نشینیم می‌خوریم.

- چهارپنج تایی خیلی خوش می‌گذرد رخمه.

- حالا بگو ببینم، شانه به سر از من هم چیزی گفت؟

- البته که گفت رخمه. خیلی چیزها گفت. اگر بدانی چه‌ها
گفت! ولی خوب، گفت به کسی نگویم.

- به من بگویی طوری نمی‌شود.

- باشد. حالا که هم درباره خودت است و هم طوری
نمی‌شود، می‌گوییم. ولی مبادا به کسی بگویی رخمه. منقار به منقار
می‌گردد، خوبیت ندارد.

- خاطرت جمع غراب.

- اینقدر هم به من نگو غراب. من اسمم کلام است.

- از سر عادت است. حالا طوری که نیست. غراب هم اسم
قشنگی است.

- راست می‌گویی رخمه؟ قشنگ است؟

- بگو شانه به سر چی می‌گفت.

- رخمه قصد دارد یکی از همین روزها مرا که
شانه به سرم سربه نیست کند. میدانی که خونم شوم است غراب.
با اینها نشست و برخاستن باشد که شومی خونم گردنگیر تو هم
می شود.

- خوب تو هم می خواستی بگویی:

- تو اگر خونت شوم است، من هم کلامغ و زاغ زیان. همچین
نفرینت بکنم که دیگر نتوانی آن شانه ت را تکان بدھی.

- نگفتم. گفتم:

- با اینها نشست و برخاستم باشد؟ هرگز هرگز.
- اصلاً مگر رخمه و شنقار بودند که از هست و نیست او
باخبر باشند؟

- من به قربان شانه ت بروم، همین فردا نشانت می دهم چه جور
مرغی هستم. اگر گذاشت نگاه چپ بهت بکنند اسم غراب
نیست.

- البته به او گفتم کلامغ. ولی حالا که تو می گویی غراب هم
قشنگ است، محض خاطرت گفتم غراب.
- مگر غراب مرده؟ تو فقط نخواه، نگذار شومی خونت
گردنگیرم بشود، من همان کاری را می کنم که بگویی. اصلاً
می روم بیشان برایت خبر می آورم. خوب است؟

- این حرف‌ها چی است که می‌زنی غراب؟ خونش
شوم است، خونش شوم است! خون خون است دیگر. خودت
هم که خورده‌ای می‌دانی. اینها همه‌اش حرف‌های عهد دقیانوس
است.

۵۵) سربالایی شدید و شدیدتر شده، و شما که پای
کوه هستید، دیگر نه فقط به علت تاریکی شب، بلکه
به علت زاویه دیدتان، ادامه جاده را روی سینه کوه
نمی‌بینید. ردِ چراغی هم که آن بالاها می‌دیدید به همین
علت گم شده است. فکرمی کنید که حتاً روی سینه کوه از کنار
هم ردخواهیدشد. باید محتاط باشید. باید پلک‌های سنگیتان
را، به خصوص سرِ پیچ‌ها، خوب بازنگه‌دارید تا نورِ
چراغ‌های کنارِ جاده دیده اتومبیل را تا حدِ امکان به راست
هدایت کنید.

به اولین پیچ رسیده‌اید. دنده یک گذاشته

سرعت کم می‌کنید. می‌پیچید. ارتفاع می‌گیرید. با همان دنده‌یک به راهتان ادامه داده دوباره می‌پیچید. حالا شهر را در سمت چپتان می‌بینید: مجموعه‌ای از کورسوهای چشمک‌زن، و حفره گرد نورانی‌ای در سیاهی آسمانش. ماه است. ماه تمام. حس می‌کنید که این صحنه را قبل‌اً هم دیده‌اید. ولی کجا؟ نمی‌دانید. حس می‌کنید که قبل‌اً هم توی همین جاده بوده‌اید و مثل حالا به شهر نگاه کرده منتظر اتومبیلی بوده‌اید که هنوز یک جایی آن بالا هاست. دارید به طرف هم گاز می‌دهید. چه نوع اتومبیلی است؟ چه رنگی است؟

کلاعستان آرام است و از شیشه عقب به پشت، به جاده کوهستانی‌ای که توی تاریکی شب پشت سرمی گذارید، نگاه می‌کند. آیا توی تاریکی چیزی دیده؟ صدای موتور نه تنها خواب را توی چشم‌هاتان نمی‌شکند، بلکه تشدیدش هم می‌کند.

می‌پیچید.

(۵۶) چشم انداز شهر سوره کلاع، از ارتفاع پرواز پرنده‌ها، سه دوره مشخص از عمر دراز این شهر است. تاریخچه شهرهای پُرسال و زمانه معمولاً با توصیف قدیمی ترین قسمت‌هاش نوشته می‌شود: با توصیف نقطه‌ای که اگرچه نطفه و کودکی شهر

در آنجاها بوده، ولی دیگر پیری شهر به حساب می‌آید. شهرهایی که دور نقطه‌ای مرکزی رشد می‌کنند، و در توسعه‌شان دایره‌های کم و بیش متحده‌مرکزی با آن می‌بنندن، همیشه نطفه پیرشده‌شان را مثل اصلی‌ترین محل تقاطع شهر در میان می‌گیرند، و در نتیجه نمی‌توانند پوسیدگی‌ها و فرسودگی‌های کم و بیش مرتفت‌پذیر محله‌های آن را نبینند.

شهر سوره لاغ از دسته شهرهای تک مرکزی نیست. این شهر دور پیری ش نچرخید، بلکه آن را در محدوده‌ای در جنوب غربی خود رها کرده تا فراموش شود.

زمان، و عوامل بیمارکننده شهرها - مجموعه عامل‌های جغرافیایی، سیاسی، اقتصادی، تاریخی، روانی، و غیره - با دوره‌های مختلف زندگی یک شهر رابطه به خصوصی دارند. در این رابطه شهر از نطفه، از نقطه شروع و تولدش، می‌رض و پیر می‌شود. این نقطه در شهرهایی که از مرکزشان گریزان هستند، تدریجاً به قبری خراب و از یادرفته تبدیل می‌شود که جوانی و کودکی بندناه بریده آن، با زیانی که دیگر زبان مادری نیست، در جایی در حول و حوش همان قبر، مثل ارواح سرگردان، بی‌حاطره و بی‌حافظه، در حدود امکانات جغرافیایی منطقه و نیازهای لحظه‌ای مردمش، به این سو و آن سو می‌دود.

۵۷) ولی سیمرغ که مال پیش از عهد دقیانوس است. آن هم
نباید باورم بشود رخمه؟

- سیمرغ چرا. چون هیچ از خودت پرسیده ای که اگر
نباشد چه به روزت می آید؟

- از شانه به سر پرسیدم رخمه.

- ها، چی گفت؟

- خاطرت جمع غراب. هیچ طوری نمی شود. مگر نمی بینی
همه چیز سرِ جاش است و حتی ماه هم درآمده؟

- راست می گفت رخمه، درآمده.

- معلوم است که درمی آید غراب. مگر عقلت را
خوردہ ای؟ درمی آید چون هست. اصلاً می دانی ماه چی است؟

- راستی چی است رخمه؟ مدت هاست که می خواهم بیایم
محضرت ازت بپرسم ولی یادم می رود.

- آبگینه سیمرغ است. خوب که به ش دقيق بشوی شکل و
شمایلش را توش می بینی. چنگ و منقارش را توش می بینی.
راست می گفت. دقیق شدم، هینطور افتاده بود توی ماه.

- اگر هم نمی بینی، عیب از چشم های خود توست.

- نه نه. می بینم رخمه. خاطرت جمع دارم می بینم. عجب
چنگ و منقاری رخمه! ولی نمی فهمم چرا رفته آن دور دورها

لانه‌زده که خودش را نبینیم و عکسش را توى ماه ببینیم. از ما
بیزار است؟

- بیزار نیست. به خاطر همین ماهای خودش را اسیر تبعید
کرده. اگر همین نزدیکی‌ها لانه‌می‌زد، آنوقت هر گنجشکی هم
می‌توانست دو تا بال‌بزنده، برود با سرو دم او بازی کند. آنوقت ما
نمی‌رفتیم ازش بپرسیم که پس این بال‌های پت‌وپهن را محض
چه کاری به ما داده‌ای؟ تو چرا حالیت نیست غراب؟ طعام
طی طریق با طایر طیار طریق دوتاست. این را شانه‌به‌سر هم
می‌داند که می‌گفت:

- همه هم نمی‌توانیم به ق برسیم.

- چرا؟ چون نکرد خلق و خوبی بهم بددهد که هزارویک
عندلیب روی پشم بنشانم، برایش ببرم تا ق. اصلاً همین‌ها
نشان‌می‌دهد که همنشینی با ماهای برایش دلچسب است، نه
همصحبتی با عندلیب و لاجان‌هایی از قبیل او که فقط بلدند
ناله‌کنند. سیمرغ است. کارش حساب و کتاب دارد. طوف گردن
کبوتر پیشش حساب دارد. فکری کنی که من دلم برای سینه‌سرخ
نمی‌سوزد؟ ولی مگر من ازش خواسته‌بودم که سینه آن بدجخت را
آن جور نشان کند که من از پشت کوه هم نمی‌توانم نبینیم؟ مگر
من خواسته‌بودم که این صخره‌دان را توى شکم کاربگذارد؟ ها؟

من خواسته بودم؟

- نه رخمه. تو نخواسته بودی. آخر تو صخره دان می خواستی
چه کار؟

- باور کن غراب، من خودم هم توی این موقعیت دشوار گیرم. گاهی عمدآ با غصه می خورم که از اشتها بیفهم و دیگر چشم نتواند ببیند که صخره دانم بخواهد. همین عقاب. با هم رفیقیم، شریکیم، درست. ولی چشم را ببندم لکلم را کنده. حق هم دارد. منطق طیور است. خود من این الوقتم که او چشم هاش را ببندد. به خودش هم گفتم. حالا توی یک همچین جهتی بیایم فکربکم که سیمرغ نیست؟ آنوقت کلفتی این منقار و قوت این چنگالها و پهناهی این بالها و گشادی این صخره دان را به چه حسابی بگذارم؟ اصلاً از این قرار، یعنی با حرف هایی که تو از شانه به سر برایم زدی، دیگر من هم باید باورم بشود که پاک دیوانه شده می خواهد موقعیت ما را از اینی هم که هست دشوارتر کند.

- چطور؟ مگر شانه به سر دیوانه شده؟

- از هر مرغی که دلت می خواهد بپرس. خودم سرِ شبی شنیدم که می گفتند عقلش را خورده و دیوانه شده. خواستم جلوشان در بیایم منقارشان را ببندم،

گفتم حالا بدرت هیاهو می شود بیخ پیدامی کند. دلم برای خود
شانه به سر می سوزد. می دانی که مرغ جماعت با مرغ دیوانه
چه می کند.

- می دانم چه می کنیم رخمه. چطور نمی دانم چه باید بکنیم؟
۵۸) حتا توی همین فکرها بودم که دلم برای خودم سوت،
پنهی زدم زیر خنده. تا دور و بزی ها چپ چپ نگاهم کردند،
خنده ام را خوردم و گفتم که آرنج یکی شان خورده بوده به پهلو،
نتوانسته بودم جلوی خودم را بگیرم خنديدم. ولی از فکر اينکه
قلقلکم داده باشند بدرت خنده ام گرفت. من اين طوری ام. اگر یکی
انگشت هاش را جلوی روم تکان بدهد، جوری که انگار
قصد داشته باشد به تم نزدیکشان کند، هنوز دستم نزد
خنده می گيرد. فکرش را هم که بکنم ريسه می روم (همین حالاش
دارم ضعف می روم). با زنم از همان اوّل شرط بستم که
دست هاش را به پهلوهای نکشد. به آنها هم گفتم که همچین
شرطی با زنم بسته ام. به همه شان. يعني به همان هایی که
دور و بزم بودند و چپ چپ نگاهم کردند. و گرنه مگر می شد به
همه شان گفت؟ داد هم که می زدم صدام به همه شان نمی رسید.
شهر پُر بود! تازه کلاغ ها هم بودند که توی بغلمان
غار غارمی کردند تا نشان بدهند چتر نیستند. نمی دانم چرا مال

زن‌ها بیشتر غارغاری کردند. شاید زیر چادرهاشان از بوی دم کرده عرق و بوهای دیگرشان کلافه شده بودند. ما یک ور خیابان بودیم، زن‌ها و دیگرش. جهت‌هایمان هم نمی‌دانم چرا فرق می‌کرد. شاید برای اینکه نگاه‌هایمان روی چیزهای مشترکی نیفتند تا همزمان به چیز واحدی فکر کنیم. هی غالا، غالا، هی غالا، غالا. خیلی. شاید هم داشتند زیرزیرکی یک کارهایی شان می‌کردند. بدجنبت‌ها فرصت نمی‌کردند نفس تازه کنند. از حالت صورت زن‌ها اصلاً نمی‌شد کاری را که احتیالاً دست‌هایشان زیر چادر می‌کردند حدس زد. همه‌شان گوشۀ چادر سیاهشان را به دندان گرفته بودند و صورت‌هایشان بی‌حالت بی‌حالت بود. با این حال نمی‌دانم چرا کلاع‌هایشان همچین یک‌بند غارغاری کردند که آدم نمی‌توانست خیال نکند که دارند یک کارهایی شان می‌کنند.

چادر خیلی خوب است. فقط هم برای این خوب نیست که مثلاً بغلدستی م بتواند آنجاش را بخاراند و من نتوانم ببینم. محاسنش بیشتر از اینهاست. من که اگر همین چادرهای سیاه نباشد رغبت نمی‌کنم حتی به یکی از این صورت‌ها نگاه کنم تا چه رسد که یک چیزی م هم بشود. یک جفت چشم، حتی مالی نانوای مختبث، اگر بخواهد آدم را بگیرد، باید توی قاب سیاه

چادر و ریش باشد که سرخ و سفیدی لپ‌ها و گودی دور چشم‌ها خوب خودشان را نشان بدهند. برای همین، قبل از اینکه همه سرکنند، خلق‌نم تنگ می‌شد زنم سرکند. اصلاً قدغن کرده بودم سرکند. معنی نداشت صورتش را قاب بگیرد ببرد به همه نشان بدهد. دامن هم باید کوتاه کوتاه می‌پوشید، خیلی کوتاه، که کفلش حسابی می‌زد بیرون تا ران‌هاش جلب توجه نکنند. چادر، نه اینکه آدم نمی‌داند چیزهای زیرش دقیقاً چه شکلی اند، بدتر آدم را خیالاتی و حالی به حالی می‌کند. برای همین انقدر ذوق کردم که همه سرکردن. حالا سحرها با یک التهابی از چاپخانه برمی‌گردم با یک التهابی از چاپخانه برمی‌گردم که آن سرش ناپیدا. کاش روزی برسد که ما هم سرکنیم. حیف است که زن‌ها از لذت تخیل محروم بشوند. ته‌ریش و حتی ریش کافی نیست. معنی ندارد که آنها خودشان را قاب بگیرند و به رخ بکشند، و ما نه. یعنی ما از زن هم کتریم؟ سیاه هم بگویند سرمان کنیم چونکه سیاه به همه چیز جلوه و برکت می‌دهد.

تراب‌خان و بعد ایوب‌خان می‌گویند:

- دشته که تو ش کلاع سیاه نباشد، به مفت هم نمی‌ارزد.
- گندم هم که تو ش بکاریم، ارزن از ش درمی‌آید.
- سیاه رنگ زندگی و مردانگی است آفایونس. مرده‌شور

سفید و سفیدی را ببرد. غیر این است که فقط به درد کفن
مرده و لباس عروس می خورد؟

هیچ رنگی نمی تواند سرخی سرخ را اینطور که سیاه
جلوه شمی دهد، جلوه بدهد. حالا خود سرخ همچین رنگ
تحفه ای هم نیست ها. ولی کار سیاه زودی خودش را
نشان می دهد، آدم خیال برش می دارد که تحفه است
خوشش می آید. خوش آمد ریختند به جان شهر و همه جاش را
سیاه کردند. شهر خوب است مثل حجر الاسود سیاه باشد.
اینطوری گرمای تابستان را هم توی خودش ذخیره می کند، بعد
می شود زمستان ازش بهره برداری کرد. نمی دامن چرا حجر الاسود
را نمی آورند بگذارند توی میدان بزرگ ما. ثواب دارد. چونکه با
آوردنش یک اسما هم برای میدان بزرگ پیدامی شود. برای
همین ها بود که وقتی آن دوردورها یک پرچم سرخ عین خون
کلاع از توی سیاهی جمعیت فَوَّران زد، همه از رنگش
خوشمان آمدو از زور خوشحالی انقدر ذوق کردیم که بنا کردیم به
شعار دادن. قرار نبود کسی شعار بدهد. ولی همه یک هو انقدر
خوشحال شدند که دادند:

- یا مرگ یا آزادی. یا مرگ یا آزادی.

اولش کلاع ها نگذاشتند درست بشنوم، ولی بعد که

شعار به ما نزدیک شد، دیدم یک پای شعاره بدجوری می‌لنگد.
چه خوب زودی تیراندازی کردند، پرچم سرخ فوری بندآمد!
به خیال خودشان هالو گیرآورده بودند. به خیال خودشان
می‌توانستند با آن لُنگ زورخانه مرا که هی کلاع می‌شوم و خودم
می‌شوم، خرکنند. آخر اگر قرارباشد که آدم یکی از این دو تا را
انتخاب کند، مرگ را که نمی‌تواند انتخاب نکند. پس چه شد؟
پس آدم انتخابش را کرده، حالا فقط باید برود خانه که بگیرد
بمیرد. برای همین، شعاره که به من رسید، من یای اول را
نگفتم. به جای یای وسط هم گفتم واو. بعد جای دو کامه را هم با
هم عوض کردم که معلوم بشود مقصودم به همینجاست. خوبست
آدم هم آزادباشد، هم بمیرد. نه اینکه یا آزاد نباشد و بمیرد، یا
آزادباشد و هیچوقت نمیرد. با این هم مخالفم که اول بمیرد، بعد
آزادباشد. برای همین جاهاشان را عوض کردم. مثلًاً ترابخان.
فایده‌ش چی است که شمشیر هم توی فرق سرش کوبیده‌اند و او
نمی‌میرد، و هنوز که هنوز است آزادانه می‌آید با زنم
رازونیازمی کند و من هم چون ترابخان است صبوری‌می‌کنم،
می‌روم توی تاریکی مستراح مخفی‌می‌شوم که به روی خودم نیاورم؟
نچالت هم نمی‌کشنند. شمشیر به سر می‌آید، زن خوشگلم را با
خودش می‌برد توی اتاق و آن نانجیب هم، اگرچه چادر

سرش می کند، هی جلوش دولا راست می شود و خدمتش را
می کند و یک چیزهایی هم برایش زمزمه می کند که هرچه پشت
در گوش می ایستم حتی یک کلمه اش را هم نمی فهمم.

۵۹) صبحش گلوبی تازه کرده نکرده، گفتم برو ببین چه
می گویند، چه می خواهد بکنند. شب پرها می رفتند بخوابند. از
بالی که می زند فهمیدی به این زودی ها خوابشان نخواهد برد.
مینا و طوطی تا نیمه های شب بیدار مانده گفتنی ها را به شان
گفته بودند. از حرف های شانه به سر خوششان نیامده بود. مینا
می گفت:

- می گویند نمی آیند. می گویند اگر نیست، نمی آیند.
دیدم اینطوری نمی شود. دیدی اگر همینطور پیش برود،
هیچکدام نمی آیند. آخر کردن نکردن واگیر دارد، می دانی که.
دیدی اگر نیایند، بود و نبودش معلق می مائند. کرم توی تم
افتاده بود که هر طوری شده هست و نیستش معلوم بشود.
بنا کردن هرچه رخمه گفته بود گفتن. هنوز همه نرسیده بودند. ولی
همان هایی که بودند دورت جمع شدند. رخمه خودش آن نزدیکی ها
بود. می دید، می شنید. خوش آمده بود که هم می دید و هم می شنید.
با این همه بہت گفت:

- غراب، پیش تر بیا. بلندتر بگو ما هم بشنویم.

- چیز تازه‌ای که نیست رخمه. همان موضوع دیوانگی
شانه به سر است دیگر.

- عجب! شانه به سر دیوانه شده؟

- یعنی تو نمی‌دانستی که دیوانه شده؟

- البته که نمی‌دانستم. حالا که تو می‌گویی، می‌بینم پُر
ب‌هوا نمی‌گویی.

همه را گذاشت زیر بال من. می‌خواستی چه کار کند؟

شلوغ شد. هی می‌گفت:

- غراب راست می‌گوید. حق با غراب است. بگو غراب.

پرمغز می‌گویی، بگو. حقا که ابوالکلامی، بگو.

تو هم خوشت آمد، هی گفتم. شانه به سر هنوز نیامده بود. وقتی

که پرکشان آمد، تنها نبود. چندتایی چغوک دور و برش بودند.

خون بدجوری جلوی چشم همه شان را، همه مان را، گرفته بود.

آخر بی‌انصاف در نیامده بود مثلاً بگوید:

- غراب نیست.

اگر گفته بود کلاغ نیست، خود من هم خوشحال می‌شدم.

چون، می‌دانم، هیچ چیز مشکل‌تر از کلاغ بودن نیست. آخر

همه دوست دارند بفهمند کجا چه می‌گزرد، ولی از آن که به شان

بگوید فلان‌جا فلان‌چی می‌گزرد خوششان نمی‌آید. کاش همین

تو را نابوده کرده بود. ولی همه را گذاشت، چسبید به سیمرغ.
خوب، معلوم است که هیچ مرغی خوشش نمی آید بفهمد که
یک عمری خواب باطل می دیده.

نزدیک تر که آمد، غارغاری کردم و پرکشیدم طرفش
تابه ش بگویم چه شده، چه های می گویند و چه ها
می خواهند به سر ش بیاورند. برای این پرکشیدی؟ داشت
آرام برای خودش بال می زد می آمد. شانه ش بسته بود. آفتاب
تازه داشت بالام آمد. همه خیال بر شان داشت که می روی سرِ
صبحی کلکش را بکنی. خیال بر شان داشت؟ یک هو پرکشیدند
دن بالم، گرفتند بین خودشان، به شانه به سر حمله کردند. حالا
دارودسته ش هم با ما. جوری که انگار گرفتار دامی
شده باشیم و نتوانسته باشیم طور دیگری عمل کنیم، شانه به سر را
زیر خودشان، خودمان، گرفتند، گرفتیم، نشستند، نشستیم،
زمین. مرا هم با خودشان نشاندند و تو هم با همه شان نشستی.
مانده بودم گیج که چه اتفاقی افتاده، چه بلایی می خواهند به
سرت بیاورند. با تو که کاری نداشتند. اگر بگویی به قدر یک
بال زدن طول کشید، نکشید. یک هو همه شان پرکشیده رفته، یک
یک پر و پوش پر و کرک لای منقارشان. می خواهی بگویم روی
زمین چی مانده بود؟ خودم برایت می گوییم؛ تن پرکنده

شانه به سر. یک دانه کرک اگر بگویی به تنش گذاشته بودند، نگذاشته بودیم. فقط مرا گذاشتند آن وسط با یک پر شانه شانه به سر که نمی دام کدامشان لای منقارت چپانده و در رفته بود.

حالا نمی خواهد وانمودکنی که ناراحتی. چرا نمی گویی که خودت کنده بودی ش؟ تو هم که با من بودی نگفتی نکن. معلوم است که نگفتم. به خیالت می زنم زیرش؟ باید می فهمید با کی طرف است. باید می فهمید که آن همه عرض ادبی که پیشش می کردی، نمی توانست یک لپه خیانت توی خودش نداشته باشد. اگر من نمی کردم، خود او همین کار را با تو می کرد. آخر این لپه فقط توی دانه هایی که من خوردم نبود که. توی همه دانه هاست. تازه اینطوری نشانش دادی که دوستش بودم نه دشمنش. یادت بیاید سلیم رودخانه ای همیشه چی می گفت:

- زنده باد دشمن! فقط دشمن است که نمی تواند بهم خیانت کند.

۶۰) کسی توجهی به شمشیر فرق سرش نمی کرد. انگار برای گر بزنی، برای کور برقصی. کسی حالی ش نبود که یک شمشیر به آن بزرگی کوبیده شده توی جمجمه تراب خان ما. دلم خیلی برایش

سوخت. چندبار به صدای بلند گفتم:
- بیرم برایتان ایوب خان. شمشیرتان زیر آفتاب گر می‌گیرد،
مغزتان را می‌سوزاند.

تا شاید دور و بری‌ها از لای غار غار کلاغ‌ها بشنوند و احترامش را
که داشت در می‌رفت، بگیرند نگه‌دارند. شنیدند، ولی کسی تره هم
برایش خردمنی کرد. حتاً همه داشتند عمیقاً به تشیع جنازه
فکر می‌کردند. گفته بودند حواسمان را جمع و جور کرده عیقاً به
تشیع جنازه فکر کیم. البته از این گذشته کسی تره نداشت تا
برایش خردبکند. تراب خان هم فهمیده بود که هیچ‌کدام اشان تره
ندارند، از همه شان ناامید شده بود. همان وقت که داشت ناامید
می‌شد، گفتم کلاغ را بنشانم روی دسته شمشیرش که درست
بالای پیشانی ش بود، تا حسابی غار غار کند که همه بروند
یک خُردده تره بیاورند. ولی با تکه چربی‌ای که به کلاغ
خورانده بودم، جرئت نکردم. اگر هم بهش می‌گفتم که کلاغ
خودش را بدهد، او لاً نمی‌دانستم چی بهش خورانده، دوماً هیچ
معلوم نبود که بدهد. گفته بود ازش دل نمی‌کند. من هم که
بی‌کار نبودم تا همیش به فکر شمشیر توی فرق سر تراب خان باشم.
گفتم به جهنم که دارد ناامید می‌شود. خصوصاً اینکه چشم
افتاده بود به دگمه جلیقه یکی از دور و بری‌ها، نمی‌گذاشت

حوالم جمع چیز دیگری باشد. هفت تا دگمه داشت و سوئی از پایین هی بازمی شد. مردی که توی جلیقه بود هی شکمش را تو می داد، می بستش. ولی بعد، گویا یادش می رفت شکمش را همانطور تونگه دارد، دوباره بازمی شد. اول فکر کردم که از گنده بودن شکم و تنگ بودن جلیقه ش است. ولی یونس خان بهم گفت:

- نه احمق جان، برای اینکه تو نگاهش می کنی.
راست می گفت. اگر نگاهش نمی کردم، باز نمی شد. یک دستم را گرفتم جلوی چشم هام، امتحان کردم. تا لای دو انگشت را یک خردہ واکرده نگاه می کردم، تیلیک، بازمی شد. تا آنوقت نمی دانستم چشم هام دگمه ها را هم بازمی کند. می دانستم که مثل باد چادرها را برمی دارد، ولی دگمه ها را نمی دانستم. هوا به اندازه کافی گرم نبود و برای همین سرم را اینطوری گرم تر می کردم. تا می بست، نگاه، تیلیک. می بست. نگاه. تیلیک.
می بست. نگاه. تیلیک. دیگر داشتم مرد توی جلیقه را کفری می کردم. قصد داشتم کوچه باز کنم، به همه دگمه های جلیقه ها و پیره نه ها و شلوارهای او و دیگران و خودم و تراب خان نگاه کرده همه را لخت کنم که یکهو جلویی م جا خالی کرد و پشتی م خودش را چسباند به من. مرا می بینی!

هول کرده تندی یک قدم برداشم که بعداً آن رفتاری را با من نکنند که با ساکنین می‌کنند.

جنازه را حرکت داده بودند. حالا کی؟ چه می‌دانم؟ حرکت از لای آن همه جمعیت، بس که راه آمده بود تا خودش را به ما برساند، عرق از سورپوش می‌ریخت.

۶۱) حالا پر لای منقار قلبم داشت می‌ترکید غار کوچکی
بکشم دردم را بریزم بیرون، ولی با منقار بسته که نمی‌شد. باید بازش می‌کردم که در آن صورت پرش می‌افتد.
- غراب، خوب طوری لککش را کندي. یک قطره خونش اگر بگویی ریخته، نریخته.

تا آمدم چیزی بگویم، باز پر لای منقارم مانع شد. اصلاً ماتم برده بود. اما توی راه بهش گفتی. وقتی رسیدیم بالای آبشار، می‌گفتند آبشار است، بهش گفتم:
- رحمه، اینها چه بود که روز پرچینی و رجم شانه به سر بهم نسبت می‌دادی؟

حتی روش را از آبشار برنگرداند. گفت:

- صدات درنیاید که تا حالاش هم به خاطر همین جور کارهات اینجایی و داری سقوط این آبشار قشنگ را می بینی.
- نمی دانستم که به این خاطر است رخمه. راستی راستی عجب آبشار قشنگی است! عجب خوب سقوط می کند!
- چه می توانستم بگویم؟ همینی که گفتی عیب و ایرادی نداشت. می توانستی همان روز پرچینی شانه به سر هم همینطور چیزهایی بگویی که نگفتی. انگار علف به منقارم گره زده بودند. همینطور پر لای منقار ماندی و تماساکردنی.
- منقارت قرص غراب. به فکر سیمرغش هم نمی رسید اینطوری گلک شانه به سر را بکند.

منظورش این بود که فقط به فکر سیمرغش می رسید. بعد، گردن لختش را دراز کرد و بالهاش را باز، پرید. مانده بودی کجا می رود، چه می خواهد بکند. چند لحظه بعد با سنگریزه ای لای منقارش برگشت. درست روپروی من، کنار تن لخت شانه به سر به زمین نشست و سنگریزه را انداخت روش. سیاه بود. عمدآ یک سیاهش را پیدا کرده بود. افتاده بود روی جناغ سینه شانه به سر. چه لاغر مردنی ای هم بود! یک ذره گوشت بیشتر نداشت. عقاب و قرق و شنقار هم همین کار را کردند. سنگ

سیاه انداختند. بعد مرغ‌های دیگر هم دسته دسته رفتند و یک یک
با سنگ سیاهی برگشتنند. انقدر سنگریزه سیاه آوردند تا
شانه به سر زیر یک تپه سنگ سیاه ناپدید شد. تو سنگ
نینداختی. نه، خودم رفتم روی سنگ‌ها، آن یک دانه پر شانه‌ش
را بین سنگ‌ها نشاندی. مثل خوشة گندمی بود که بگیر
دانه‌های بالایی ش عین همان سنگ‌ریزه‌ها، عین پرهای خودت،
سیاه باشد. رخمه و عقاب خوششان نیامد. یک لحظه
ترس برم داشت. ولی فوری فکر کردی که پشت همچین کاری حتاً
نمی‌آیند بهم پیله کنند که چرا پرش را نشانده‌ای روی سنگ‌ها.
نه اینکه باد هم تکانش می‌داد، بدتر جشنان می‌گرفت. آخر جوری
بود که انگار شانه به سر داشته شانه‌ش را یک خُرده وام کرده
تا بگوید:

- نیست.

۶۲) قدیمی ترین قسمت شهر سوره کلاع، امروز با جمعیت
متراکم‌ش محلة فقیرنشینی به حساب می‌آید که با وجود اهمیت
تاریخی ش ابتدا محدوده‌ای برایش مشخص شد، و بعد، با همه
خانه‌های خشت‌خام و کوچه‌پس کوچه‌های تنگ و طویلش که
در زمانی دراز و بدون نقشه قبلي، و بنا به ضرورت‌های لحظه‌ای
شکل فعلی را به خودشان گرفته‌اند، به عدد فراموش شد تا کم کم

از نقشه شهر بزرگ حذف شود.

تپه عظیمی که در شمال شرقی این شهر قدیمی وجود دارد، در زمان‌های دور، مثل دیواری مردم شهر را از دشمنان شمالی شان جدامی کرد. این تپه، با اسلحه خانه بزرگی که روی قله آن بناسد، و با چهار برج محافظی که در چهار گوشۀ اسلحه خانه احداث گردید، کم کم به اردوگاهی تبدیل شد، و سرانجام سرداران سپاه را به فکرانداخت که در همانجا شهر نظامی ای با امکانات حفاظتی مطمئن بنگشتند. هدف، تأسیس دژی در دفاع از شهر پای تپه، و زیرنظر گرفتن اعمال دشمن از برج‌های دیده‌بانی روی تپه بود.

از طرح‌های متعددی که معماران ارائه داده بودند، عاقبت آن طرحی انتخاب شد که با شکل هندسی تپه هماهنگی بیشتری داشت. این طرح تپه را چه در نمای بیرونی، و چه در تأسیسات زیرزمینی، به یک صدف حلزون تبدیل کرده که با توجه به امکانات محدود همان دوره دسترسی به اسلحه خانه را برای دشمنان خارجی و داخلی تقریباً غیرممکن می‌ساخت.

سنگ‌نوشته‌ای بر سردر اسلحه خانه روحیه جنگجوی ساکنان تپه حلزون را به خوبی نشان می‌دهد:

اینجا شمشیر است که سخن می‌گوید
خیابان اصلی این شهر حلزونی، تپه را بارها از
اسلحه خانه دورمی‌زند، و از پای هر چهار قلعه محافظِ
اسلحه خانه می‌گذرد. دایره‌های بسته نشدنی این خیابان،
که در واقع تنها راه اربابه روی شهر در زمان احداثش
به حساب می‌آمد، در چندین نقطه تپه به وسیلهٔ معبرهای
شیدار و پلکانی به هم مربوط می‌شوند.
ولی زمان می‌گزند، و شهر دفاعی تدریجاً شهر مورد دفاع را
از اهمیت می‌اندازد.

۶۳) عجیب این بود که حرکت از دو سمت آمده بود.
زن‌ها را از یک سمت تکان داد و ما مردها را از سمت دیگر.
جهتی که ما تکان خورده بودیم، جهت گلوله‌ای بود که از
لولهٔ تفنگش دربرود. زن‌ها در جهت گلولهٔ درشه‌ای که
هدفش را پیدانکرده در حال برگشتن به تفنگ باشد
حرکت می‌کردند. خیابان از همیشه دو طرفه بود. خودم
بارها با ماشینم در هر دو طرفش رانندگی کرده‌ام. شاید
برای این دو تا حرکت فرستاده بودند که مردها از یک
طرف و زن‌ها از طرف دیگر تکان‌خوردنند تا زن و شوهرها
هم‌دیگر را توی راه ببینند و مثل موقع رفتن به جبهه با هم

سلام و خدا حافظی کنند. با این حساب، دلم برای زنم سوخت.
بیچاره رفته بود نزدیک جنازه جا بگیرد. با این وضع
بعید نبود از جنازه دور بشود، توی راه یک هو مرای بیند
وحشت بکند.

خیلی رفتیم. خیلی که رفتیم، رسیدیم سر دوراهی ته
خیابان و همانجا سر تقسیم شدن توی دوراهی یونس خان
مرا گم کرد. یعنی من هم تراب خان را گم کردم. قشنگ
هدیگر را می دیدیم که داشتیم گم می شدیم. هرچه
خواست بیاید طرف، هرچه خواستم بروم طرفش، زور جمعیت
جدامان می کرد. طفلک ایوب خان توی چشمیش اشک
جمع شده بود. حتی یک دستان را به طرف هم دراز کردیم که
پنجه توی پنجه هم بیندازیم و خودمان را به طرف هم
بکشیم، ولی حتی نوک انگشت هامان، به جز یک لحظه خیلی
کوتاه، به هم نرسید که نرسید. از فلش های روی دیوارها اینطور
فهمیده می شد که هردو راه به میدان بزرگ می رسیدند. به
خودم گفتم (آخر تراب خان که دیگر نبود تا به او بگویم. این
بود که به خودم گفتم):

- عیی ندارد. توی میدان بزرگ پیدا شمی کنی بهش
می گویی:

- خوب گم شدیدها، یونس خان.

خیابانی که توش افتاده بودیم یک طرفه بود و از زن‌ها
هم توش خبری نبود که دلم به دیدن زم خوش باشد. همین موقع
یک جفت جت نفیرکشان از رودخانه آبی بالای سرمان
ردشند و همه، انگار که می‌خواستند داد بزنند:

- بادبونا رو یکشید،

داد زند:

- کلاغ‌ها را ول کنیم. کلاغ‌ها را ول کنیم.

همه کلاغ‌ها را ول کردیم ولی کلاغ‌ها ما را ول نمی‌کردند.
بناکردن توی هم بال کوپیدن و خودشان را به سروکله ما
زدن و بعد هم، خلاف ادب است، فضله‌هایی عین خاک رس
پخته روی سر ما انداختن. پدرسوخته‌ها به گفایم ما را با
دشمن عوضی گرفته بودند. انگار خودشان را نگه‌داشته بودند
که تا ولشان می‌کنیم برینند. حالا مگر بس می‌کردند؟ حتاً
قرار و مدارش را توی همان غارغارکردن‌ها با هم گذاشته بودند.
یک دوتا هم که نبودند. به اندازه خود ماهما بودند. انگار
همه هم یک یک تکه چربی به کلاغ خودشان خورانده بودند
که شکم همه‌شان آنطور خوب کار می‌کرد. کاش دست کم
پیش‌بینی کرده بودند و یک یک سپر به هر کدامان

می دادند که مثل لاکپشت بگیریم روی سرمان. یقیناً
لاکپشت‌ها از ترس فضله همین‌ها یکی بک لاک روی
پشتستان می‌گیرند. حالا غارغارشان داشت شهر را
برمی داشت و آسمان هم همچین تیره و تار شده بود که ما توی
تاریکی دیگر نمی‌دانستیم کجا می‌رویم و اصلاً راهی که
می‌رویم به جنازه ختم می‌شود یا نه. بوی گندی هم توی شهر
راه افتاده بود که مال لگن قاعده‌گی زنم پیشش شاه بود.
چربی دیزی و آن همه بو؟ حالا توی همان بدجختنی، شمشیر
توی فرق سر تراب خان هم مرا ولنمی‌کرد. هی به
خطارم می‌آمد، آن هم با کپه کپه فضله شبیه بستنی ماشینی قیف
روش. بندۀ خدا کاش می‌شد برش دارد، بی مصرفش را بیندازد
دور. آخر همسری با راه گم کرده‌ای مثل آیسخولوس را
می‌خواست چه کار؟ بدجختنی اینست که دیگر هیچ جوری نمی‌شود
برش داشت انداختش دور. پیشترها به خودش گفته بودم،
جواب داده بود:

- جوری کوبیده‌اند که نشود برش داشت انداختش دور.

گفتم:

- حالا شما اجازه بدهید سعی ام را بکنم. بلکه موفق بشوی
درش بیاورم بیندازمش دور.

گفت:

- باشد. سعی ات را بکن. بلکه موفق بشوی درش بیاوری
بیندازیش دور.

خیلی ذوق کردم. نشاندمش کنار یک ستون ایوان،
دسته شمشیرش را با دست راستم گرفتم، ستون را هم با دست
چشم، کشیدم. دیدم هرچه می کشم، افقه نمی کند، فشاردادم.
با مغزش جوش خورده بود. بعد بردمش نشاندمش کنار
ستون دیگر. ستون را با هر دو دستم گرفتم و با یک پرش
جفت زدم روی دسته شمشیر. چندین بار جهیدم و هر بار
پاهام را محکم بهش کوبیدم. ولی از آن ستون هم فرجی
نبود. ما هم توی خانه مان دوتا ستون بیشتر نداریم. خلقش
تنگ شد، گفت:

- بہت می گوییم جوری کوبیده اند که نشود برش داشت
انداختش دور، احمق. چرا حرف حالیت نیست؟ شمشیر است.
به خیالت شانه است؟ زود لئست را بیاور پایین ولم کن به حال
خودم باشم.

۶۴) سر خیلی ها را همان پرها و کرک های شانه به سر
به بادداد. اول از همه سر سینه سرخ را به بادداد. آخر آن یک دانه
کرکش را تا نیمه های راه لای پوش پرها زیر بالشان

محفی کرده بودند که چطور بشود؟ اگر هم جای شانه به سر پرهای رخمه را چیده بودند، چیده بودیم، مال رخمه را می گذاشتند زیر بال خودشان. مهم این بود که پرهای یکی کنده بشود. حالا مال کی، اینش دیگر مهم نبود. حتی با مال تو هم، اگر که چیده شده بودند، همین کار را می کردند. همیشه هم چیزی پیدامی شود که سر بود و بودنش، باید و بایدش، پرهای یکی چیده شود. عاقبت کاشف به عمل آمده بود که برای خودشان فرقه شانه به سر پرستی راه انداخته اند. پرهاش را پنهانی به این و آن هم نشان می دادند. به تو هم نشان دادند. راست می گویی؟ یعنی یادت نیست؟ حتی یاد نیست کدام بی شرفی به رخمه و عقاب خبر می داد و کسی هم نمی فهمید. خوش می آید که بس پر دروغی حاضری به خودت ناسزا بگویی که راستش را نگویم. آخر می دانی؟ دروغ از هر واقعیتی دلچسب تر است. خودم زودتر از دیگران باورش می کنم. یعنی اگر باور نکنی، اصلاً قادر نیستم به هم بیافشان. می دانی که من هم برای همین روشنان می کنم. خوب است معلوم بشود خودت سر هم بندی شان کرده ای تا دروغ بودنشان جلوه کند. نه نه، خوب می کنی. چون اگر معلوم نشود که دروغ می گویم، مثل این است که راست گفته باشی. از تکذیب کردن خودم حظ می برم. هیچ چیز بیشتر از این قانع نمی کند که آزادی. خیلی

جاهای چیزی نگفتم تا مبادا یادت برود چه می خواستی سر هم کنی.
هین حظی که از دروغ می بری مرا به دروغ گفتند وای دارد.
 فقط دروغ است، البته خوب باقته شده ش، که مرگ ندارد. ولی
مجموعه دروغ هات اصلاً دروغ به نظر نمی آید. کافی است بگوییم
که همه اش را خواب دیده ای. که همه اش را یکی، نمی دانم کی،
دارد به جای تو خواب می بیند. حق با آن غربتی بود. اسمش چی
بود؟ یلوه. ها، یلوه. توی راه صدام کرد، گفت:

- غراب، این چه اسمی است روی خودت گذاشته ای؟

- چطور؟

- آخر توی ولایت ما دروغ را می گویند غراب.

- اولاً که اسم من غراب نیست و کلاع است. پس دوماً تو
بی خود می کنی صدام می کنی غراب. سوماً مگر ما توی ولایت تو
هستیم که حالا این اسم همچین معنی ای بدهد؟ اسم تو هم شاید
توی ولایت من خیلی معنی ها بدهد. باید بگوییم؟ هر چیزی را
باید گفت، احمق؟ برو. برو مواطن منقارت هم باش. چون،
چهارماً، سروکارت با رخمه می افتد. می دانی که چقدر با هم
ایاغیم و اسم چقدر به نظرش قشنگ می آید.

بدبخت منقار پایینی ش می لرزید اینها را که می گفتم. ولی تو
که با رخمه ایاغ نبودی. وانمود که می کردم. اصلش همین است که

دیگران چه فکری بکنند. بدجوری تساندیش. آخرش بهت گفت:

- قصدی نداشتم. باورکن که من هم فکرمی کنم اسم قشنگی است. فقط مخصوص اینکه سر صحبت را با تو بازکنم، گفتم توی ولایت ما اینطوری می‌گویند.

- سر صحبت را این طوری بازمی‌کنند، بی شعور؟
شانس آوردی گیر مرغ بدکینه‌ای نیفتادی.

رفت. بعدش هم مرد. نمرد، کشته شد. درست نفهمیدم چطور.
تو درست نفهمیدی؟ به روایتی می‌گفتند بی احتیاطی کرده بوده،
درست جایی داشته چرت می‌زده که سنگی از بالای کوه
می‌افتد آنجا. این روایت را فراموش کن. این مورد پاسرخه بود.
روایت بعدی را بگو. به روایت بعدی، وقتی که خواب بوده یکی
رفته سراغش، یک کرک شانه به سر را چپانده زیر بالاش. با
مأموریتی که هما از طرف رخمه و عقاب داشت، تکلیف این حور
مرغ‌ها از پیش روشن بود. بدیخت هرچه زارزد که روز پرچینی
شانه به سر نبوده و هیچ شانه به سری توی زندگی ش ندیده،
اثر نکرد. هما که به نظر دل و روده‌ش داشت حسابی برای
استخوان‌های او مالش می‌رفت، یکبند دادمی‌زد:

- بیکشید، بیشتر بیکشید.

خلاصه انقدر قرق و نمی دام دیگر کی بال هاش را با منقار
خودشان از دو سمت کشیدند، کشیدیم، باشد، کشیدیم... مگر
تقصیر من بود؟ باز پرانده بودند تا معلوم بشود کدام مرغی به
قرقی کک کند. او هم هر سه بار نشست روی سر من. به خیالت
خودم داوطلب شدم که بال طرف را جربدهم؟

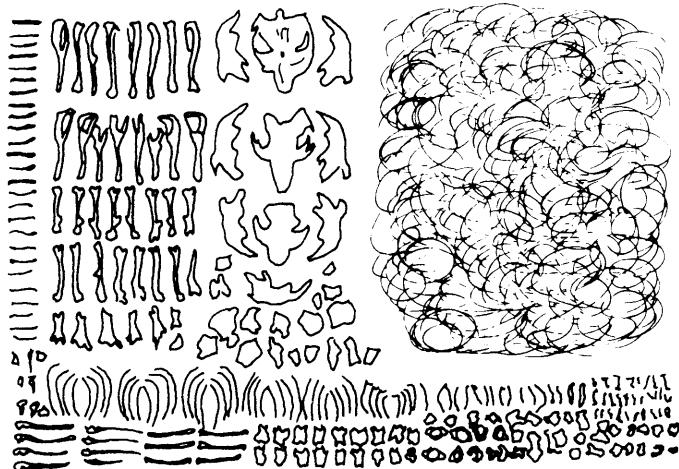
(۶۵) پیچ ها را نشمرده اید. نمی دانید سر چند مین پیچ است
که لبه های صخره سمت چپتان، مثل وقتی که ماه تیغه می زند، دارد
نوری را که از چراغ های اتومبیل پشت پیچ گرفته
منعکس می کند. عاقبت به هم رسیده اید. توی آینه روبرو نگاهی به
کلاگتان کرده پوز خندمی زنید. نمی دانید چرا. عضله های
چشم هاتان را به شدت منقبض و منبسط می کنید، بعد دنده
عوض کرده کنار می کشید. اتومبیل روبرو پیچ را پیچیده به هم
زندیک می شوید. با احتیاط از کنار هم عبور می کنید. نه
سعی کرده اید نوع اتومبیل را تشخیص بدهید، نه رنگش را.
فکر می کنید که راننده اش حتاً با اندکی اختلاف در جزئیات،
شکل خود شما بوده. پیش از اینکه پیچ را پیچیده بالا بکشید، توی
آینه روبرو چراغ های قرمز پشتیش را لحظه ای می بینید. دارد
با سرعتی خیلی بیشتر از سرعت شما سرازیر می شود. حس می کنید
کسی توی گوستان زمزمه می کند:

- بعد از رسیدن به قله، باید به صعود ادامه داد.

اما کی؟ کلاعтан به پشت نگاه می‌کند. در لحظه بسیار کوتاهی، به کوتاهی لحظه استارت زدن و به حرکت افتادن موتور که جریان‌های متعددی پشت سر هم در آن اتفاق می‌افتد، از خودتان می‌پرسید کجا می‌روید. ماه درست روبروی شماست. در همین لحظه کوتاه به خودتان جواب می‌دهید که دارید به قله غربی شش هزار و بیست و یک متري آتش‌نشان کیلیمانجارو می‌روید. سعی می‌کنید اسم قله را به یادبیاورید. شما بر فهای کیلیمانجارو را سال‌ها پیش خوانده‌اید و بارها به یاد پیکره منجمد پلنگی افتاده‌اید که کسی نمی‌داند در آن ارتفاع زیاد، روی بلندترین نقطه قاره سیاه، چه می‌کرده. این لحظه کوتاه هنوز تمام نشده است. در آخرین برهه این لحظه، در حالی که بی‌تابی کلاعтан را توی قفسش می‌شنوید، حس می‌کنید که به ماه زدیک و زدیک تر می‌شوید. می‌خواهد اسم قله و معنی اسم را به یادبیاورید. اولین همراهی آن با معنی ش به خاطر تان می‌آید: ماسایی... خانه... اما فرصت نمی‌کنید همراهی بعدی را هم به یادبیاورید. دست راستتان، خود به خود، دندنه دو گذاشته پای راستتان پدال گاز را فشارداده، دست هاتان،

هردو دستان، فرمان را محکم گرفته مانع هرگونه بازی آن
می‌شوند. اتومبیل به جای پیچیدن مستقیم رفته، مثل
خارج شدن از یک بازی از جاذه خارج می‌شود.
پوزخند می‌زنید.

(۶۶)



۶۷) توی تاریکی هی از این خیابان به آن خیابان پیچیدیم و
چه بسا دور خودمان می‌گشیم. بعضی ها به خیال خودشان
می‌توانستند با کبریت کشیدن و فندک زدن موقعیتشان را
تشخیص بدهند. به نظرمی آمد که کلاع ها، بس که به هم
خورده بودند، زودی با هم قرار گذاشته بودند که نوبتی پر بکشند.

۱۴۷

همه جا بودند. روی سر و شانه ماهها و حتاً روی بام‌ها و سیم‌های
برق و لای شاخه‌های سیاه درخت‌ها هم حتاً بودند. در پناه شعله
فنده کی دیدم که پای چندتاشان تنظیف بسته بود و چندتایی هم بند
بلندی به یک پاشان گره خورده بود. فکر کردم که هیچ عیبی ندارد
کثافت‌می‌ریزند. طبیعتشان حکم‌می‌کرد. فقط آرزومند این بود که
ساقات‌می‌شدند و می‌ریختند. نمی‌دانم ترسیده بودند یا می‌خواستند
ما را بتراسانند که آنطور هیاهویی کردند. دیگر همه اعصاب از
غارغارشان کرخ شده بود. دیگر از حس افتاده بودم. تا غروب
گشتم و آنها هم هرچه طبیعتشان فتوی‌می‌داد با ما کردند. یعنی
با رفتن خود آنها فهمیدیم غروب شده، و گرنه توی شب که
نمی‌شود غروب را دید. از آن صحنه‌ش خیلی خوش‌آمد.
اوچ گرفتند و مثل پرنده گنده‌ای، مثل ابر درشتی که سایه
بیندازد، شب را با خودشان بردن و غروب شد. یک‌که هو حس کردم
که دلم برایشان تنگ خواهد شد. غارغارشان از آن بالاها دلنشیں
بود. خیلی. بس که برایم دلنشیں بود، فکر کردم به جهنم که
زمین و زمان را به فضل‌هه کشیده‌اند. کاش بگویند برای سیم و
هفتم و چهلم و سالش هم کلاع پربدهیم. بعد برای همه
سالگرد دهاش و عاقبت، خلاصه سنتی بشود برای نسل‌هایی که
خواهند آمد و نمی‌توانند نیایند. بیایند ببینند اینجا چه بساطی

هست! اصلاً باورکردنی نیست! تازه داشتیم می‌گشتم پی
فلش‌ها تا مسیرمان را به طرف جنازه پیداکنیم که ناغافل از آن
جلوچلوها، از آن دوردورها، صدای تیر آمد. اول به خیالم رسید
که دوباره پرچم سرخ هوا کرده‌اند. بعد فکر کردم شاید مردم آن
طرف شهر جوش آورده‌اند دارند کلاع‌ها را با تیرمی زنند. چون
هنوز می‌شد آن ته‌ها دیدشان که به سمت حومه شهر می‌رفند.
ولی بعد شنیدم که جلویی‌های هامان از جلویی‌های خودشان
پرسیدند:

- چی شده چی شده؟

جلویی‌های آنها چیزهایی به آنها گفتند که درست نشنیدم.
ولی جلویی‌های ما متعجب گفتند:

- چی؟ جنازه گم شده؟

ما از جلویی‌های خودمان پرسیدیم:

- چی شده چی شده؟

جلویی‌های هامان به ما گفتند:

- جنازه گم شده.

ما متعجب گفتیم:

چی؟ جنازه گم شده؟

همان وقت پشت سری هامان از ما پرسیدند:

- چی شده چی شده؟

ما به آنها گفتیم:

- جنازه گم شده.

پشت سری‌های ما متعجب گفتند:

- چی؟ جنازه گم شده؟

بعد، نمی‌دانم پشت سری‌های آنها چی از آنها پرسیدند که آنها گفتند:

- جنازه گم شده.

۶۸) یکهو، انگار که از خوابی بیدارشده باشم و چیزهای مبهمی یاد آمده باشد، حس کردم که توی همه این مدت فکرمی کرده‌ام کلیشه‌سازم و باید بروم به نمی‌دانم کدام چاچخانه‌ای کلیشه درست کنم. من به همه عمرم حتی یک کلیشه هم ندیده‌ام تا چه رسد به اینکه درستش کنم. اصلاً نمی‌دانم کلیشه چه جوری است تا بگویم می‌توانم درستش کنم یا نه. گاهی یک فکرهایی به سرمی‌زند که بعداً، وقتی که خوب فکرمی کنم، خودم هم متعجب‌می‌شوم که همچین فکری به سرم‌زده است. فقط هم برای من پیش نمی‌آید. تراب‌خان هم یک‌بار فکر کرده بود کلاع شده.

هرچه ما بهش می‌گفتیم:

- ممکن نیست!

می گفت:

- چطور ممکن نیست؟ من دارم حسش می کنم. شما می گوید
ممکن نیست؟

می گفتیم:

- پس چرا ما نمی بینیم که تو کلاغی؟
می گفت:

- چه می دانم؟ بهتر نگاه کنید.

بس که اصرار کرده بود کم کم دیدیم راست می گوید.
راستی راستی کلاغ شده بود. یعنی همانطور بال و پر درآورده بود و
سیاه شده بود و یک کلاغ پیر بدريختی هم از آب درآمده بود که
رغبت نمی کردیم نگاهش کنیم. نای پرواز کردن که نداشت، ما
باید می رفتیم با سنگ انداز برایش گجشك می زدیم، می آوردیم
پیش منقارش می گذاشتیم.

بعد، یک روز، روزی از روزها، گفت که دیگر کلاغ نیست.

ما را می بینی! هرچه بهش می گفتیم:

- ممکن نیست!

می گفت:

- چطور ممکن نیست؟ من دیگر حسش نمی کنم. شما
می گوید ممکن نیست؟

می گفتیم:

- پس چرا ما نمی بینیم که تو دیگر کلاع نیستی؟

می گفت:

- چه می دانم؟ حتاً خوب نگاه نمی کنید.

عقابت به ش گفتیم:

- حالا نمی شود کلاع بانی، عادت های ما را هی پشت و رو نکنی؟

گفت:

- نه، نمی شود، روی پیشانی م نوشته نیست.

گفتیم:

- برو پیشانی را عوض کن.

گفت:

- زحمت دارد. نمی شود.

مدت ها طول کشید تا کم کم همان تراب خان همیشگی خودمان را دیدیم، با یک شمشیر توی فرق سرش. توی شهر می گشتم و به این جور چیزها فکر می کردم و گاهی لبخندی برای خودم می زدم. همه خیابان ها همشکل و همنگ، از هر پنجه راهی هم یک پرچم سیاه آویزان، خوب معلوم است که آدم سردرگم می شود، راهش را پیدا نمی کند. به زحمت خودم را از

توی جمعیت کشیده بودم بیرون و زده بودم توی خیابان‌های
فرعی که بروم ماشینم را توی بیابان‌های کنار شهر پیدا کنم.
اگرچه یکبار توی یکی از خیابان‌های فرعی غرب شهر را از
آسمان غروبی انتهای تشخیص داده بودم، ولی با پیچیدن توی
خیابان‌های فرعی دیگر ساختان‌ها جلوم را گرفتند و جهت‌ها
را دوباره گم کردم. آنوقت بود که سر چهارراهی به خودم گفت:
- بادا باد!

سه بار دور خودم چرخیدم و رفتم توی یکی از چهار کوچه‌ای که
روم به ش افتاده بود.

۶۹) راه ازابه روی تپه حلزون در طول زمان دایره‌های
بسته نشدنی دیگری هم دور تپه زد، ولی نه عملکرد اولیه شهر خیلی
دوام کرد، نه طرح پیچیده‌ش در برخورد با موقعیت‌های بعدی
انعطاف‌پذیر تشخیص داده شد. واقعیت این است که دو دشمن
یکدیگر را خوب فرسودند و عاقبت با هم ساختند و حتی با هم
درآمیختند. دشمن مشترکی در راه بود که زیان حرف‌تری روی
شانه‌های خود حمل می‌کرد: سلاح‌های پیچیده به سرعت جای
ابزار و آلات بدوى را گرفتند. زیان شمشیر باید به مجموعه
زیان‌های مرده و موزه‌ای می‌پیوست. پیش‌آمدہای ناگهانی
اسرارآمیزی در شهر سوره کلاع رخ داد: راهروهای زیرزمینی

تودرتو ناگهان متروک شد، و راه ازابه رو به سختی طرح خیابانی دوطرفه برای رفت و آمد اتومبیل‌ها را به خودش پذیرفت. اتومبیل‌ها، ضرورتاً، قصد کرده بودند که همه شهرهای جهان را کم و بیش همشکل و همت‌کیب کنند. در برخورد با این پدیده‌ها فقط شهرهایی اصل و نسبشان را حفظ کردند که با سماجت به دور نقطه اولیه و به دور نطفه خودشان گشته بودند.

ساخت حلزمونی تپه شهر سوره کلاع که جبران بی‌شکلی قسمت قدیمی تر شهر است، با وجود معماری فریبنده راه‌ها و راهروهایش، و با وجود جاه‌طلبی آشکار نقش‌های رزمی دیوارهای اسلحه‌خانه و برج‌هایش، به دنبال شهر قدیمی از اعتبار می‌افتد؛

نسلهای تازه‌تر دور از شهر کهنه اتراء می‌کنند، و اگرچه بعدها از تمدن تپه حلزمون نیز همچون نشانه قدرتی سقوط کرده سریعاً می‌گریزند، ولی برای جبران فروافتادگی خود، با حسن حقارتی اسرارآمیز چنان عظمتِ مأیوس کننده‌ای به فرهنگ آن تپه نسبت می‌دهند، و آنچنان بر گرد هر واژه به جاماندۀ آن تارهای پیچ در پیچی از شرح و تفسیر و تعبیر می‌تنند که عاقبت از فرهنگی متروک حریمی غیرقابل ورود یا حصاری غیرقابل خروج به بارمی آید؛ ابزار شقه کننده‌ای به بارمی آید که میان

ساکنان شهر سوره کلاع و پیشینهٔ تاریخی شان حایل می‌شود.
درواقع اهالی این شهر هرگز در خانه‌ای که به دنیا آمدند
زنگی نکردند، و هرگز در خانه‌ای که زندگی کردند نمردند؛
این مردم به عقوبت ترسان از میراث تلغی که
برده‌اند، دیگر جرئت نکردند چیز مهمی بسازند، و هر قدمی که
در راه تازه‌ای برداشتند، به سنگ بخیل اجدادی محک خورد و
تحقیرشد؛

آها، سرانجام، گرفتار ضرب المثل‌ها و تک‌بیت‌های
فتوی‌دهندهٔ پدرانشان، همیده زیر بار گذشتۀ سنگین شدهٔ خود، با
کینه و احترامی جادویی به این غول مهیب که در پس کله‌شان
به نظاره ایستاده است، بار دیگر کوچیدند، و در بیابان‌های شرقی
تپهٔ حلزون میخ طویله‌ای به زمین کوبیدند، رسماً به گردن آن
بستند، و به شعاع هزار و یک متر دایره‌ای برای اتومبیل‌های خود
زدند که با بیست و سه خیابان اطرافش احتالاً عظیم‌ترین میدان
حالی تاریخ است. اخنای ملايم خیابان‌های این میدان آفتابی در
جهت حرکت عقره‌های ساعت، نشان‌دهندهٔ اشتیاق آشکار این
مردم در همگامی با پیشرفت زمان است. اما ترس مرموز آنها از
هیولای پشت سرشان، هیولای پیش روشنان را مخفی کرده است:
ساکنان شهر سوره کلاع هنوز نتوانسته‌اند باور کنند که

شَهْ كَرْدَنْ مَاهْ فَقْطْ مِيْ تَوَانْسْتَهْ صَحْنَهْ زَيْبَا وَ باشْكُوهِيْ ازْ يَكْ
خَوَابِ اسْرَارِ آمِيزِ بُودَهْ باشَدْ؛

اَهَالِي اِينْ شَهْرِ جَدِيد - شَهْرِيْ كَهْ بَالَهَهَاهِيْ مَتَعَدَّدِ
مِيدَانِشْ پَيَّسِجْهَاهِيْ بَسْتَهْ آشِيَانَهْ حَلْزُونَ رَا بازْ وَ مَنْتَشِرِ
مِيْ كَنَدْ - رَوْزِيْ با بُولْدُوزِرَهَا وَ كَامِيُونَهَايِيْ تَعْوِيذِ بَسْتَهْ خَوَدْ كَهْ
دَرْصِدِيْ اِزْ سَهَامِ آنَهَا رَا بَهْ نَامِ اَجَدَادِ مَرْمُوزِ خَوَدْ كَرْدَهَانَدْ، تَپَهْ
حَلْزُونَ رَا مَثَلِ غَدَّهِ بِيْ مَصْرِفِيْ بَا خَالِكِ اَرَاضِيِيْ شَرْقِ شِ
يَكْسَانِ خَواهِنْدِ كَرْدَهْ تَا رَشَدِهِ جَانِبَهْ بَافْتَهَايِيْ شَهْرِ جَدِيدَشَانِ
بِهِ سَهُولَتِ بِيَشْتَرِي اَدَامِهِ يَابِدْ؛

دَرْ آتَوقَتِ، اِزْ اِينِ مَصِّرِ سَورَهْ كَلَاغْ، اَحْتَالَأْ فَقْطِ اَسَمِ آنِ، وَ
خَاطِرَهْ هَيُولَاهِيْ گَذَشْتَهْ نَابُودَشَهْ آنِ بِهِ جَاخَوَاهِدَهْ مَانَدْ.

(٧٠) بَعْدِ اِزْ چَالِ كَرْدَنِ مَادَهِشْ مَذَتَهَا نَابِدِيدِيْ شَوَدْ.
نَهْ تَنَهَا زَاغَهَايِيْ دَرْخَتَزَارِ كَهْ هَيِشِهْ كَنْجَكَاوِيْ كَتَرِينِ غَارَغَارِ آنَهَا
بُودَنَدْ، خَبَرِ مَهْمِيْ اِزْ اِينِ دَوْرَهِ زَندَگَيِيْ شِنَدارَنَدْ، بَلَكَهْ خَوَدْ او
هِمْ غَالِبَاً وَانْسُودِيِيْ كَنَدْ كَهْ اَصْلَأْنَمِيْ دَانَدْ كَجَاهَا رَفَتَهْ وَ
چَهْ كَارَهَا كَرَدَهْ.

افْسَانَهَايِيْ كَهْ تَوِيْ دَرْخَتَزَارِ مَنْقَارِيِهِ مَنْقَارِيِهِ گَرْدَنَدْ وَ او رَا
بَا نَامِ غَرَابِ قَهْرَمَانِ مَرْكَزِيِيْ خَوَدَشَانِ مَعَرَّفِيِيْ كَنَنَدْ، بَسْ كَهْ
ضَدَّ وَنَقِيضِ اِنَدْ بِهِ نَظَرَنَمِيْ آيَدْ كَهْ رِبَطِ مَسْتَقِيمِيِيْ فَقْطِ بِهِ خَوَدْ او

داشته باشند: سفرهای عجیب و غریب، حادثه‌های جور و اجور،
خُلق و خوهای متضاد، آن هم در زمان‌ها و مکان‌ها و فضاهای
غیرقابل انطباق با هم. حتی تک و توکی از زاغ‌ها به قتلی هم که او
مدّعی است موقع مخفی کردن بی‌بی‌ش پیش چشم‌هاش رخ داده، و
به خصوص به این که او بوده که گورکنی را یادِ تیرباریه دوش‌ها
داده، مشکوکند. این زاغ‌ها عقیده‌دارند که همه افسانه‌ها را
خود او درباره خودش سرهم کرده توی کله ناقص زاغ‌های دیگر
فروکرده است. اما وقتی که پرسیده می‌شود به چه جمله‌ای
توانسته کله همه‌شان را از این همه داستان و حکایت پُرکند که
خود آنها هم متوجه‌نشوند، یا به چه علت داستان‌های
ضدّونقیض در باره خودش جعل کرده، جوابی برایش ندارند.

بعضی‌هاشان می‌گویند:

- بدِ خودش را هم گفته تا فهمیده‌نشود که خودش
سرهم‌بندی‌شان کرده.

این افسانه‌ها از یک طرف مدعی‌اند که غراب در تقاطع
مدار شمالی ۴۰ و نصف‌النهار شرقی ۱۱۵ همراه با ائم کلاغ دیگر
دیده شده که نور را از مشرق به این جهان می‌آورده‌اند، و از
طرف دیگر خبر می‌دهند که او در حوالی مدار شمالی ۱۸ از
نصف‌النهار شرقی ۱۰۵ مرتكب اعمالی شده که عاقبت مظہر

سیاه روزی شناخته شده، و آبی که نوک او به آن رسیده باشد چنان
نجس می شود که وضوی با آن اصلاً جایز نیست.

یکی از افسانه ها که حتی کتابی متعلق به اهالی مدار
رأس السرطان در طول شرقی ۸۱ اذعاهای آن را تأیید می کند،
غраб را شوم و پیام آور مرگ معرفی می کند، و افسانه دیگری
خبری دهد که همین غраб در نصف النهار شرقی ۵۱ از مدار
شمالی ۳۵ در آن واحد مشهور به خوش خبری، و متهم به
جاسوسی و خبرچینی است. افسانه دیگری مدعی است که
ساکنان نصف النهار شرقی ۱۴۰ در مدار شمالی ۳۵ او را اساس
آفرینش و پیام آور الهی دانسته به بچه های خودشان، از همان
سال اول مدرسه، سرو دی در مدح غراب یاد می هند تا غروب ها،
موقع برگشتن به خانه، یعنی همان وقتی که کلاع ها به لانه هاشان
بر می گردند، رو به آسمان بخوانند:

- می دافی کلاع چرا می خواند؟
می خواند چونکه در کوهستان
بچه عزیز هفت ساله ای دارد.

کلاع می خواند:
- عزیزم، عزیزم.
می خواند:
- عزیزم، عزیزم.

زاغهایی که این افسانه را روایت می‌کنند، توضیح می‌دهند که ساکنان این منطقه غارغار غراب را کاکا می‌شنوند، و به عزیز می‌گویند کاوایی.

تعداد داستان‌هایی هم که جز گوشه‌گیری و غارنشینی چیز دیگری به غیبت طولانی غراب نسبت نمی‌دهند کم نیست. بر اساس یکی از این افسانه‌ها آواز زاغ‌ها را باید کاغ‌کاغ، و آواز کlag را باید غارغار شنید. بعد باید غراب را در همه مدت غیبتش در غار دورافتاده‌ای تنها دید. بعد، یعنی حالا که دوباره به درختار برگشته است، باید غارغار او را که تکرار اسم آن گوشة دنخ است حمل بر اهمیتی کرد که او برای ازوا و ترک دنیا قایل است. همین افسانه غراب را قدیس، و کاغ‌کاغ زاغ‌ها را تکرار وردمانند «کlag» می‌داند.

۷۱) تا وقتی که همه چیزها جز خود مرگ مردنی باشند، هزارویک جور مرگ و میر وجود خواهد داشت. پس توفیری نمی‌کند که تو کشته باشی یا من. مرگ یعنی هرچیزی که هست. فقط چیزی که نیست، نمی‌میرد. اگر از پیش از عهدِ دیقانوس تا حالا هی سیمرغ سیمرغ کرده‌اند، برای این بوده که نبوده تا بیبرد. هروقت هم که یکی خواسته بگوید سیمرغ نیست، نمی‌دانم چه مرگش می‌شده که حرفش را جوری نزده که حتی اسمش

ازیادت برود. یا بر می‌گشته می‌گفته:

- سیمرغ مرده است.

که پس یعنی بوده و حالا مرده، یا با گفتن:

- سیمرغ منم؛

دوباره جوری زنده ش می‌کرده که دیگر هیچ مرغی نتواند بگوید مرده. تو هم به جای گفتن نبود و نیست و نخواهد هم بود، داری انقدر با این زبان زاغیت موضوع را پیچ و واپیچ می‌دهی که دیگر خودم هم نمی‌دانم راست و دروغ حرف‌هات کجاست. حتی مرگ پیش چیزی که نیست عاجز می‌شود. آنوقت تو می‌خواهی که من عاجز نشوم؟ برای همین است که یک چیزهایی از ازل تا ابد، هر بلایی هم که سرشان بباید، نمی‌میرند. چون نیستند که بیمیرند. اگر مرغ می‌میرد، برای اینست که هست. اگرنه، نمی‌مرد. مرگ توی نطفه مرغ است. مرغ لانه مرگ است. مرغ سنگ قبر خودش است. از بین چیزهایی هم که هستند، فقط خود مرگ است که مرگ ندارد. یعنی تنها مرگ است که عمرش فقط وقتی سرمی‌رسد که دیگر چیزی برای مردن نمانده باشد. که دیگر برگی برای افتادن نمانده باشد. اگر پرنده به پروازش پرنده است، مرگ هم به مردنی‌هاش مرگ است. آنها بی هم که پشت سر هم تخم می‌گذارند و می‌نشینند روش، خیال برشان داشته که

دارند با مرگ در می افتدند. نمی دانند که روی تخم مرگ می نشینند و عاقبت شریک زنده ماندنش هستند. خیلی ها این جوری به مرگ پر بمال می دهند، بعضی ها با چنگ و منقار، بعضی ها هم مثل غم خورک می نشینند کنار آب و از ترس خشکی و بی آبی آب نمی خورند و عاقبت از تشنگی می میرند. پیش می آید که پرنده ای عاشق پرنده راسته دیگری بشود، جانش را توی عشقیازی با او به خطربیندازد. حتی می شود آواز خواند و کشت.

راست می گویی. مگر ققنوس را عنديب با آوازهای سوزناکش نکشت؟ اصلاً معلوم بود که قصد کشتنش را داشت. حالا سر چی چه کینه ای از او به دل گرفته بود که با همان یک پر جنه اش ترتیب مرغ به آن عظمتی را داد، نمی دانم.

انقدر برایش خواند:

- منم منم بلبل سرگشته، از کوه و کمر برگشته...
که بد بخت از غصه دق کرد مرد. همچین نحیف شده بود و همچین از حال رفته بود که دیگر، هزاره ش که توی راه سرسید، جان نداشت هیزمی جمع کند، بالی بکوبد آتشی بگیراند تا با آتش بخوابد و از خاکستر خودش بیضه ای بگذارد که دوباره ازش سر دریاورد. فکرش را بکن! با آواز!
البته ققنوس هم جزء آن چیزهایی است که نیست تا بمیرد.

حالا تو نمی شد از حرف هام این همه زود نتیجه نگیری؟ نمی شد
این دانه ناقابل را بی سرو صدا غورت بدی که ببل هم می تواند
بکشد؟ البته که می تواند بکشد. مگر او هم جزء دسته سینه سرخ
نبود که پر شانه به سر با خودشان داشتند و طوطی بیچاره را
توی راه زجر کش کردند؟ خودم دیدم که توی کویر بردنده
پشت یک تپه شنی تا مُفرش بیاورند. هرچه سرش را زیر شن
نگه می داشتند که مقری باید کدام مرغی توی منقارش انداخته بوده
که قرار است همه جمع بشوند دور و بر کنه خرابه، مقرنیامد. فقط
تکرار می کرد:

- یک، نمی دونم کی، گفت همه بزن جلسه کن.
اگر پشت درخت دیده بودت، مقری آمد. اگر مرا دیده بود
که داستان به اینجاها نمی کشید. انقدرها هم دیگر احمق نبود که
شوخي مرا جذی بگیرد، برود به همه بگوید. می خندیدیم و
می رفت پی کارش.

ولی بیشترشان مثل شانه به سر و شنقار مردند. سر یک
هست و نیست، با چنگ و منقار. کاش می شد بگویی همه اینها
خواب و رویا بوده. آن هم نه خوابی که خودم دیده باشم. دیدن
این چیزها، حتی توی خواب، دل می خواهد.

۱

۷۲) تا شنقار از نا بیفتد، خبلی هامان - بعضی‌ها
تصادف، بعضی‌ها به عمد - زخم خوردیم. جوری که دردش
نمی‌گذاشت بی‌جواب بگذاریم. دیگر نه مرغی با مرغی بود، نه
پرنده‌ای هوای پرنده‌ای را داشت. هنوز شنقار تمام‌نکرده
ترمتای سرخ پا خرچال را کُشت و بی‌عوش ترمتای سرخ پا را، و
خود او را نفهمیدم کی نیمه‌جان ول کرده بود. انقدر
حق‌حق گفت تا عاقبت عقابِ تالابی که نفیرکشان

به سمت قوش می رفت، سر راهش چنگی هم به سر او کوید و درجا صدای او را برید. مرغباران هر دو چشم مرغ طوفان را کند و زجر کشش کرد. در جنگ با قون بیل، پری شاهرخ سرش به تخته سنگی خورد، درجا مُرد. قون بیل، بعدش، مرغباران را کشت و بعدش، با عقاب گر درافتاده کشته شد. عقاب تالابی کله قوش را کند و پی مرغی می گشت تا بکشد. از جفنه و قطام و قزل قوش آنکه دل و روده ش بیرون نریخت جفنه بود. جغد و گیلار هرچه می جنگیدند زور هیچ کدامشان به مال دیگری نمی چربید. عاقبت رخمه جغد را کشت و جفنه گیلار را. همان وقت عقاب داشت مرغ بهشتی را با چنگال هاش بلند می کرد. بلندش کرد و چندین بار پر کشیده هر بار محکم کوییدش به این تخته سنگ تا خلاصه له ولاشش کرد. سیاسیم زیر چنگ و بال این و آن خود به خود له شد. رخمه و جفنه به محض کشتن جغد و گیلار، عقاب گر و عقاب تالابی را جلوی خودشان دیدند. منقار به منقار شدند و عاقبت رخمه عقاب تالابی را کشت، عقاب گر هم جفنه را. بعدش رخمه رفت سراغ چرغ که شیر گنجشک را کشته بود. ولی عقاب گر که خواست برود سراغ باشق، رَغن جلوش درآمد و سر و گردن پر ریخته پیر او را انقدر

لای چنگال‌هاش فشارداد تا خردشان کرد. هما و عقاب تالابی
توى اين مدت مرغ قهقهه و قوق و باشق و تاجوزک و چرغ و
مرغ حق را کشته بودند، با هم گلاویز شده بودند. ولی رخمه و
عقاب مهلتshan ندادند. به کلک هم هردوی آنها را کشتند و بعد به
دور و بر خودشان نگاه کردند تا باز هم بکشنند. جز خودشان مرغ
ديگري پيش روشن نبود. به صرافت درخت نبودند تا از
برگ هاش بفهمند که مرغ سومی هم مانده.

۷۳) توى کوچه يك ورق روزنامه را باد با خودش
مي پيچايد و مي بُرد. گاهي روی زمين سُرش مي داد، گاهي توى هوا
پَرَش مي داد. پشتش راه افتادم. به خودم گفتم:
- باداباد. حتی اگر برد گمت بکند، موقعیت بدتر از اينی
که هست نخواهد شد.

هوا غروي بود و کاغذ شکري روزنامه با خط و خال‌های
رويش توى متن سياه کوچه و تک درخت‌های سياه انقدر
خوشگل می‌زد که می‌توانستم خيال کنم روزنامه نیست. عشهه هم
می‌آمد. پيچيد، پيچيدم. صاف رفت، صاف رفتم. هر طرف که
رفت، همان طرف رفتم. گاهي سر پيچ‌ها يك خُرده مکث می‌کرد.
جوری که انگار می‌خواست دیدی به پشت سرش بزنند. جوری
که انگار می‌خواست مطمئن بشود دارد مرا دنبال خودش

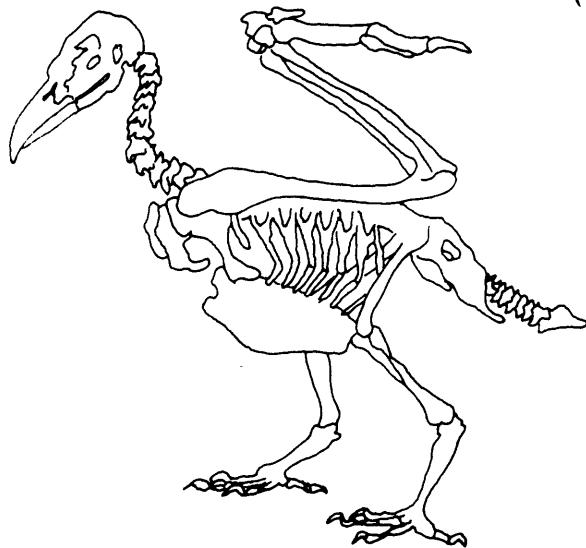
می کشاند. من خودم را زودی به سینه دیوار می چسباندم. چون
خیلی هم مطمئن نبودم که خوش بیاید دنبالش راه افتاده باشم.
همچین مرد پا در هوا می گذاشت که قلبم می خواست از دهنم
در بیاید. تا می پیچید، پام را تندتر می کردم که توی
کوچه پس کوچه ها گمش نکنم. خوش بود. خیلی خوش بود.
گاهی نم نمک می رفت، گاهی دو ور دامنش را می گرفت و
رقص کان می رفت. من هم پابه پاش می رقصیدم. یک دوسه،
یک دوسه، یک دوسه. ولی بعد، همینطور که می رقصیدم و
می رفتیم، ایستاد. یکهو. من هم ایستادم.

- چه شده؟

خیلی ایستادم. نمی دام چه شده بود. عین اینها یی
که یکهو توی خیابان می افتد، افتاده بود کف کوچه و
دیگر تکان نمی خورد. یعنی فقط یک تکان کوچک خورد و
بعد، دیگر تکان نخورد. بعض گلوم را گرفت. حالا چطور
گریه می کنند، چه کار می کنند که بعض توی گلوشان
نمی ماند، نمی دام. کاش از تراب خان یاد گرفته بودم. انقدر
خوب بلد است بعضش را خالی کند! رفتم کنارش. زانوهام
شل شد و همان کنارش نشستم. از دردی که یکهو توی
شکم پیچید، عضله های صورتم فشرده شد و مشت هام

خود به خود گره خورد و روی شکم رفت. سرم را
چشم بسته بلند کرد و چشم هام را همانطور بسته نگه داشتم تا
مجبور نشوم آسمان را ببینم.

(۷۴)



۷۵) دارد باز هم غروب می کند. صبح ها دیرتر از زاغ ها
به دشت می آید، غروب ها دیرتر از آنها به درختار بر می گردد.
دشت دیگر خلوت شده. آخرین کارش همیشه همین است که
نهایی بنشیند وسط دشت، غروب کردنش را تماشا کند. تازگی ها
یک سمت دشت پر از خانه شده. همین موقع هاست که

۱۶۷

پنجره‌هاشان یکی یکی روشن بشوند. کاملاً که غروب کند،
پنجره‌های بیشتری که روشن بشوند، می‌رود.

خوشش می‌آید توی تاریکی بالبزنده. بی‌صدا و آرام
برمی‌گردد. مدت‌هاست که حال و حوصلهٔ غارکشیدن برایش
نمانده. چی پیش بباید غاری بکشد! اصلاً نمی‌داند به چی
زنده است. آبی از چشم‌هه می‌خورد، می‌نشیند توی لانه‌ش،
تک و تنها، انقدر به دور و برش نگاه می‌کند تا خوابش ببرد. توی
دشت، گاهی پیش می‌آید که گنجشک‌ها و چلچله‌ها زیر
پروبالش بگردند و با خیال راحت پی کرم و دانه توی خاک
منقار بکویند. گاهی به چنگال خود او هم نوک می‌زند. شاید
عمدآ. چه می‌داند؟ گاهی، مثل حالا، می‌آید می‌بیند پرنده‌ریزه‌ها
توی لانه‌ش جاخوش کرده‌اند. تا او را می‌بینند درمی‌رونند، ولی
پیشترها جرئت نمی‌کردند حتی نزدیک سپیدارش بشوند.

دیگر پرواز هم که می‌کند، اوج چندانی نمی‌گیرد. دیگر حتی
از ارتفاع تک درختِ توی دشت هم بالاتر نمی‌پرد. نمی‌داند چرا.
حتیا عادی است. حتیا این هم عادی است که یکی از همین
روزها، مثل بی‌بی، سرش را بگیرد لای یک بالش و دیگر نتواند
تکانش بدهد. حداقل توی لانه این اتفاق برایش نیفتد. حداقل
پیش چشم زاغ‌ها کرم‌نگذارد. کاش می‌توانست برگردد به همان

کوه‌ها که بودند. اما این همه راه! تا دشتش را به زحمت
می‌رود و بر می‌گردد.

شاید یکی از همین روزها بنشیند روی بام یکی از این
خانه‌های فلزی که راهی روند. برود از این حوالی دور بشود.
برود یک جایی که پرنده دیگری آنجاها پر نزند. خیلی سریع تر از
خود او هستند. دیروز یکی شان را دید که کلاعی هم تو شد.
چه کار می‌کرد آن تو؟ چرا توی قفس بود؟ یعنی دلش دیگر
نمی‌خواست پرواز کند؟ کاش می‌توانست برود از نزدیک
نگاهش کند. غاری بکشد تا شاید غاری بشنود. ولی ترسید. چند
لحظه پیشش که داشت توی هوا چرخ می‌زد، یکهو از همان سمت
صاعقه زده بود. هرچه منتظرِ رعد ماند که بفرزد، نفرزید. فکر کرد
شاید شنایی ش هم از کار افتاده، ولی به آسمان نگاه کرد حتی یک
جفت ابر کوچک هم تو ش نبود. یعنی ممکن است بی‌ابر
صاعقه بزند؟ برای همین ترسید نزدیکش بشود. بعد که راه افتاد،
بال زنان پشتیش رفت. حتی انقدر به ش نزدیک شد که توانست
چند لحظه‌ای کلاغ توی قفس را بهتر بیند. چقدر سریع
می‌رفت! می‌رفت سمت کوه. نتوانست سرعت خودش را با
سرعتش یکی کند. خسته شد، راهش را کج کرد و به درختزار
برگشت.

باز همه‌شان از شکار و گردش برگشته‌اند، هیاهو را از سرگرفته‌اند. جغدی سرش را از سوراخ چنار پوکیده بیرون داده. هوا به اندازه کافی برایش تاریک نیست. دارد دوباره توی سوراخی ش فرومی‌رود. کاغیدن زاغ‌ها از دورتا دور درختزار می‌آید. دارند از نو چیزهایی درباره او سرهم می‌کنند. معلوم نیست که باز می‌خواهند او را اسیر کدام گوشة دنیا و گرفتار چه موقعیت دشواری‌بکنند. خودش را می‌زنند به بی‌خبری. و آنودمی‌کند که هیچکدامشان را نشنیده. چه بسا امشب از او، که برای پر زدن تا دشت مشکل‌ها دارد، کلاعی بسازند که گلک همه پرنده‌های دنیا را کنده، حالا خودش روی کوهی قله‌ای جایی تک و تنها مانده. همچین هزارویک دلیل هم برای داستان‌هاشان سرهم‌بندی می‌کنند که خود او هم وقتی می‌شنود، باورش می‌شود.

۷۶) مذقی فقط به هم خیره ماندند. توی آبگینه می‌دیدم که هردوشان خسته‌بودند و گردن‌هاشان را به سختی کشیده نگه می‌داشتند و بال‌هاشان را به زحمت نیمه‌باز. جلوی خودم را می‌گرفتم که غارغارت درنیاید. هیچکدامشان جرئت حمله اول را نداشتند. فقط می‌گشتند. تیز به هم خیره مانده می‌گشتند. عقاب، یکی از دفعه‌هایی که پشتیش به آبگینه افتاد، بال‌هاش را باز کرد

که حمله کند. از آبگینه هم بزرگتر بودند. دیگر نه رخمه را توی آبگینه می دیدی، نه تخته سنگ های این پشت را. جرئت سرک کشیدن از مخفیگاهم را نداشت. توی آبگینه هم فقط یک جفت بال پهن شده می دیدی که هر شاهپرش قدر جثه خودم بود. عاقبت رخمه بود که حمله کرد. به گمانم توانسته بود منقارش را تیز به سینه عقاب بکوبد. عقاب هیله ای از ته حلقوش کشید که رعشه به تن انداخت. بعد بالهاش را بست و عقب نشست. حالا دیگر منقار خونی رخمه را توی آبگینه می دیدی. سینه عقاب را، تا یک دور دیگر نگشتند، ندیدم. وقتی پشت رخمه به آبگینه افتاد، دیدی. چطور از چشم تو خون می ریزد، از سینه عقاب همینطور خون می ریخت. عین چشمها ای که خون ازش بیرون بزند. با این همه، عقاب خیالی ش نبود. دوباره بالهاش را باز کرد و دیگر به رخمه فرصت نداد. جدا که شدند، از گردن رخمه همانطور خون می پاشید. بعد، هم دیگر را توی بالهاشان گرفته منقار به منقار شدند. سعی عقاب این بود که رخمه را توی چنگالهاش بگیرد و بپرد تا چندبار بکوبدش به تخته سنگ ها. اتا رخمه که مرغ بهشتی نبود. نه هیکلش کوچکتر از هیکل عقاب بود، نه زورش کمتر از زور او. مهم ترین فرقشان این بود که عقاب شکار زنده و خون تازه به مزاجش

می ساخت، رخمه شکار و خون مرده. طبیعتشان بود. تو هم از پس مانده هردوشان می خوردی و از قیه رخمه همانقدر به رعشه می افتادم که از هی هی عقاب. خیلی جنگیدند. هر حمله ای که بهم کردند، یک گوشة تن یکی شان کنده شد و چر خورد و خون ازش بیرون زد. دیگر پرهاشان، بس که خون ریخته بودند، بهم چسبیده بود و چپ و راست سیخ مانده بود. قادر بودند نیم پری بکشند که برای منقار طرف مقابل جا خالی کنند. دیگر داشتند همیگر را می خوردن.

عاقبت هردو افتادند. عقاب زودتر مرد. برگش زودتر افتاد. به سینه افتاده بود و دوتا بالهاش که به چند ضربه شرق دشته را به غربش وصل می کردند در دو سمت تن خونی ش پهن و پاک از کار افتاده بودند. رخمه هم کی دورتر به پشت افتاده بود و هنوز انقدر جانی داشت که چنگالهاش را جوری توى هوا تکان بدهد که انگار می خواست چیزی را با آنها بگیرد.

با احتیاط از پشت نخته سنگی که بودم درآمدی. لنگ لنگان بال شکسته را با خودم کشیدم رفقی کنارش. چشم هاش جوی به خصوصی خالی می زد. تو را که دید تعجب کرد. پرسید:

- تو بی غراب؟
گفتم:

- بله، رخمه. منم، غراب.
بال سالم را گرفتم زیر سرش، سرش را یک خرد
بلند کردی، پرسید:

- غراب، تو چه فکرمی کنی؟ فکرمی کنی باشد؟
گفتم:

- از من می‌پرسی رخمه؟ بهتر است تقلانکنی. از سروسینه‌ت
بدجوری خون می‌ریزد.

نمی‌دانم شنید یا نه. طولی نکشید که دیدم برگش از شاخه
جداشده تاب خوران می‌افتداد پایین. می‌افتداد روی برگ‌های
دیگر.

۷۷) حتی روزنامه‌ها شما را به جا نمی‌آورند. پلیس شما را تا
تحقیقات بعدی ناشناس اعلام می‌کند. پلیس راه علت سقوط را
خواب تشخیص می‌دهد. روزنامه‌ها شهادت کوهنشیین را
چاپ می‌کنند که سحرگاه همان شب، در حالی که از راه‌های
میانبر به سمت شهر سرازیر می‌شده، اتومبیلتان را پیدا می‌کند.
چیزی را که چشم‌های کوهنشیین دیده، عقلش باور نمی‌کند. هوا
انقدرها تاریک نبوده که کلاع را از طوطی تشخیص ندهد. تا
آن وقت نمی‌دانسته کلاع هم حرف می‌زند. طوطی را، اگرچه
هیچوقت ندیده، قبول می‌کند. ولی کلاع را، اگر هم بگویند،

باور نمی کند. زخمی و خونی روی قلوه سنگی سر راه او می نشیند، می گوید آب مرد. شاید تراب، سه راب یا حتی داراب. شاید هم یک چیز دیگری آب. یا مثلاً راب، یا فقط آب. ولی مطمئن است که به دقت شنیده کلاغ می گوید:

- ... مرد.

یک دو ورد می خواند که در دور کردن اجته معجزه می کند. توی کوه اجته فراوان است. نتیجه می دهد. از اینکه وردها را می دانسته خوشحال می شود. ولی هنوز مسافت زیادی سرازیر نشده، کلاغ دوباره می نشیند روی شاخه ای سر راهش. همانطور زخمی و خونی، اینبار یک دسته پشم طوری لای منقارش. دوباره وردها را بخواند و دربرود. سرازیری کوه را بگیرد بدو. ولی کلاغ از روی شاخه ش دوباره می گوید:

- ... آب مرد.

پشمی که لای منقارش بوده پیش پای او به زمین می افتد. بهتر که نگاه می کند، می بیند یک دسته موی آدمی با پوست خون آلوش. وحشت می کند. با این همه به کلاغ می گوید:

- برو من هم دنبالت.

کلاغ پرمی کشد. کوه نشین، سر به آسمان بلند کرده، مسیر کلاغ را دور گردن کوه می دود. جسد شما در فاصله کمی نسبت

به اتومبیل که در سقوطش مسیر بیشتری را طی می کند، پیدامی شود.

۷۸) فریادکشیدم، فریادکشیدی، فریادکشید؛ فریادکشیدیم، فریادکشیدید، فریادکشیدند. فریادکشیده بودم، فریادکشیده بودی، فریادکشیده بود؛ فریادکشیده بودیم، فریادکشیده بودید، فریادکشیده بودند. فریادمی کشیدم، فریادمی کشیدی، فریادمی کشید؛ فریادمی کشیدیم، فریادمی کشیدید، فریادمی کشیدند. داشتم فریادمی کشیدم، داشتی فریادمی کشیدی، داشت فریادمی کشید؛ داشتیم فریادمی کشیدیم، داشتید فریادمی کشیدید، داشتند فریادمی کشیدند. فریادکشیده ام، فریادکشیده ای، فریادکشیده است؛ فریادکشیده ایم، فریادکشیده اید، فریادکشیده اند. فریاد کشیده بوده ام، فریادکشیده بوده ای، فریادکشیده بوده است؛ فریادکشیده بوده ایم، فریادکشیده بوده اید، فریادکشیده بوده اند. فریادمی کشیده ام، فریادمی کشیده ای، فریادمی کشیده است؛ فریادمی کشیده ایم، فریادمی کشیده اید، فریادمی کشیده اند. فریادکشیده باشم، فریادکشیده باشی، فریادکشیده باشد؛ فریادکشیده باشیم، فریادکشیده باشید، فریادکشیده باشند. فریادبکشم، فریادبکشی، فریادبکشد؛ فریادبکشیم، فریادبکشید، فریادبکشند. فریادمی کشم،

فریادمی کشی، فریادمی کشد؛ فریادمی کشیم، فریادمی کشید،
فریادمی کشند. فریادبکش، فریادبکشیم، فریادبکشید.
دارم فریادمی کشم، داری فریادمی کشی، دارد فریادمی کشد؛
داریم فریادمی کشیم، دارید فریادمی کشید، دارند فریادمی کشند.
فریادنکش، فریادنکشیم، فریادنکشید. فریادخواه کشید،
فریادخواهی کشید، فریادخواهد کشید؛ فریادخواهیم کشید،
فریادخواهید کشید، فریادخواهند کشید.

(۷۹) به تشخیص کارشناسان ضربه اولین برخورد اتومبیل به سینه کوه سبب بازشدن در سمت راننده شده، شما به بیرون پرت می شوید. سرتان در برخورد باله تیز تخته سنگ از فرق شکافته کاملاً متلاشی می شود. صور تان غیرقابل تشخیص، و پای راستتان به دلیل نامعلومی از زانو کنده به اطراف پرت می شود. غلتیدن روی چندین تخته سنگ اتومبیل را تقریباً اوراق کرده، و قفس کلاعغان در هم می شکند. تعدادی از میله های قفس به علت خون آلو بودن به آزمایشگاه فرستاده می شود. آزمایش خون، و مطالعه پرها و فضله های به جامانده در قفس، شهادت کوه نشین را در مورد وجود کلاع تأیید می کند. کلاع شما از نوع کیاب کلاع های سخنگو اعلام می شود که تعدادی از آنها قادرند دقیق تر از طوطی ها صدای انسان را تقلید کنند. روزنامه ها متأسفند که

کلاغ شما با اینکه زخمی بوده، به محض آوردن کوهنشین به کنار جسدتان محل حادثه را سریعاً ترک می‌کند.

شدت ضربه‌ها در صندوق عقب را هم بازکرده، تعداد بی‌شماری برگه و یادداشت و دفترچه همراه با پرهای سفید بالشی که در اتومبیل بوده، روی سینه کوه پراکنده‌می‌شود. نگاه گذرای خبرنگاران، آنها را به این نتیجه رسانده که شما قسمت مهمی از عمرتان را درگیر پرندگان بوده‌اید.

روزنامه‌ها به علت دست نیافتن به برگ شناسایی تان، از شما به عنوان «مردی با کلاغ» نام می‌برند.

(۸۰) اینطور شد که من ماندم و من، این آبگینه و آن یک برگ. اولین باری که درسته را کنار مرغ‌های دیگر توی این آبگینه دیدم، باورت نشد که آن همه کوچک باشی. اما حالا که پوستم این همه کش آمد، حالا که پر و پوش پرهای سیاهت درشت و درشت‌تر شده‌اند، و در دتم همقدار جمجمت زیاد و زیادتر، دوباره از سرو گردنت بیشتر را نمی‌توانم ببینم. حتی حس می‌کنم که زخم پشت عمیق‌تر، و چشم زخمی م عین حفره غارمانندی شده که توش تکه‌های خون به درشتی سنگ‌ریزه‌ای که زیر یک چنگالم است لخته بسته‌اند. حتی درشت‌تر، به درشتی سنگ‌های این اطراف. بال شکسته آویخته‌م کم کم همه لاشه‌ها

را زیر خودش پوشانده، و با یک بال سالمی که برایت مانده،
اگرچه دیگر نمی‌توانی پریکشی، اما اگر بخواهم به دور و برت
نگاه کنم سخت نیست. فقط باید یک خرده گردنم را درازبکم،
یک خرده روی چنگال‌هات نیم خیز بشوی، مقارت را روی یک
از قلوه‌سنگ‌های دور تا دور اینجا بگذاری، تا به دیدن حالی
دور و برت بفهمم که سیمرغم و توی لانه خودم تنها.

(۸۱) نمی‌دانم چقدر فریاد کشیدم. فقط چشم‌هام را که
بازکردم به این امید بود که بتوانم به خودم بگویم:
- خواب بودی، خواب می‌دیدی.

ولی بیداریودم و همه‌چیز هم سر جاش بود. توی یکی از
خیابان‌های فرعی دور و کنار شهر بودم که یک سرش به دشت
بازمی‌شد. روزنامه‌ای که کنارش نشسته بودم، همان‌طور چنین زمین
بود و تکان نمی‌خورد. ماشینم کنار دشت، همان جایی که روز
قبلش گذاشته بودم، پارک شده بود.

پاشدم، ولی پیش از اینکه کاملاً راست‌بشو姆 روزنامه را
برداشتم. تا بلندش کردم باد توی دستم تاباندش. کلیشه‌ای که
پشتیش چاپ شده بود، باور کردنی نبود. همان صحنه‌ای بود، دقیقاً
همان صحنه، که من پیش روم می‌دیدم: سمت راست عکس کُنج
دیوار سیاهی را نشان می‌داد که جلوه بود. حتی نصف ماشینم،

همان نصفه‌ای که خودم هم می‌دیدم، همانطور توی عکس افتاده بود. جوری که انگار عکس را خود من، از همان نقطه‌ای که بودم، یا از یکی دو قدم عقب‌تر، گرفته باشم. بعد، دشت بود و تپه‌ماهورهای طرف‌های افق با تکدرختی وسط دشت که به طور عجیبی بی‌برگ بود و در سمت چپ عکس افتاده پوشیده از برگ بود. کلاغی که درست در مرکز عکس ثابت بود، بال‌ها باز و گردن کشیده، داشت غارغارکنان از تکدرخت به سمت دیگر دشت می‌رفت. پایین عکس، درست زیر کلاغ، همان جایی که من ایستاده بودم، سرو گردن تراب‌خان از پشت، با تیزی نیش شمشیر توی فرق سرش که آفتاب غروبی روشن تابیده بود و توی عکس سفید می‌زد.

دست‌هام و روزنامه توی دست‌هایم، با چانه و لب پایینی می‌لرزیدند. روزنامه را همانجا پرت کرده سریعاً به طرف ماشینم رفتم تا از شهر بیرون بزنم. چرا؟ نمی‌دانم: ساعت شماطه دار روی پاتختی زنگ می‌زند، و شما خواب‌آلود دنبال دگمه پشت ساعت می‌گردید. ساعت شش و نیم صبح است. فکرمی کنید که از ساعت ده و نیم که به خواب رفتید، تا حالا حتی یک غلت هم نخورده‌اید. هوا خوب است و احساس می‌کنید که راحت و به اندازه کافی خوابیده‌اید. پامی شوید و جلوی آینه بالای

دستشویی با ریش تراش برق ریش زده با قیچی کوچکی سبیل هاتان را یکدست می کنید. چیزهایی به حافظتتان رسیده که با وجود مبهم بودن باعث می شوند لبخندی بزنید. دوش می گیرید. زیر آب هم چندبار دیگر لبخندی بزنید. حتی لحظه ای صورتتان به حالت درد منقبض می شود. صباحانه مختصری در آشپزخانه خوره درحالی که لباس و کراوات سیاه به تن می کنید به اخبار رادیو گوش می دهد. خبر تازه ای نیست. به شنیدن صدای زنگ در، رادیو را خاموش کرده بدون اینکه بپرسید چه کسی در می زده است با دریازگün برق در اصلی ساختمان را بازمی کنید. بعد، نگاهی به پرچم سیاه پنجره تان اندادته، کلاختان را بر می دارد و به سرعت از آپارتمان کوچکتان خارج می شوید. تراب خان پایین پله ها، در قاب در، منتظر شماست. درحالی که دست همیگر را فشرده به هم لبخندی بزنید، لحظه ای به کلاغش، و بعد به شمشیر برآق فرق سرش نگاه می کنید.



Éditions Siodo harf

Mahmood Massoodi

Sourate du Corvus

Titre original :

Sûrat-ol-Gorâb

Première Édition: Zamân-é Now, N° 13, Paris, avril 1988

Deuxième Édition: Éditions Bârân, Suède, 1996



2009

<http://mahmoodmassoodi.wordpress.com>

siodohraf@yahoo.com

© Mahmood Massoodi

MAHMOOD MASSOODI

Sourate de la Vache :

23) Si vous êtes en un doute à l'égard de ce
que Nous avons fait descendre sur Notre serviteur,
apportez une sourate semblable à ceci

**SOURATE
DU CORVUS**

Éditions siodo harf

MAHMOOD MASSOODI

SOURATE DU CORVUS

roman



Éditions siodo harf